

SUPLEMENTO DO- MINICAL	Págs.	I al XII	PROVINCIAS	Pág.	16
CRONICA	1, 2 y 3		DEPORTES	11 y 12	12
REDACCION	4		TURF-DEPORTES	14 y 15	13
POLITICA	5 y 6		CLASIFICADOS	16	14
SOCIAL-POLITICA	7		TURF	17	15
CABLES	8 y 9		TEATROS	18	16
			MAGAZINE	19	17

Languehue, los Mineros Recabarren, de Interior, Infante, de Agricultura, Y. de las Tierras, acompañados del diputado señor Javier Lira Merino, de los dirigentes señores José García y Ricardo Dávila, y de los parlamentarios agrariolaboristas zonales.

También, por los días 12 y 13 de febrero de 1964, viajaron los señores Alcides Olivares de Economía, don Rafael Tarud, de Minas, don Diego Lira; de Salud, señor Jorge Aravena; el senador Guillermo Izquierdo Araya; los diputados Alfredo Lea-Plaza y René Benavides, y el dirigente señor Juan Vergara.

Las listas anunciadas tienen por objeto explicar a las bases populares de todo el país, los aspectos fundamentales de las reformas constitucionales, del trabajo y electorales que propone el PAI, como asimismo, dejar en conocimiento de los electores de la Administración Pública debidamente informados, para servir del "público", según las palabras textuales del Ministro del Interior.

Ayer S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez, Presidente del Consejo de Ministros, en respuesta al telegrama del Gobierno General Perón, que dice: "El Presidente de la Nación Argentina, General Perón, Presidente de la Nación Argentina, Buenos Aires. Profundamente agradecido por vuestras felicitaciones con motivo de la firma del Tratado de Complementación Económica suscrito en Arica con el Gobierno de Bolivia. Estimo así interpretar el Acta que tuve el honor de firmar con Vuestra Excelencia en esta capital el 21 de febrero de 1953, punto de partida de una política de integración económica que favorezca el bienestar de los pueblos, para la elevación del nivel de vida y el progreso de las naciones. Sincera aceptar, Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta consideración y estima. (Fdo.) Carlos Ibáñez, del Consejo, Presidente de la República de Chile."

Con el objeto de establecer costos iguales para el trigo base, se fijó el cursoado un derecho por el cual se autorizó la rebaja de los fletes para ese producto en los siguientes puntos del país: Nebuco, 2 por ciento; Rucapequén, 3 por ciento; Bulnes, 7 por ciento; Santa Clara, 10 por ciento; General Cruz, 14 por ciento; Cabrero, 16 por ciento; Monte Agulla, 19 por ciento; Charral, 19 por ciento, y en las estaciones de Campanario Cholihuán, Huipul, Trupán y Poicura, 17 por ciento.

Hay 174 mil 307 ciudadanos inscritos, pero se prevé una gran abstención

Confiados en una resonante victoria, los partidos populares afrontarían hoy la elección extraordinaria de un diputado, que se efectuará en las diez comunas del Primer Distrito de Santiago, con su abanderado Clodomiro Aimeya Medina, ex Ministro del Trabajo y ex Ministro de Minería, y uno de los políticos más destacados de la nueva generación.

La candidatura de Almeida ha encontrado franco y decidido apoyo de los trabajadores organizados en gremios o sindicatos, de Comités de Vecinos de Pobladores, de Centros de Madres y de Padres, de instituciones mutualistas, culturales y deportistas. Además, cuenta con la adhesión de los Partidos Socialista Popular, Agrario Laborista, Radical Doctrinario, Democrático del Pueblo, Confederación de Colectividades Populares (CONCOPO), Nacionalista del Trabajo y los más importantes sectores del Movimiento Nacional Independiente (diputado Jorge Meléndez Escobar) y del Partido Nacional Cristiano.

Almeyda y los partidos y organizaciones que lo apoyan han planteado la unidad de toda la ciudadanía progresista, con vista a una acción futura firme y mancomunada, cuya única preocupación será el encuentro de las mejores soluciones para los problemas económicos y sociales que afectan a la clase trabajadora.

EL CANDIDATO RADICAL-LIBRE-COMUNISTA. El actual candidato de unidad popular será hoy Subsecretario de Hacienda del ex Presidente González, y actual dirigente falangista, Rafael Agustín Gumucio.

Esta postulación ha sido levantada por las 16 horas, de acuerdo con lo que al respecto señala la Ley Electoral. Es decir, se tratará de constituir las mesas receptoras de sufragios que se celebrarán.

Para ello se elegirá como vocales de las mesas que faltan a los tres primeros ciudadanos que lleven

da por el contubernio episcopal que encañaban los Partidos Radical, Liberal y Comunista. Además, y en consecuencia, el papa se había pronunciado en favor de las elecciones impartidas a los católicos de todo el mundo por la Congregación del Santo Oficio, que no aceptaba la existencia de un partido católico con los comunistas, dispone el apoyo de la llamada Federación Social-Cristiana, que integran la mayoría de los católicos de América. Los papas afirman, pues, dicen los católicos, que el papa no tiene el poder de imponer a las masas no constituidas en Estados, que los papas deberán funcionar, y que todas las masas repulcra de a su vez, que las masas existían ya, y que los papas, durante ocho no sesenta años, han estado funcionando, durante ocho no sesenta años.

PASE ABSTENCION. — Dado que el poco interés que entre los vocales de la existencia actual de la institución de sus respectivas masas, (las que lo hicieron a tiempo pasado) que los papas no hicieron, y que los papas no hicieron después de doscientos años, que los papas no hicieron.

EL ACTO ELECCIONARIO.— De acuerdo con la ley, el acto electoral de hoy, en las diez comunas del Primer Distrito de Santiago, debe comenzar a las 8 horas y ter-

Los ciudadanos con derecho a voto, que podrán participar en los comicios de hoy, son 174 mil 307. De ellos, 117 mil 963 son varones y 56

El 347. Número 1. El Sr. Castro, al haberse comprometido a aceptar la renuncia de su cargo al Intendente de Magallanes, señor Manuel Chaparro, a pedido de S. E. el Presidente de la República. No se dijo nada sobre el motivo que motivó la ciudadación. Tampoco ha sido designado su reemplazante.

460 MILLONES PARA PLANTA AZUCARERA DE LLANQUIHUE

El Ministro de Hacienda declaró ayer que la aprobación de la ley por la cual se prorrogan algunos impuestos transitorios permitirá la capitalización de la Industria Azucarera Nacional, ya que había fijado un aporte del Estado a la Cofa de S. Pedro con los que se construirá la Planta Azucarera de Yaniquhue.

Agregó que en virtud de la misma ley los pagarés de Tesorería que ascienden a tres mil millones de pesos, se transformarán en bonos de la Deuda Interna, lo que permitirá pagar los resúmenes a los empleados de la Administración Pública.

A black and white photograph of a woman and three children sitting at a table. The woman is in the center, smiling, wearing a patterned dress. To her left are two young girls, and to her right is a young boy. They are all looking towards the camera. The table is covered with a lace tablecloth and has a large vase of flowers in front of them. A window with curtains is visible in the background.

Desde há una semana, exactamente desde el 29 de enero, se encuentra instalado en su nuevo hogar el feliz matrimonio que obtuvo, en el día del día 15, el bungalow de la Pasqua. La NACIÓN visitó ayer a la familia Croce y tuvo lugar de departir algunos minutos con la señora Agustina de Croce, quien se manifiesta encantada de su prodigioso regalo del destino. Esta satisfacción muy explicable, pues el bungalow tiene un valor aproximado de tres millones de pesos y se encuentra ubicado en Araucanos 2474, es decir, en el sector Pedro de Valdivia Norte, uno de los barrios de mayor porvenir urbanístico de Santiago.

Mientras nos despedimos, recordamos las cla-

constancias del sorteo que favoreció a este digno y simpático matrimonio. A fines del año pasado, o mejor, en el mes de febrero, el señor vendedor de una importante firma de San Fernando, donde un cartero le insistió en que le comprara un número, para colaborar a la acción humanitaria del Comité Nacional de la Cruz Roja, le recomendó comprar el número optimista, el número 1. El señor Croce, que ya había comprado un número que habría de materializarse en un premio más caro de su vida: un hogar propio para disfrutar de las satisfacciones de la vida en la dulce compañía de su esposa y de sus cuatro hijos: María Cecilia, de 7 años; María de la Luz, de 5 años; María del Sol y Alicia, de 1, quienes aparecen en el dibujo.

Un cable de la Agencia Informativa Internacional "United Press", procedente del Vaticano, recibido ayer en Santiago, refiere la reciente condenación de todos los católicos que colaboran con los comunistas, cuyo es el caso, en nuestra capital— como se ha informado a través de LA NACION— de los falangistas y conservadores que, siendo católicos, como ellos dicen, han proclamado la candidatura a diputado de don Rafael Agustín Gumucio, con el apoyo del Partido Comunista.

Por lo demás, el señor Gumucio, en reciente acto público, declaró que se sentía "muy complacido de ir del brazo del Partido Comunista en esta campaña". Además, elogió a los que hacen las "campañas del Partido Comunista en favor del mejoramiento económico y social de los trabajadores"; o sea, se colocó en abierta oposición a todo lo sostenido al respecto por la Iglesia Católica, y su Santidad Pío XII.

La información cablegráfica que ha llegado del Vaticano y que seguramente destacará hoy en sus columnas "El Diario Ilustrado", que también publica en Santiago todas las noticias del extranjero que recibe la UNITED PRESS, aúñca la condenación por el Santo Oficio de la revista católica francesa, "La Quinzaine". Y señala que una de las faltas cometidas por dicha revista fue la de "abogar por la colaboración entre los católicos y los comunistas".

En consecuencia, la prohibición que el Santo Oficio formuló a los católicos, bajo pena de EXCOMUNIÓN INMEDIATA, de colaborar

No aumente Ud. la Inflación

COMANDO COMUNAL: Puente 641.
Partido Socialista Popular: Teatinos 556.
Partido Agrario Laborista: Santo Domingo 861.
Partido Radical Doctrinario: Santo Domingo 1313.
CONCOPO: Agustinas 1481.

COMANDO COMUNAL: San Pablo 1952.
Partido Agrario Laborista: San Martín 138.
Partido Democrático del Pueblo: Catedral 1513.
MONAP: Catedral 1337.

COMANDO COMUNAL: Catedral 2946.
Partido Democrático del Pueblo: Matucana 738
CONCOPO: Población Mapocho 1164.

COMANDO COMUNAL: Alameda 3571.
Partido Agrario Laborista: 5 de Abril 3545.
Partido Democrático del Pueblo: Gral. Velásquez 018.
Partido Democrático del Pueblo: Alameda 3922.
Partido Democrático del Pueblo: Alameda 4050.
CONGRESO: Alameda 3592.

COMANDO COMUNAL: Independencia 1880.
Partido Socialista Popular: Vivaceta 1772.
Partido Agrario Laborista: Maruri 697.
Partido Democrático del Pueblo: Independencia 212.
Partido Democrático del Pueblo: Independencia 112.

COMANDO POPULAR: Recoleta 416.
Partido Agrario Laborista: Recoleta 941.
Partido Democrático del Pueblo: Av. Einstein 264.
Partido Democrático del Pueblo: Recoleta 269.
CONCOPO: Recoleta 1356.

estas Secretarías entregarán los votos a los
ciudadanos para asegurar la victoria del pueblo

Prohibido Sres. Electores



Chileno de pura cepa brinda con un "potrillo" de rubia cerveza a la salud de todos. En días normales el mismo gesto lo cumplen como en un ritual, casi todos los habitantes del caluroso Santiago. Hoy, la ley de alcoholes se lo prohíbe a don Juan Antonio Ríos Miranda, que aparece en el grabado, y a todos los que enfrentarán la canchica febrerista, para elegir un diputado por el Primer Distrito, en reemplazo de Sergio Recabarren, designado Ministro del Interior.

JUAN ACEVEDO FUE EL MEJOR PUGIL DE LA SEPTIMA RUEDA

Numeroso público presenció anoche la séptima rueda del Campeonato de Boxeo de los Barrios, en el Estadio Chile. La mayoría de los encuentros resultaron interesantes, especialmente el que protagonizaron los medianos Raúl Álvarez (Matadero) y Enrique Poulet (Los Guindos), encuentro que el público siguió con vivo interés. Raúl Álvarez cayó en el primer round, sin embargo, el representante del Matadero se recuperó totalmente, y a fuerza de voluntad y coraje, se impuso al furido pugilista de Los Guindos. Este último pudo haber ganado el combate a no mediar su parsimonia, y al error de esperar que el adversario atacara. El mejor pugil de la noche fue, sin duda, el primero, Juan Acevedo, del barrio San Pablo, que lanzó su izquierda en cruz, con muy buenos resultados.

CREDITOS CALZADO

Surtido para señoras, caballeros y niños

Abrigos, batas para señoras

RELOJES

Ternos, camisas, entregamos con pequeño pie y \$ 100 semanales

CASA GONZALEZ CHAVEZ

Franklin 1081

ANTEOJOS

RODOLFO HAMMERSLEY

AGUSTINAS 1090

Esquina de Bandera

Casilla 3888, Teléfono 88075

Santiago.

VISTASE CORRECTO

SIN PAGAR EL LUJO

MOISES JARA

SASTRE

Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a Ud.

Hechuras finas \$ 3.000

SAN ANTONIO 15

(ALTO) FONO 84363

VENTA DE MADERAS DE PINO INSIGNE

Se solicitan propuestas públicas para adquisición de las siguientes maderas de pino insigne, encastilladas en Estación Monte Aguila:

Madera de canto vivo 18.000 pulgadas
Tapas 18.000 piezas
Cuartones 2.400 piezas

Las propuestas se abrirán el martes 15 de febrero, a las 16 horas, en la oficina del suscrito, en Santiago, Huérfanos 1609.

Bases y demás antecedentes, en la misma dirección.

HUMBERTO GAJARDO ARRIAGADA,

Vicepresidente Ejecutivo

Caja Colonización Agrícola

"ZONA SECA" POR 24 HORAS EN ESPERA DEL ACTO ELECCIONARIO

Mil maneras de burlar la ley buscando alcohol

2.100 NEGOCIOS.— Se estima que en la Primera Comuna de Santiago existen actualmente alrededor de 2.100 negocios establecidos que expendan bebidas alcohólicas. No se toman en cuenta las fuentes de soda, ni los restaurantes "naturistas", pero éstos usan "malas" para burlar las leyes, y son muy conocidas las botellas de "Coca Cola", que dejan en el que la bebe, un pronunciado olor alcohólico.

Todos los bares deberán cerrar sus puertas a las 24 horas sin probar la fría caricia de un "schop". Según la ley, los ciudadanos de Santiago deberán permanecer abstemios para cumplir con el deber de ciudadanos, eligiendo a un diputado de la República. Pero, a pesar de las disposiciones legislativas, muchos santiaguinos se las ingenian para conseguir cerveza de alguna manera.

Anoche, se adquirieron en diferentes depósitos grandes cantidades de barriles de "schop", con la intención al seco día de elecciones.

BAILE DE GALA Y CONFERENCIA A BORDO CONSULTA LA VISITA DEL CRUCERO "SUPERB" A VALPARAISO

Mañana arribará a Punta de Angeles, el buque británico

A las 8 horas de mañana 7 de febrero, arribará a la vista del puerto de Valparaíso, el buque británico "Superb", buque insignia de la Flota de las Antillas británicas, y luego de intercambiar los saludos de rigor, con las baterías del puerto, embarcará al piloto y a los oficiales de enlace, capitanes de fragata Pablo Weber y Carlos Borromann, de la Armada de Chile, y anclará en la bahía a las 8.30, recibiendo allí al Agregado Naval, al Agregado Naval Ayudante y al Vice Consul de Gran Bretaña. Acto continuo, hará su visita oficial al Vicealmirante J. F. Stevens, el Comandante en Jefe de la Flota Británica para América y las Indias Occidentales, que permanecerá en ese puerto hasta el lunes 14. A bordo de este crucero viaja el Vicealmirante J. F. Stevens, Comandante en Jefe de la Flota Británica para América y las Indias Occidentales, Comandante D. H. Connel-Fuller, quien es también Segundo Comandante de la misma Flota.

En la mañana del 10 febrero, el Vicealmirante Stevens dará una comida a bordo a invitados oficiales. EL PUBLICO VISITARA EL "SUPERB".— El sábado 12 estará dedicado a visitas del público al "Superb", desde las 14 a las 17 horas, y posteriormente será visitado por marinos chilenos. A las 17 horas, la Municipalidad de Viña del Mar ofrecerá un coctel-party y baile en el Vicealmirante, Comodoro y oficialidad del "Superb" en el Parque de Las Salinas.

El domingo, a las 13.30, el Vicealmirante y oficialidad del "Superb" darán una comida a bordo a invitados oficiales. EL PUBLICO VISITARA EL "SUPERB".— El sábado 12 estará dedicado a visitas del público al "Superb", desde las 14 a las 17 horas, y posteriormente será visitado por marinos chilenos. A las 17 horas, la Municipalidad de Viña del Mar ofrecerá un coctel-party y baile en el Vicealmirante, Comodoro y oficialidad del "Superb" en el Parque de Las Salinas.

El domingo, a las 13.30, el Vicealmirante y oficialidad del "Superb" darán una comida a bordo a invitados oficiales. EL PUBLICO VISITARA EL "SUPERB".— El sábado 12 estará dedicado a visitas del público al "Superb", desde las 14 a las 17 horas, y posteriormente será visitado por marinos chilenos. A las 17 horas, la Municipalidad de Viña del Mar ofrecerá un coctel-party y baile en el Vicealmirante, Comodoro y oficialidad del "Superb" en el Parque de Las Salinas.

El domingo, a las 13.30, el Vicealmirante y oficialidad del "Superb" darán una comida a bordo a invitados oficiales. EL PUBLICO VISITARA EL "SUPERB".— El sábado 12 estará dedicado a visitas del público al "Superb", desde las 14 a las 17 horas, y posteriormente será visitado por marinos chilenos. A las 17 horas, la Municipalidad de Viña del Mar ofrecerá un coctel-party y baile en el Vicealmirante, Comodoro y oficialidad del "Superb" en el Parque de Las Salinas.

El domingo, a las 13.30, el Vicealmirante y oficialidad del "Superb" darán una comida a bordo a invitados oficiales. EL PUBLICO VISITARA EL "SUPERB".— El sábado 12 estará dedicado a visitas del público al "Superb", desde las 14 a las 17 horas, y posteriormente será visitado por marinos chilenos. A las 17 horas, la Municipalidad de Viña del Mar ofrecerá un coctel-party y baile en el Vicealmirante, Comodoro y oficialidad del "Superb" en el Parque de Las Salinas.

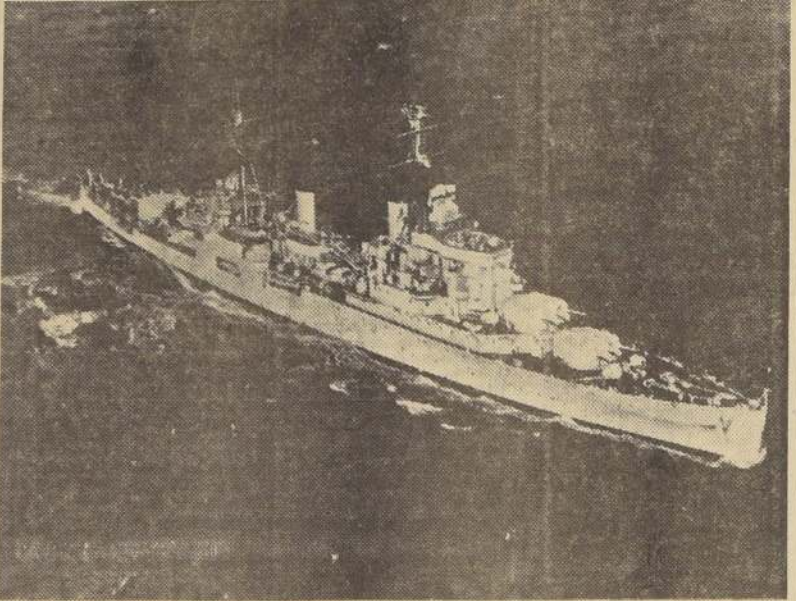
El domingo, a las 13.30, el Vicealmirante y oficialidad del "Superb" darán una comida a bordo a invitados oficiales. EL PUBLICO VISITARA EL "SUPERB".— El sábado 12 estará dedicado a visitas del público al "Superb", desde las 14 a las 17 horas, y posteriormente será visitado por marinos chilenos. A las 17 horas, la Municipalidad de Viña del Mar ofrecerá un coctel-party y baile en el Vicealmirante, Comodoro y oficialidad del "Superb" en el Parque de Las Salinas.

El domingo, a las 13.30, el Vicealmirante y oficialidad del "Superb" darán una comida a bordo a invitados oficiales. EL PUBLICO VISITARA EL "SUPERB".— El sábado 12 estará dedicado a visitas del público al "Superb", desde las 14 a las 17 horas, y posteriormente será visitado por marinos chilenos. A las 17 horas, la Municipalidad de Viña del Mar ofrecerá un coctel-party y baile en el Vicealmirante, Comodoro y oficialidad del "Superb" en el Parque de Las Salinas.

El domingo, a las 13.30, el Vicealmirante y oficialidad del "Superb" darán una comida a bordo a invitados oficiales. EL PUBLICO VISITARA EL "SUPERB".— El sábado 12 estará dedicado a visitas del público al "Superb", desde las 14 a las 17 horas, y posteriormente será visitado por marinos chilenos. A las 17 horas, la Municipalidad de Viña del Mar ofrecerá un coctel-party y baile en el Vicealmirante, Comodoro y oficialidad del "Superb" en el Parque de Las Salinas.

El domingo, a las 13.30, el Vicealmirante y oficialidad del "Superb" darán una comida a bordo a invitados oficiales. EL PUBLICO VISITARA EL "SUPERB".— El sábado 12 estará dedicado a visitas del público al "Superb", desde las 14 a las 17 horas, y posteriormente será visitado por marinos chilenos. A las 17 horas, la Municipalidad de Viña del Mar ofrecerá un coctel-party y baile en el Vicealmirante, Comodoro y oficialidad del "Superb" en el Parque de Las Salinas.

El domingo, a las 13.30, el Vicealmirante y oficialidad del "Superb" darán una comida a bordo a invitados oficiales. EL PUBLICO VISITARA EL "SUPERB".— El sábado 12 estará dedicado a visitas del público al "Superb", desde las 14 a las 17 horas, y posteriormente será visitado por marinos chilenos. A las 17 horas, la Municipalidad de Viña del Mar ofrecerá un coctel-party y baile en el Vicealmirante, Comodoro y oficialidad del "Superb" en el Parque de Las Salinas.



LEGA EL LUNES A VALPARAISO.— Mañana llegará a Valparaíso, el crucero británico "Superb", de 6.000 toneladas, buque insignia de la Flota Británica para América y las Indias Occidentales, que permanecerá en ese puerto hasta el lunes 14. A bordo de este crucero viaja el Vicealmirante J. F. Stevens, Comandante en Jefe de la Flota Británica para América y las Indias Occidentales, Comandante D. H. Connel-Fuller, quien es también Segundo Comandante de la misma Flota.

En la mañana del 10 febrero, el Vicealmirante Stevens dará una comida a bordo a invitados oficiales. EL PUBLICO VISITARA EL "SUPERB".— El sábado 12 estará dedicado a visitas del público al "Superb", desde las 14 a las 17 horas, y posteriormente será visitado por marinos chilenos. A las 17 horas, la Municipalidad de Viña del Mar ofrecerá un coctel-party y baile en el Vicealmirante, Comodoro y oficialidad del "Superb" en el Parque de Las Salinas.

El domingo, a las 13.30, el Vicealmirante y oficialidad del "Superb" darán una comida a bordo a invitados oficiales. EL PUBLICO VISITARA EL "SUPERB".— El sábado 12 estará dedicado a visitas del público al "Superb", desde las 14 a las 17 horas, y posteriormente será visitado por marinos chilenos. A las 17 horas, la Municipalidad de Viña del Mar ofrecerá un coctel-party y baile en el Vicealmirante, Comodoro y oficialidad del "Superb" en el Parque de Las Salinas.

El domingo, a las 13.30, el Vicealmirante y oficialidad del "Superb" darán una comida a bordo a invitados oficiales. EL PUBLICO VISITARA EL "SUPERB".— El sábado 12 estará dedicado a visitas del público al "Superb", desde las 14 a las 17 horas, y posteriormente será visitado por marinos chilenos. A las 17 horas, la Municipalidad de Viña del Mar ofrecerá un coctel-party y baile en el Vicealmirante, Comodoro y oficialidad del "Superb" en el Parque de Las Salinas.

El domingo, a las 13.30, el Vicealmirante y oficialidad del "Superb" darán una comida a bordo a invitados oficiales. EL PUBLICO VISITARA EL "SUPERB".— El sábado 12 estará dedicado a visitas del público al "Superb", desde las 14 a las 17 horas, y posteriormente será visitado por marinos chilenos. A las 17 horas, la Municipalidad de Viña del Mar ofrecerá un coctel-party y baile en el Vicealmirante, Comodoro y oficialidad del "Superb" en el Parque de Las Salinas.

El domingo, a las 13.30, el Vicealmirante y oficialidad del "Superb" darán una comida a bordo a invitados oficiales. EL PUBLICO VISITARA EL "SUPERB".— El sábado 12 estará dedicado a visitas del público al "Superb", desde las 14 a las 17 horas, y posteriormente será visitado por marinos chilenos. A las 17 horas, la Municipalidad de Viña del Mar ofrecerá un coctel-party y baile en el Vicealmirante, Comodoro y oficialidad del "Superb" en el Parque de Las Salinas.

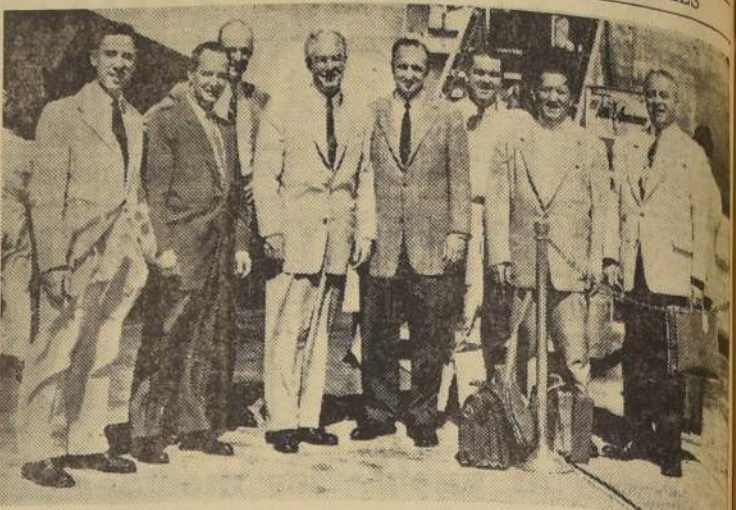
El domingo, a las 13.30, el Vicealmirante y oficialidad del "Superb" darán una comida a bordo a invitados oficiales. EL PUBLICO VISITARA EL "SUPERB".— El sábado 12 estará dedicado a visitas del público al "Superb", desde las 14 a las 17 horas, y posteriormente será visitado por marinos chilenos. A las 17 horas, la Municipalidad de Viña del Mar ofrecerá un coctel-party y baile en el Vicealmirante, Comodoro y oficialidad del "Superb" en el Parque de Las Salinas.

El domingo, a las 13.30, el Vicealmirante y oficialidad del "Superb" darán una comida a bordo a invitados oficiales. EL PUBLICO VISITARA EL "SUPERB".— El sábado 12 estará dedicado a visitas del público al "Superb", desde las 14 a las 17 horas, y posteriormente será visitado por marinos chilenos. A las 17 horas, la Municipalidad de Viña del Mar ofrecerá un coctel-party y baile en el Vicealmirante, Comodoro y oficialidad del "Superb" en el Parque de Las Salinas.

El domingo, a las 13.30, el Vicealmirante y oficialidad del "Superb" darán una comida a bordo a invitados oficiales. EL PUBLICO VISITARA EL "SUPERB".— El sábado 12 estará dedicado a visitas del público al "Superb", desde las 14 a las 17 horas, y posteriormente será visitado por marinos chilenos. A las 17 horas, la Municipalidad de Viña del Mar ofrecerá un coctel-party y baile en el Vicealmirante, Comodoro y oficialidad del "Superb" en el Parque de Las Salinas.

El domingo, a las 13.30, el Vicealmirante y oficialidad del "Superb" darán una comida a bordo a invitados oficiales. EL PUBLICO VISITARA EL "SUPERB".— El sábado 12 estará dedicado a visitas del público al "Superb", desde las 14 a las 17 horas, y posteriormente será visitado por marinos chilenos. A las 17 horas, la Municipalidad de Viña del Mar ofrecerá un coctel-party y baile en el Vicealmirante, Comodoro y oficialidad del "Superb" en el Parque de Las Salinas.

El domingo, a las 13.30, el Vicealmirante y oficialidad del "Superb" darán una comida a bordo a invitados oficiales. EL PUBLICO VISITARA EL "SUPERB".— El sábado 12 estará dedicado a visitas del público al "Superb", desde las 14 a las 17 horas, y posteriormente será visitado por marinos chilenos. A las 17 horas, la Municipalidad de Viña del Mar ofrecerá un coctel-party y baile en el Vicealmirante, Comodoro y oficialidad del "Superb" en el Parque de Las Salinas.



INDUSTRIALES PESQUEROS EN SANTIAGO.— Por el Interamericano de la Panagra, el señor Joseph Bodganovic, presidente de la Star-Kist Food Inc., de California, quien viene a estudiar la posibilidad de ampliar las instalaciones que su industria tiene en Iquique, acompañado por los señores Nick Trutanic, vicepresidente de la misma Compañía; F. Gilgo, Jefe del Departamento Operaciones y J. Bodganovic, hijo, a quienes vemos, en el grabado, a su llegada a la Estación Central.

Cuatro jóvenes agricultores chilenos que estudiaron en Estados Unidos, regresan hoy día por vía marítima

En el vapor "Ole Bull", procedente de Estados Unidos, llegarán hoy los jóvenes agricultores chilenos Angel López, de Rincónada de los Andes; Julio Rivillo, de San Fernando (Aconcagua); Humberto Navarrete, de Coelemu; y Pedro Guevara, de Osorno.

Estos jóvenes permanecieron nueve meses en Estados Unidos en diversas granjas de distintos Estados de la Unión, trabajando y aprendiendo la modalidad del trabajo agrícola, practicada por los agricultores norteamericanos, y dando charlas sobre diversos tópicos que dicen relación con la forma de vida de los campesinos chilenos, y las características de la producción y trabajo agrícola de nuestro país.

Este viaje fue posible gracias a un Convenio existente entre ambos países, que consiste en el intercambio anual de agricultores. Su finalidad es hacer conocer a los agricultores de ambos países, los métodos de cultivo, las técnicas de manejo de las tierras, las características de los suelos, las condiciones climáticas, etc.

El Departamento de Agricultura de Chile, a través de la Junta Nacional de Desarrollo de la Juventud Agraria (JUNAGRA), organizó este viaje, y los jóvenes agricultores chilenos, al regresar, se dedicarán a la producción y trabajo agrícola de nuestro país.

Este viaje fue posible gracias a un Convenio existente entre ambos países, que consiste en el intercambio anual de agricultores. Su finalidad es hacer conocer a los agricultores de ambos países, los métodos de cultivo, las técnicas de manejo de las tierras, las características de los suelos, las condiciones climáticas, etc.

Este viaje fue posible gracias a un Convenio existente entre ambos países, que consiste en el intercambio anual de agricultores. Su finalidad es hacer conocer a los agricultores de ambos países, los métodos de cultivo, las técnicas de manejo de las tierras, las características de los suelos, las condiciones climáticas, etc.

Este viaje fue posible gracias a un Convenio existente entre ambos países, que consiste en el intercambio anual de agricultores. Su finalidad es hacer conocer a los agricultores de ambos países, los métodos de cultivo, las técnicas de manejo de las tierras, las características de los suelos, las condiciones climáticas, etc.

Este viaje fue posible gracias a un Convenio existente entre ambos países, que consiste en el intercambio anual de agricultores. Su finalidad es hacer conocer a los agricultores de ambos países, los métodos de cultivo, las técnicas de manejo de las tierras, las características de los suelos, las condiciones climáticas, etc.

Este viaje fue posible gracias a un Convenio existente entre ambos países, que consiste en el intercambio anual de agricultores. Su finalidad es hacer conocer a los agricultores de ambos países, los métodos de cultivo, las técnicas de manejo de las tierras, las características de los suelos, las condiciones climáticas, etc.

Este viaje fue posible gracias a un Convenio existente entre ambos países, que consiste en el intercambio anual de agricultores. Su finalidad es hacer conocer a los agricultores de ambos países, los métodos de cultivo, las técnicas de manejo de las tierras, las características de los suelos, las condiciones climáticas, etc.

Este viaje fue posible gracias a un Convenio existente entre ambos países, que consiste en el intercambio anual de agricultores. Su finalidad es hacer conocer a los agricultores de ambos países, los métodos de cultivo, las técnicas de manejo de las tierras, las características de los suelos, las condiciones climáticas, etc.

Este viaje fue posible gracias a un Convenio existente entre ambos países, que consiste en el intercambio anual de agricultores. Su finalidad es hacer conocer a los agricultores de ambos países, los métodos de cultivo, las técnicas de manejo de las tierras, las características de los suelos, las condiciones climáticas, etc.

Este viaje fue posible gracias a un Convenio existente entre ambos países, que consiste en el intercambio anual de agricultores. Su finalidad es hacer conocer a los agricultores de ambos países, los métodos de cultivo, las técnicas de manejo de las tierras, las características de los suelos, las condiciones climáticas, etc.

Este viaje fue posible gracias a un Convenio existente entre ambos países, que consiste en el intercambio anual de agricultores. Su finalidad es hacer conocer a los agricultores de ambos países, los métodos de cultivo, las técnicas de manejo de las tierras, las características de los suelos, las condiciones climáticas, etc.

Este viaje fue posible gracias a un Convenio existente entre ambos países, que consiste en el intercambio anual de agricultores. Su finalidad es hacer conocer a los agricultores de ambos países, los métodos de cultivo, las técnicas de manejo de las tierras, las características de los suelos, las condiciones climáticas, etc.

MODERNAS UNIDADES ESCOLARES
CONSTRUIRA LA CORPORACION DE LA
VIVIENDA EN MAIPO Y PTE. ALTO

100

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

Dominguín



Se encuentran estos días en Londres D. M. G. González, alias "Dominguín", ex matador de toros, de 22 años, a quien los periodistas londinenses han visitado ya varias veces en sus amplios aposentos del Savoy. Dominguito, como se le llama, es un muchacho muy simpático y con nosotros muy pocos días. Su punto de destino es Hollywood, donde desea contratarse como actor de cine, sin antes probar para ver si da en la pantalla tanto de así como antes daba en el ruedo. Tipo no le falta, según veo por sus fotografías. Los periodistas ingleses dicen que Dominguito "tiene bellísimo rostro de estrella", mejor sería decir "lucero de cine". Por otra parte, las declaraciones de Dominguito a la prensa son siempre muy discretas y a veces muy graciosas. Es imposible que un hombre con una habilidad extraordinaria en algo—cantar, pinlar, torear, etc.—sea un panatado, menos que en nada en el toreo, actividad que exige vista rápida, agilidad, rapidez y un tipo de penetración psicológica—de la psicología de cada toro y de cada momento del toro—también rapidísimo. Dominguito mató en su carrera artística nada menos que 2.000 bichos (se dice muy pronto). Aquí se afirma que en los últimos años cobraba por corrida 7.000 libras, alrededor de 21.000 dólares, pero esto parece una exageración de mis colegas ingleses, pues ni Manolete llegó a tanto. Manolete cobraba por tarde, 200.000 pesetas, 2.000 libras, 6.000 dólares. Tampoco estaba mal. Dominguito cobraba quizá lo mismo.

También se dice en la prensa que Dominguito ha venido a Londres, no porque Londres sea punto de paso para Hollywood, sino porque en Londres se encuentra ahora Ava Gardner. Esto me parece una desafortunada coincidencia.

Según la Dirección del Registro Electoral, en la elección extraordinaria de un diputado, que se efectuará hoy en las diez comunas del Primer Distrito de Santiago, tendrán derecho a voto 174 mil 307 ciudadanos, de los cuales 117 mil 965 son varones y 56 mil 342 son mujeres. Para votar, estos electores disponen de 976 mesas receptoras de sufragios, donde pueden identificarse con el número que les corresponde en el Registro, cuando se inscribieron, y con su firma, la que debe coincidir con la que estamparon en ese Registro. En último caso y a falta del carnet de identidad—que en estas ocasiones constituye prueba plena, cuando voluntariamente se le exhibe al elector de quien se duda, o el presidente de cada mesa, puede pedir una "rueba" dactiloscópica.

En esta elección algarazara de que han hecho gala, en un exhaustivo esfuerzo por recapitalizarse ante la opinión pública, los partidos repudiados por el pueblo el 4 de septiembre de 1952 y el 1.º de marzo de 1953—están lejos de la realidad los principios que estos grupos han proclamado y exhibido en discursos, en boletines radiales o en avisos impresos en el papel, que lo agobia todo.

Estos grupos partidistas han exhibido una mera prueba de su voracidad al pretender apropiarse de la diputación que hace un mes dejó vacante el actual Ministro del Interior. Esa banca no era de ellos, porque no pudieron conseguirla en la elección general del 1.º de marzo de 1953, cuando todos los partidos midieron sus reales fuerzas. Si este mismo procedimiento, que es el que seña el "fair play", se hubiera repetido en la elección de hoy, ninguno de esos partidos se habría atrevido a presentarse, aisladamente, a las urnas. Pero el "fair play", que sólo es atributo de distinción cívica, no es por cierto la práctica más accesible a nuestro medio político. Y mucho menos a este grupo opor-tunista, formado por seudocratas, ansiosos de figuración y de revancha. Por eso se unieron falangistas y radicales, liberales y comunistas, en el más híbrido, heterogéneo y grotesco contubernio de que hay memoria en Chile y en el mundo. Y desde hace veinte días han soñado con obtener, para sí, de los suyos, una diputación a la que moralmente no tienen derecho.

¿Qué persiguen estos voraces demagogos? Hablan de la defensa de las libertades públicas, pero han gritado todo lo que les ha venido en gana, dentro de la mayor

vacar serios trastornos en la marcha normal de la Administración Pública. A nuestro juicio, esos 16.000 millones deben buscarse, primordialmente, en un serio ajuste de nuestros sistemas de recaudación de impuestos, tanto internos como de aduanas, que permitan terminar en lo posible con los altos índices de evasión que acusan las estadísticas. Sólo una vez hechos esos ajustes, sería procedente recaudar de los contribuyentes una mayor carga tributaria, que ya no sería de 16.000 millones, sino notoriamente menor.

Según la Dirección del Registro Electoral, en la elección extraordinaria de un diputado, que se efectuará hoy en las diez comunas del Primer Distrito de Santiago, tendrán derecho a voto 174 mil 307 ciudadanos, de los cuales 117 mil 965 son varones y 56 mil 342 son mujeres. Para votar, estos electores disponen de 976 mesas receptoras de sufragios, donde pueden identificarse con el número que les corresponde en el Registro, cuando se inscribieron, y con su firma, la que debe coincidir con la que estamparon en ese Registro. En último caso y a falta del carnet de identidad—que en estas ocasiones constituye prueba plena, cuando voluntariamente se le exhibe al elector de quien se duda, o el presidente de cada mesa, puede pedir una "rueba" dactiloscópica.

En esta elección algarazara de que han hecho gala, en un exhaustivo esfuerzo por recapitalizarse ante la opinión pública, los partidos repudiados por el pueblo el 4 de septiembre de 1952 y el 1.º de marzo de 1953—están lejos de la realidad los principios que estos grupos han proclamado y exhibido en discursos, en boletines radiales o en avisos impresos en el papel, que lo agobia todo.

Estos grupos partidistas han exhibido una mera prueba de su voracidad al pretender apropiarse de la diputación que hace un mes dejó vacante el actual Ministro del Interior. Esa banca no era de ellos, porque no pudieron conseguirla en la elección general del 1.º de marzo de 1953, cuando todos los partidos midieron sus reales fuerzas. Si este mismo procedimiento, que es el que seña el "fair play", se hubiera repetido en la elección de hoy, ninguno de esos partidos se habría atrevido a presentarse, aisladamente, a las urnas. Pero el "fair play", que sólo es atributo de distinción cívica, no es por cierto la práctica más accesible a nuestro medio político. Y mucho menos a este grupo opor-tunista, formado por seudocratas, ansiosos de figuración y de revancha. Por eso se unieron falangistas y radicales, liberales y comunistas, en el más híbrido, heterogéneo y grotesco contubernio de que hay memoria en Chile y en el mundo. Y desde hace veinte días han soñado con obtener, para sí, de los suyos, una diputación a la que moralmente no tienen derecho.

¿Qué persiguen estos voraces demagogos? Hablan de la defensa de las libertades públicas, pero han gritado todo lo que les ha venido en gana, dentro de la mayor

vez, conviene aclarar—va la vida desde el ruedo y ante medidas menos fantásticas, pero no por ello menos profundas. Un ser humano, Ava Gardner, lector, es un ser humano. ¿Cabe piropeo en este mundo de más largo alcance? También dicen las informaciones inglesas que Dominguito posee en Toledo una finca de 30.000 acres (acre: medida inglesa de superficie equivalente a poco más de 40 áreas; área: cuadrado de 10 metros de lado), en cuyas amplias extensiones tiene tres pueblos suyos, 5.000 ovejas suyas y 100 caballos suyos. Los largos armarios de Dominguito contienen 99 fraques y 475 corbatas; el garaje de Dominguito guarda seis coches entre ellos un Bentley. Estos sabrosos datos de parvenu se debe haber facilitado a la prensa el propio matador, pero es explicable que se los haya facilitado. Generalmente hay una devoción cursi por el señor que tiene dinero, porque sus padres y sus abuelos y sus tatarabuelos ya lo tuvieron, y un desdén absurdo, también cursi, hacia el señor que levanta una fortuna en un periquete. Heredado, heredado cualquiera, o cualquier imbécil; hacer, o cualquier capital matador, o cualquier no en un matadero con un martillo, sino en una plaza de toros con un estoque, a mí no me parece empresa de idiota. Comprendo perfectamente la satisfacción de Dominguito con sus 99 fraques, sus 475 corbatas, sus 5.000 ovejas, sus seis coches y sus 100 caballos.

En fin, ahora Dominguito se va a Hollywood. Se va acompañado de sus buenas prendas de vestir y de las otras—y, según se dice, acompañado también de Ava Gardner. Y aunque las prendas que acompañan a Dominguito son siempre muy buenas, no debe cegarnos el patriotismo y debemos reconocer imparcialmente que esa última prenda, Ava Gardner, es la prenda más bella que le acompaña en esta ocasión.

Ahí lo tienen ustedes. Un poeta habría dicho que Ava Gardner es un ser divino, pero es porque el poeta siempre aplica a los objetos de su adoración medidas astronómicas cuando no reales. Un torero, un gran torero, un diestro que se ha jugado la vida 2.000 veces frente a 2.000 toros—uno por uno, no todos los toros de

tan y movilizan a toda la ciudadanía. Pero alcanza al 40.1 por ciento, como ocurrió durante la elección extraordinaria de un senador por Santiago, efectuada el 4 de octubre de 1954, cuando observo que los partidos se echan al bostizo sus principios y sus doctrinas.

Según datos de la Junta Electoral de Santiago, hasta ayer sólo se habían constituido los vocales de 555 de las 976 mesas receptoras de sufragios que hoy debían funcionar en el Primer Distrito. Los vocales de las 421 mesas restantes no acudieron oportunamente a la cita que les ordenaba la ley.

A pesar de la campaña de los candidatos Almeyda y Gumucio, ha sido notorio el desmayo y la falta de interés del llamado "hombre de la calle" por acudir

a las urnas. Sin embargo, nadie se ha atrevido a precisar cuál será esta vez el poder del candidato Abstención.

Sólo se ha oído decir, porque así lo han repetido los propagandistas y dirigentes del candidato falangista-radical-liberal-comunista, que el candidato Abstención representará hoy al Gobierno.

Fue su última noche. Recogido en su alcoba, estuvo en capilla frente a su conciencia. Allí, acaso, pudo dar rienda suelta a la carcajada que le bullía, recordando desde que comenzó la masacra de la propaganda gumuciana, "Protesta con Gumucio". ¿Por qué? ¿Por ventura, le es lícito protestar? ¿No tiene acuciantes jubilaciones? ¿No se impuso su nombre sobre el poderoso Coloma? Pero, la política es así. Hay que engañar al pueblo. Hay que acumular falacias. Hay que decir tonterías con la apariencia de la seriedad. Y eso, cuando se está solo y en capilla, da risa.

A oscuras, frente a su conciencia, habrá saboreado con antelación la amargura de la derrota o la derrota del triunfo. Porque, si llegare a triunfar, podrá sentarse tranquilo en su sillón de la Cámara. ¿Estuvo bien haber prometido tantas cosas, y, sobre todo, que él, un falangista, hubiese declarado públicamente que estaba rechazado de ir del brazo con los comunistas?

En medio de tanta incertidumbre de que hubo que avanzar durante estos días, hay una cosa cierta, muy cierta, y que el sabe muy bien: la candidatura que apoyó su enalardada se desintegrará esta tarde. El falso acuerdo de la falsa oposición quedará disuelto. Después de esta tarde, cada uno tirará para su raya, con mayor encono que antes, y ahí sí que vendrán las protestas a granel. Todo esto, ¿estuvo bien? ¿No habría aprobado su señor padre, don Rafael Luján? Fantasmas nocturnales habrán menudeado negativamente sus plácidos cráneos y el "pseudo-protestante" habrá reuelto en su lecho. Un pensamiento consolador asilte de pronto: como sea, hoy quedará todo terminado. No más "protesta con Gumucio". ¡Protesta contra esta ineptia repetida hasta las náuseas!

Peró, la calma momentánea dura, ¡ay! lo que la lombra en el plio del pavo. Un pensamiento se le mete en el alma, desgarrando la carne a través del esternón, duro, punzante, como un puñal, como una aguja, taladrante, implacable. Re-

LA
PREGUNTA
Se puede ver el curioso fenómeno de un cucho sin cola. Mañana ya será demasiado tarde. Como podríamos verlo cuando Rafael Agustín perderá la elección y quedará "coledo".

LA
PREGUNTA
Se puede ver el curioso fenómeno de un cucho sin cola. Mañana ya será demasiado tarde. Como podríamos verlo cuando Rafael Agustín perderá la elección y quedará "coledo".

LA
PREGUNTA
Se puede ver el curioso fenómeno de un cucho sin cola. Mañana ya será demasiado tarde. Como podríamos verlo cuando Rafael Agustín perderá la elección y quedará "coledo".

LA
PREGUNTA
Se puede ver el curioso fenómeno de un cucho sin cola. Mañana ya será demasiado tarde. Como podríamos verlo cuando Rafael Agustín perderá la elección y quedará "coledo".

LA
PREGUNTA
Se puede ver el curioso fenómeno de un cucho sin cola. Mañana ya será demasiado tarde. Como podríamos verlo cuando Rafael Agustín perderá la elección y quedará "coledo".

LA
PREGUNTA
Se puede ver el curioso fenómeno de un cucho sin cola. Mañana ya será demasiado tarde. Como podríamos verlo cuando Rafael Agustín perderá la elección y quedará "coledo".

LA
PREGUNTA
Se puede ver el curioso fenómeno de un cucho sin cola. Mañana ya será demasiado tarde. Como podríamos verlo cuando Rafael Agustín perderá la elección y quedará "coledo".

LA
PREGUNTA
Se puede ver el curioso fenómeno de un cucho sin cola. Mañana ya será demasiado tarde. Como podríamos verlo cuando Rafael Agustín perderá la elección y quedará "coledo".

LA
PREGUNTA
Se puede ver el curioso fenómeno de un cucho sin cola. Mañana ya será demasiado tarde. Como podríamos verlo cuando Rafael Agustín perderá la elección y quedará "coledo".

LA
PREGUNTA
Se puede ver el curioso fenómeno de un cucho sin cola. Mañana ya será demasiado tarde. Como podríamos verlo cuando Rafael Agustín perderá la elección y quedará "coledo".

LA
PREGUNTA
Se puede ver el curioso fenómeno de un cucho sin cola. Mañana ya será demasiado tarde. Como podríamos verlo cuando Rafael Agustín perderá la elección y quedará "coledo".

PANORAMA

EL "SUPERB"

Mañana, junto con las primeras horas de la mañana, llegará a Valparaíso el "Superb", el buque de guerra de la Armada de S. M. Británica, que, por cierto, hace honor a su nombre, con su línea esbelta, elegante y poderosa. Comanda el Comodoro D. H. Connors, y a su bordo viaja el vicealmirante J. F. Stevens, Comandante en Jefe de la Flota Británica en América y las Indias Occidentales, de nombración geográfica, última, románica, para su anclaje profundo en las andanzas y cruces del Gran Almirante.

Los huéspedes visitantes serán alojados en Valparaíso, en Villa del Mar y en Santiago, donde visitarán al Presidente de la República. El lunes 14, el "Superb" se dirigirá a su ruta hacia Magallanes, para seguir por el canal de los puertos de la costa atlántica.

Es una lira de cortesía y de buena voluntad. Y nadie mejor que el marino británico, cortes y gentil por tradición, para recibir un crucero de esta índole. La joven soberana británica ha de sentirse orgullosa de verse representada así, a miles de millas de Buckingham Palace, por estos hombres de mar, que van suscitando a su paso una auténtica, genuina simpatía por su patria.

Alguna vez nos llamaron a nosotros "los ingleses de Sudamérica", pues, indudablemente, resaltan honrosas similitudes, que inciden en aquellas virtudes que hicieron grande nuestra raza y respetado el nombre de Chile en todas las latitudes de la tierra.

Estas visitas no son meros formalismos ni protocolos. Dejan su huella y cumplen la alta finalidad de demostrar al mundo que la familia humana, a pesar de las guerras, frías y en ebullición, a pesar de las luchas y de las incomprendiciones, alienta permanentemente propósitos de unidad y de amistad; que avanzamos, a pesar de todo, por el camino de la civilización.

Con estas breves líneas, nos anticipamos, en la víspera de su llegada, a dar la bienvenida a tierra chilena a los ilustres visitantes británicos, con cuya presencia nos unen tantos y enaltecedores vínculos.

LA
PREGUNTA
Se puede ver el curioso fenómeno de un cucho sin cola. Mañana ya será demasiado tarde. Como podríamos verlo cuando Rafael Agustín perderá la elección y quedará "coledo".

LA
PREGUNTA
Se puede ver el curioso fenómeno de un cucho sin cola. Mañana ya será demasiado tarde. Como podríamos verlo cuando Rafael Agustín perderá la elección y quedará "coledo".

LA
PREGUNTA
Se puede ver el curioso fenómeno de un cucho sin cola. Mañana ya será demasiado tarde. Como podríamos verlo cuando Rafael Agustín perderá la elección y quedará "coledo".

LA
PREGUNTA
Se puede ver el curioso fenómeno de un cucho sin cola. Mañana ya será demasiado tarde. Como podríamos verlo cuando Rafael Agustín perderá la elección y quedará "coledo".

Dialecto de horteras y patanes

ARECE INCREÍBLE que entre seis millones de chilenos, solamente seis milvidos, seis "personalidades", ignoren que nuestro país vive instantes de arduo penoso renacer. Ese 0,00001% de com-

patriotas formado por los señores Buines, conservador; Amunátegui y Marin, liberales; Quinteros Tricot, socialista de derecha; Correa y Mora, radicales de centro, están empeñados en que se olviden los católicas angustiosos años de desgo-bierno que soportó el país en sus ineficaces manos. Todo las ciento desesperación, los diferentes "equipos" que se fueron turnando en el poder: mosqueteros chilenos, hambres quimbambos, aventureros del norte, del centro y del sur, no lo "pegas", de influencias, de oportunos y fructíferos enlaces con el Gran Negocio internacional e interno. Todo esto lo sabe Mora, pero quieren que se olvide.

Catorce años de mano libre y de "poruña en rioste" para extenuar a un país económicamente débil como el nuestro, a máxime si, aparte los mosqueteros y los "perueros", nuestras finanzas, devastadas. En septiembre de 1953, Chile en sus diversos órdenes: político, financiero, administrativo y moral, estaba exhausto, y en tales condiciones (y esto si quisieran olvidarlo los seis honorables olvidados) fue designado el General Ibañez, por la ciudadanía, para sacarnos de los caos.

Esperamos los 450.000 electores del señor Ibañez que ante en el curso de catorce meses, rehiciere a la nación destrozada en catorce años de improvisaciones y liviandades? Seguramente que no. El actual Presidente le hizo saber oportunamente al país que nos aguardaban penosas jornadas durante las cuales se debería comenzar de nuevo, y que para reconstruir una nación sobre sus despojos, es preciso aventar, primero, los escombros, para levantar, en seguida, una nueva estructura.

Un país camina no como su mandatario lo desea, sino conforme se desenvuelva la maquinaria administrativa, compuesta de variadas y complicadas piezas, todas las cuales deben marchar al unísono para que puedan ser eficientes. Basta una palanca, o sea, un engrane, que un engrane se detenga, para que todo el mecanismo pierda su eficacia.

Entorpecer la maquinaria estatal, es que Su Excelencia, en una vez, sino ciento, ha dicho que está cansado del trabajo. Pero de la fauna a desgano y llena de tropiezos que dificulta no solo el proceso de reconstruir un país, sino también su marcha normal y rutinaria. Existe, por ejemplo, un alto funcionario radical, para más señas, el Contralor General de la República, que fue colocado en su cargo una vez que la ciudadanía había repudiado al continuismo, el 4 de septiembre. Tal funcionario, de movible en el vientre en gana, paraliza, detiene, obstruye, puede, al venir en el Ejecutivo. Y si no le viene en gana, paraliza, detiene, obstruye, puede, como frecuentemente lo han jugado a las dificultades por las dificultades.

Y eso lo saben los señores Amunátegui, Buines, Quinteros, Marin, derechistas, y Mora y Correa, radicales de centro, pero prefieren olvidarlo y tener una cortina de humo, poniendo las chimeneas de sus estulticias y rencores políticos.

Por eso es que el jueves, al unísono, "protestaron" por el discurso pronunciado el día anterior en Arica por Su Excelencia, en el cual manifestó que está aburrido del trabajo, en la cual, en el cual, en la cancha de pelotas precursora de la Revolución Francesa...

LA
PREGUNTA
Se puede ver el curioso fenómeno de un cucho sin cola. Mañana ya será demasiado tarde. Como podríamos verlo cuando Rafael Agustín perderá la elección y quedará "coledo".

LA
PREGUNTA
Se puede ver el curioso fenómeno de un cucho sin cola. Mañana ya será demasiado tarde. Como podríamos verlo cuando Rafael Agustín perderá la elección y quedará "coledo".

LA
PREGUNTA
Se puede ver el curioso fenómeno de un cucho sin cola. Mañana ya será demasiado tarde. Como podríamos verlo cuando Rafael Agustín perderá la elección y quedará "coledo".



FUERZAS POPULARES VOTARAN HOY POR ALMEYDA.

La forma en que el nombre del candidato de la unidad, señor Clodomiro Almeida, ha prendido en todos los sectores de trabajadores, evinciendo claramente que empleados y obreros del primer distrito de Santiago darán hoy sus votos al representante de los intereses del pueblo. En rápida encuesta que hicimos ayer, entrevistamos a las personas que aparecen de izquierda a derecha: Pastora Espinoza, dueña de casa, en cuyo hogar todos sufragarán por Almeida; Héctor Moreno, impresor, que

considera a Almeida como el mejor de los candidatos; Víctor Aymans, un sencillo carpintero de construcciones que está contra Gumucio; Guillermo Alarcón, viejo dirigente del cobre y el salitre, quien está seguro que el personal socialista popular defiende los intereses populares; José Godoy, profesor, independiente, gusta de la definición en los principios y en la acción, lo que no encuentra en el abanderado de las fuerzas opositoras, pero sí en Almeida; Irma Moreno, dirigente femenina, quien cree en el despertar de la conciencia de la mujer, frente a los problemas nacionales y a los que verdaderamente buscan las so-

luciones adecuadas; Ricardo Rivera, dirigente de los empleados y obreros de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, quien desconoce autoridad moral al señor Gumucio para presentarse como candidato a un cargo de la confianza popular. Así como estos sencillos personajes de las clases trabajadoras, miles de empleados, obreros, profesionales e independientes colaborarán hoy con sus votos al triunfo de la definición contra el confusiónismo, a la victoria popular contra la estéril acción de los enemigos de los intereses nacionales.

LOS TRABAJADORES NO PODRAN VOTAR HOY POR EL CANDIDATO DE LA DERECHA REACCIONARIA

ASI OPINAN OBREROS Y EMPLEADOS E IRAN A LAS URNAS A SUFRAGAR POR EL CANDIDATO SR. ALMEYDA

Declaraciones del senador socialista popular Aniceto Rodríguez



Senador Aniceto Rodríguez

—En qué funda usted su optimismo, senador? —le preguntamos. —Los factores del triunfo que obtendrá Almeida en las urnas, dicen de la forma poderosa en que su candidatura ha prendido en los sectores populares, organizaciones sindicales, gremiales y poblaciones obreras. Esto, además, lo hemos podido palpar a través de los 150 comidos callejeros y en locales cerrados que se han efectuado en diversos puntos de las diez comunas del Primer Distrito. Por lo demás, por este Comando han pasado a ofrecer su adhesión al candidato de la unidad popular, más de 500 dirigentes, genuinos representantes de las fuerzas del trabajo.

Preguntamos, finalmente, al señor Rodríguez, qué cual será, a su juicio, el significado del triunfo de Almeida. Nos respondió: —La victoria significará, primero, el triunfo de la tesis socialista popular, dirigida a lograr la unidad popular, sobre bases programáticas serias, y a la renovación del contenido programático de la gesta de septiembre, en cuanto a crear un movimiento antifundamental y antipericialista. Segundo —agregó el senador

químico y dirigente socialista popular, señor Tomás Chadwick, brevemente nos dijo: "El triunfo de hoy será solo un anticipo de la jornada victoriosa que sellarán en el norte las fuerzas septembristas, el 20 de febrero".

Conversamos ayer con diversas personas acerca del acto electoral de mañana. Algunas de sus respuestas fueron las siguientes:

DEFENSA DE LOS HUMILDES. — La señora Pastora Espinoza Lizana, de 57 años de edad, madre de cuatro hijos domiciliada en Malajagua Comuna 496, nos expresó que ella y su familia votarán por Almeida, porque este personalero, a través de su actuación pública, ha demostrado vigorosamente que está del lado de los humildes, contra la prepotencia patronal y la explotación del trabajador.

EL COBRE PARA CHILE. — Héctor Moreno, de 27 años de edad, de profesión impresor en taller de obras, manifestó que dará su voto a Almeida, porque, de los dos candidatos a la diputación vacante, es el mejor. "Porque —agregó— representa una línea clara en cuanto a lo que para Chile significa la defensa de sus materias primas, como el cobre y el salitre. Yo tengo especial interés en esto —rubricó Moreno—, porque soy noriño; nací en Copiapó".

NADA HA HECHO LA DERECHA POR EL PUEBLO. — Por su parte, Víctor Aymans Burgos, de profesión carpintero en construcciones, después de habernos de sus simpatías por Almeida, nos declaró que los trabajadores no pueden estar con el candidato de la oposición, porque Gumucio está apoyado por la Derecha reaccionaria. "Y porque la Derecha ha hecho algo por el pueblo, sino, por el contrario, se ha preocupado de sus propios intereses".

APOYA A ALMEYDA. — Guillermo Alarcón Vea, recio luchador obrero, con 20 años como dirigente de los trabajadores del cobre y del salitre, nos dijo que el Comando Sindical que preside ha adherido entusiastamente a la candidatura de Almeida, porque su nombre representa la defensa de las clases populares y una clara definición programática, frente a puntos esenciales, como el cobre chileno. Alarcón Vea pertenece al Partido Nacionalista del Trabajo, al cual ingresó, nos expresó, "después de la traición del que era nues-

UBICACION DE LAS MESAS RECEPTORAS DE SUFRAGIOS

Las mesas receptoras de sufragios correspondientes al Primer Distrito de Santiago funcionarán hoy en los siguientes locales:

PRIMERA COMUNA. — Varones: edificio de la Municipalidad de Santiago, costado norte de la Plaza de Armas; mujeres: calle Bandera, entre Huérfanos y Compañía, número de los jugadores.

SEGUNDA COMUNA. — Varones y mujeres: Escuela de Ingenieros Industriales, calle Santo Domingo N.º 1811.

TERCERA COMUNA. — Varones y mujeres: Escuela "Salvador Sanfuentes", calle Catedral entre Chacabuco y Matucana.

CUARTA COMUNA. — Varones y mujeres: Escuela de Artes y Oficios, Avenida Ecuador 2659.

QUINTA COMUNA. — Varones y mujeres: Escuela N.º 20, ubicada en Huasco esquina Nueva de Matto.

SEXTA COMUNA. — Varones: Liceo Valentín Letelier, Recoleta 340; mujeres: Escuela Normal N.º 2, Recoleta 500.

SEPTIMA COMUNA. — Varones y mujeres: Escuela Federico Errázuriz, ubicada en Avda. Vicuña Mackenna N.º 1004, esquina de Forvenir.

OCTAVA COMUNA. — Varones: Casa Central de la Universidad de Chile, costado sur de la Alameda, entre las calles San Diego y Arturo Prat; mujeres: Instituto Nacional, calle Arturo Prat, entre Alameda y Alonso Ovalle.

NOVENA COMUNA. — Varones: Avenida España esquina de Alameda.

DECIMA COMUNA. — Varones: Escuela de Ingenieros, Avda. Beauchef 850; mujeres: Escuela de Arquitectura, Plaza Ercilla 800.

De acuerdo con la ley, las mesas receptoras de sufragios deben constituirse a las 8 horas de hoy, y funcionar hasta las 16 horas, o sea, durante ocho horas consecutivas.

Las mesas que no se constituyan a tiempo, podrán hacerlo antes de las 16 horas, pero siempre deberán funcionar en forma ininterrumpida durante ocho horas.

Se ordenó hacer arqueo en las Cajas de Previsión

En relación con denuncias efectuadas por la Superintendencia de Seguros Social sobre posible desfalco de un millón de pesos en una Caja de Previsión, el Superintendente, don Guillermo Torres, ordenó hacer un arqueo extraordinario en todas las Cajas de Previsión, en la tarde de ayer. Esta disposición está específicamente contemplada en la carta orgánica de la Superintendencia, y por medio de ella se puede prevenir cualquiera filtración de fondos, y establecer si en las Cajas se cumplen en forma exacta las instrucciones que se les imparten.

Ultimas instrucciones para los partidos que hoy harán triunfar al abanderado de unidad popular

Ligas contra el cohecho formó la CONCOPO

El secretario general del Partido Agrario Laborista, señor Ricardo Dávila Baerterica, ha impartido para hoy la siguiente Orden del Día, para las bases del PAL de Santiago:

Los vocales y apoderados designados en las distintas mesas de sufragio, deberán ceñirse estrictamente a las órdenes e instrucciones impartidas por el comando de la campaña del candidato señor Clodomiro Almeida, y las autoridades del Primer Distrito de nuestro movimiento.

Además, se pone en conocimiento de todos los militantes, que en la sede central, de San Martín 138, se atenderá durante todo el día, desde las 8 horas. Una vez terminado el escrutinio deberán concentrarse todos los militantes en la sede central.

Una vez más los agrariolaboristas deberán demostrar férrea disciplina y cumplir las órdenes impartidas por las autoridades máximas del PAL.

PARTIDO NACIONALISTA DEL TRABAJO. — Por su parte, el Comando Provincial del Partido Nacionalista del Trabajo cita a sus militantes y apoderados de mesas que concurrán a las 7.30 horas de hoy a retirar sus poderes y los votos del candidato señor Almeida, en los siguientes comandos comunales:

Primera comuna, Santo Domingo 861 y Catedral 1335; segunda, San Pablo 1852, tercera, Catedral 2944, cuarta, Alameda 3. O'Higgins 3571; quinta, Independencia 2127 e Independencia 1880; sexta, Recoleta 416; séptima, Vicuña Mackenna 859; octava, Arturo Prat 64, y Alameda 3. O'Higgins 858; novena, Salvador Sanfuentes 2310, y Echaurren 449; décima, Blanco Encalada 1773, San Ignacio esquina Aconcagua, y Natanal 1836.

CONCOPO. — En la Población Los Nogales, en el Comando de los Asalarados Unidos, en el Comité de los Intelectuales, en el Comando de Rondizón 3348, en el Comando de Recoleta con Avenida Chile, en la Legión Bañista, Arturo Prat 2173, en el Comité de Mejoreros, en el Comando de Defensa de los Arrendatarios, y en numerosas otras entidades filiales de la Confederación de Colectividades Populares, se efectuaron anteayer concurrencias y proclamasiones de la candidatura de Clodomiro Almeida, en el transcurso de las cuales todos los dirigentes y militantes de la CONCOPO reiteraron su adhesión al candidato de la unidad popular.

En esas mismas oportunidades se adoptaron acuerdos destinados a repeler con energía y resolución la actividad de los agentes que la candidatura reaccionaria ha designado para practicar el cohecho en el día de hoy. Estas ligas contra el cohecho actuarán bajo la inmediata dirección del Comando Juvenil Conceptista, el cual ha impartido las instrucciones pertinentes para liquidar todo intento de cohecho a comprar la conciencia de aquellos ciudadanos irresponsables.

FUE CREADA LA ESCUELA DENTAL DE VALPARAISO

Se ha dado curso al decreto del Ministerio de Educación, por el cual se crea la Escuela Dental de Valparaíso. Este establecimiento quedará bajo la dependencia de la Facultad de Odontología de la Universidad de Chile.

El nuevo establecimiento universitario del puerto, iniciará sus labores en marzo del presente año.



COMANDO ELECTORAL. — A sólo pocas horas del acto cívico de hoy, sorprendimos ayer a los componentes del Comando Electoral de la campaña de Almeida, en pleno trabajo. Cientos de electores han llegado hasta el local de Alameda 869, para adherir a la candidatura del abanderado popular, a retirar votos, a recibir instrucciones, etc. En el grabado aparecen Raúl Rodríguez, jefe del Departamento de Propaganda Electoral; los dirigentes Carlos Santander, Arturo Salazar, Guillermo Ardiel, Fredorna Alcayaga, y la secretaria, señorita Olga Suárez.

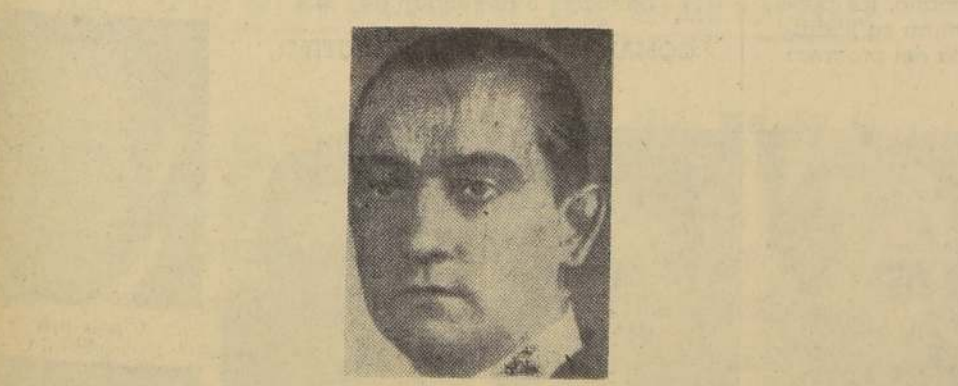
LICEO MANUEL BULNES

Sección Niños SANTIAGO, LA CISTERNA Y LA FLORIDA Sección Niños
DIURNO, VESPERTINO Y NOCTURNO — MATRICULA ABIERTA
EXAMENES VALIDOS, RENDIDOS EN EL LICEO. — ENSEÑANZA GRATUITA EN LA FLORIDA Y LA CISTERNA. — LICEO VESPERTINO Y NOCTURNO, TOTALMENTE GRATUITO.

N.º 1. — Diurno: Agustinas 1466, teléfono 81481. — Mañana y tarde.
N.º 2. — Vespertino y gratuito: Agustinas 1468, teléfono 80518: 6.30 a 9.45 P.M.
N.º 3. — Nocturno gratuito: Agustinas 1468, teléfono N.º 80518: 8.15 a 11.30 P.M.

Existe control de la asistencia y aplicación de los alumnos

"Proteste con Gumucio"



Rafael Agustín Gumucio, nació en Santiago en 1909. Tiene 46 años de edad. Ingresó a la Administración Pública en 1942, como Comisario General de Subsistencias y Precios; después, fue Director General de Estadísticas, y fue Subsecretario del Ministerio de Hacienda, desde 1946 hasta 1952.

Por lo tanto, se desempeñó, como funcionario público, durante once años.

Por Ley N.º 10.394, de 30 de septiembre de 1952, el Congreso Nacional le abonó, por gracia, para todos los efectos legales, los tres años (1938 a 1941), que sirvió el cargo de regidor de la Municipalidad de Santiago. Esa misma ley declaró que, en esta virtud, él reúne los requisitos para jubilar por antigüedad a que se refiere el Estatuto Administrativo.

Hubo dificultades, porque dicho Estatuto dispone que los funcionarios públicos sólo pueden jubilar a los 35 años de servicios efectivos, o antes, por imposibilidad física o cuando el funcionario cumple 65 años de edad y tiene 10 de servicios.

El Congreso, por ley N.º 11.158, de 28 de febrero de 1953, declaró que él podía jubilar de todas maneras, con los 11 años de servicios efectivos, más los 3 que se le abonaron por sus años de regidor. Además, le concedió el derecho a una pensión equivalente a la totalidad del sueldo de que gozaba a la fecha de su jubilación.

Esta pensión es de 518 mil 760 pesos anuales (43 mil 230 pesos mensuales) y es reajutable.

Para merecerla, trabajó, efectivamente, 11 años en la Administración Pública. En consecuencia, para jubilar con sueldo íntegro se le obsequiaron 24 años.

Este prodigioso y regalado ex funcionario público es el menos autorizado para protestar contra imaginarios "favores y abusos" del Régimen actual, porque es uno de los más engordados y predilectos hijos de los favores y abusos que realmente existieron durante la última Administración del continuismo.

EL CONTUBERNIO
FALANGISTA - LIBERAL - RADICAL-COMUNISTA

- Traicionó al pueblo
- Inició y fomentó la inflación
- Saqueó las arcas fiscales
- Echó al pueblo a vivir en "poblaciones callampas"
- En carros para animales trasladaba a los obreros huelguistas
- Enriqueció a los especuladores con los "precios remunerativos"
- Desquició y encareció la Administración Pública con el ingreso de miles y miles de nuevos funcionarios.
- Encarceló a obreros, parlamentarios y periodistas
- Gobernó con leyes de facultades extraordinarias
- Fabricó "sociedades callampas" para lucrar con el cobre
- Negoció con la importación de aceite y ganado argentino
- Dictó la Ley de Defensa de la Democracia
- Borró a más de 30 mil ciudadanos de los Registros Electorales
- Comprometió el prestigio de Chile en el extranjero.

¡Y AHORA QUIEREN VOLVER!
Impídalo
VOTANDO POR ALMEYDA

GREMIO HOSPITALARIO ACORDO SUFRAGAR HOY POR ALMEYDA

En amplia asamblea, de más de 300 dirigentes del gremio hospitalario, del Servicio Nacional de Salud, se analizó extensamente lo relacionado con el acto cívico a realizarse hoy, en el Primer Distrito de Santiago.

Después de un extenso debate se llegó a la conclusión de ordenar a sus compañeros hospitalarios y servidores de la Salud, votar por el candidato que represente los verdaderos intereses de los trabajadores, y a la vez, los intereses del país.

El gremio hospitalario —se dijo— que viene siendo perseguido por la demagogia del Partido Radical y por los internacionales de Moscú, considera que en esta lucha cívica, los trabajadores tienen la obligación de votar por los ciudadanos que han defendido siempre los intereses de la patria y por ende a los trabajadores, por

cuento el Partido Radical y el Partido Comunista, y los demás partidos que apoyan al señor Gumucio sólo representan la persecución, el hambre y la miseria de los que viven de un salario.

Por lo anteriormente dicho, el gremio de la Salud, al que sólo le interesa el bienestar de sus compañeros, acudirá a luchar con toda entereza y energía por el triunfo del compañero Almeida.

A los compañeros de los distintos hospitales y demás Servicios se les recomienda pasar a retirar los votos para el compañero Almeida, a Portugal 131, o llamar al fono 361093.

Este acuerdo fue rubricado por los dirigentes: Nariño Salinas, Luis H. González G., Humberto Yébenes, Guillermo Jara, Segundo Flores, Claudia Sáez, Raúl Astoriza, Segundo Peñalosa, Manuel Gutiérrez y Adolfo Zamorano.

TARUD DECLINO INVITACION A REUNION CON INVERSIONISTAS

En relación a la invitación que le formulara al Ministro de Economía, señor Rafael Tarud, el Editor del Time-Life International, para que asista a la reunión de inversionistas que se efectuará en Nueva Orleans y que patrocina esa firma editora, el Ministro Tarud envió la siguiente carta al señor Edgard R. Baker, por la cual declina tal invitación:

Sr. Edgard R. Baker,
Editor del Time-Life International,
Rockefeller Center,
New York.

Muy señor mío:

Con viva complacencia me he impuesto oficialmente del desarrollo de la próxima Conferencia Interamericana de Inversiones, que patrocinan la empresa editora de su digno cargo y la ciudad de New Orleans.

Desde que comencé a aparecer en la prensa del continente las primeras publicaciones relacionadas con ese importante torneo, he tenido el mayor interés en informarme sobre el particular, porque estimo que iniciativas de esa índole, que cuentan con el pleno apoyo de organismos de tanto prestigio internacional como los que aparecen co-patrocinando esa reunión, están llamadas a desempeñar un papel muy importante en el desarrollo económico de nuestros países.

Como se trata de una reunión de representantes de la industria, el comercio, la banca y los inversionistas privados, no procedería la designación de un Delegado oficial del Gobierno de Chile a esa Conferencia, aun cuando estimo que bien podría concurrir a ella un vicerio oficial del Gobierno, en carácter de observador.

Chile, señor editor, es un país lleno de posibilidades en el orden económico. Sus riquezas mineras son proverbiales. Asimismo, las posibilidades de una explotación e industrialización racional de sus enormes bosques naturales y artificiales, señalan como algo inmediato el establecimiento de una poderosa industria de celulosa, papel, madera prensada y productos químicos. Su industria manufacturera está en proceso de constante superación. Sólo que para desarrollar plenamente esas riquezas potenciales, necesitamos

del concurso de los capitales extranjeros, ya que por razones similares a las que se observan en otros países subdesarrollados del continente, su tasa interna de capitalización es baja.

Para promover esa mayor afluencia de capital extranjero a nuestro país, el Gobierno del Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo está empeñado en remover los últimos obstáculos de orden legal que consultaban un trato discriminatorio para algunas poderosas empresas extranjeras que operan en el país. El Congreso Nacional ha aprobado con fecha reciente, un proyecto de ley que debe ser promulgado pronto, que otorga un tratamiento tributario y cambiario más justo y equitativo para las inversiones extranjeras en la gran minería del cobre. Existe, asimismo, un Estatuto Legal que otorga especiales franquicias de todo orden para las nuevas inversiones que lleguen al país.

Estamos, pues, convencidos de que están creadas las condiciones necesarias para que afluja una poderosa corriente de capitales extranjeros, y especialmente norteamericanos, a nuestro país, a fin de sumarse a los esfuerzos nacionales en pro de un mayor desarrollo económico. De ahí que el Gobierno de Chile sea con especial simpatía y optimismo la realización de la próxima Conferencia Interamericana de Inversiones, de Nueva Orleans.

Con esta misma fecha solicitaré a la Corporación de Fomento de la Producción, a la Confederación General de la Producción y el Comercio, a la Sociedad de Fomento Fabril, a la Cámara de Comercio de Santiago, a la Bolsa de Comercio, a la Asociación de Industrias Metalúrgicas y otras, que designen representantes a esa reunión, sin perjuicio de que el propio Gobierno, como lo he señalado, pueda enviar a su vez a un observador que le represente extraordinariamente en ese torneo.

Permítame, señor editor, reiterar mis agradecimientos por su cordial invitación y formular sinceros votos por el éxito de la Conferencia que la organización a su cargo patrocina.

Le saluda atentamente,
(Fdo.): RAFAEL TARUD SIWADY, Ministro de Economía de Chile.

DON OSCAR QUINA, EX DIPUTADO RADICAL, MURO TRAGICAMENTE

Víctima de un atropello automovilístico, falleció en la tarde de ayer, el ex diputado radical por la primera agrupación de Arica, Iquique y Pisagua, don Oscar Quina Pieper. El extinto era hijo de don Pedro Quina, fundador de la señora Mary Pieper Mac-Centair. Había nacido en Tacna el 17 de abril de 1913, ciudad donde hizo sus primeros estudios primarios. Se recibió de Contador en el Instituto Comercial de Arica, y sus actividades las dedicó al comercio y a la agricultura, en el valle de Liliu. Era casado con doña Inés Truffa Fernández y tenían un hijo.

ACADEMIA DE ESTUDIOS "EXCELSIOR Nº 2"

(Decreto N.º 2073)
Humanidades - Preparatorias - Kindergarten

Recibe alumnos internos, mediopupilos y externos. — Colegio católico. — Internado alumnos de provincias. — Cursos nocturnos alumnos. — Mediopupilos y externos hacen sus tareas en el establecimiento. — Idiomas en las preparatorias.

Sistema especial de estudios — Matricula, prospectos e informes, en Agustinas 2552 — Teléfono 95030

INSTITUTO COMERCIAL "SUPERBI"

Establecimiento de enseñanza comercial gratuita
EXAMENES VALIDOS
Iniciará sus actividades en el presente año escolar
Iniciará sus actividades desde el 10 de febrero, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas
LORD COCHRANE 1282

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

ASIGNACION FAMILIAR OBRERA

A partir del miércoles 9 del presente, la Jefatura de Asignación Familiar, ubicada en Agustinas 1253, atenderá en su nuevo local de Alameda Bernardo O'Higgins N.º 2109.

JORGE ARAVENA CARRASCO
Director General



ORDEN DEL DIA

Trabajadores de Santiago:

Hoy se libra la gran jornada. Hoy, los trabajadores de Santiago, de sus industrias vitales y de sus oficinas; las dueñas de casa de Santiago; los Comités de Pobladores y todas las fuerzas vivas de la ciudad, acuden a las urnas para asegurar la victoria de ALMEYDA, el candidato de la unidad popular, el abanderado de las fuerzas triunfales en septiembre de 1952 y marzo de 1953.

Los enemigos del pueblo están unidos en un pacto de sangre. Se han unido todos: liberales con comunistas y radicales con falangistas. Se han unido para defender su patrimonio de política y abuso, su demagogia tradicional; se han unido para perturbar al pueblo y obligarlo a regresar al pasado vergonzante.

Trabajadores: Estamos realizando una revolución; estamos creando nuevas formas de convivencia social; estamos forjando una nueva democracia. Muy difícil es la tarea. Es una lucha en la que se avanza y se retrocede. En la que, a veces, se da un paso adelante y dos atrás. Es una lucha en la que se siembran esperanzas y se cosechan deslealtades. Pero con dolor se escribe la historia y, a través del dolor y del desengaño, los pueblos avanzan y encuentran su liberación. Así es la dura ruta del progreso humano.

Nuestros enemigos, mendaces y cínicos, se cubren hoy con el ropaje de la libertad y de la democracia. Son los autores de las más brutales leyes represivas que ha conocido la Historia de Chile, y ahora quieren aparecer como libertarios. Tuvieron el poder político en sus manos durante muchos decenios, y lo único que hicieron fue entregar el patrimonio nacional a las empresas imperialistas y hundir al pueblo en la miseria. Sin embargo, ahora quieren inventar una tradición embustera de capacidad y nacionalidad. ¿Quién ha de creerles? ¿Quién será el ingenuo que deposite su confianza en esa montera de insolentes morales y políticos?

Trabajadores: Las masas tienen una indomable voluntad de poder. Por esto, nada puede detener su marcha hacia su progreso y bienestar. El espectro del pasado sólo conocerá la derrota ignominiosa. Hoy, 6 de febrero, en las urnas electorales, el nombre de Clodomiro Almeyda será sinónimo de victoria, de recuperación del espíritu revolucionario de septiembre, de unidad indestructible de los comandos del pueblo.

Hoy venceremos.

Santiago, 6 de febrero de 1955.

COMANDO CENTRAL EJECUTIVO DE LA CAMPAÑA



Mamerto Figueroa
CONCOPO



Ramón Álvarez Goldsack
MONAP



Humberto Pinto Díaz
MONAP



Irma Covarrubias
COMANDO FEMENINO



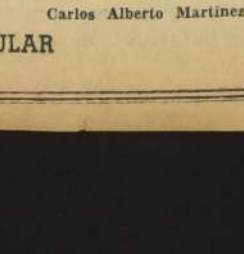
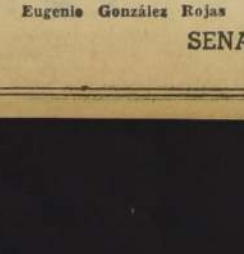
Sergio Ojeda
DIPUTADO



Mario Palestro
DIPUTADO



Humberto Martones Morales
COMANDO JUVENIL



Javier Lira Merino
FAL



Jorge Meléndez
ACCION RENOVADORA DE CHILE



Bené Jerez
MNI



Antonio Poinin
COMANDO GREMIAL



Edgardo Mass
COMANDO GREMIAL

Acentece...

POR VOLANDA ROSS

CON UNO MAS y tendrán en el mundo la docena de hijos Fernando Ibáñez Barceló y Juanita Walker de Ibáñez. Recién ha nacido en la Clínica Santa María, la sexta niña. En esta forma las damas aventajaron por un miembro a los varones.

PARA BERNARD DUMAS no existe lugar mejor en Sudamérica para vivir que Chile. Esto no sólo lo dice, sino que lo confirma con hechos. Nos conoció hace dos años cuando vino por negocios a Santiago como representante de la firma Francolor de Francia. En parte el viaje respondió a negocios, pero tenía su nota humana. Bernard tenía especial interés en conocer a sus parientes chilenos. Los Dumas suman un número en Santiago y a ellos les liga un bisabuelo común. Por su lado la rama chilena se mostró tan contenta de tener a su primo francés entre ellos que no escatimaron muestras de cariño para dársele a conocer. Hasta tal punto le fa-

DIPLOMATICAS.— Se anuncia de Río de Janeiro el ascenso a Ministro Plenipotenciario del señor Henrique Rodrigues Valle, Consejero de la Embajada del Brasil. Este es el segundo ascenso a que se ha hecho merecedor el distinguido diplomático brasileño, en los tres años que lleva entre nosotros. —El Ministro de Holanda, Excmo. señor Petrus Albertus Kasteel, y señora María Baltussen de Kasteel, ofrecerán el jueves próximo, un almuerzo en honor del Embajador de Australia, Excmo. señor Carl Hudeczek, y señora Marguerite Baldass de Hudeczek, con motivo de su próxima partida de Chile. hijos a conocer e instalarse en esta tierra que tanto le gusta a Bernard.

COMO se soluciona una invitación a comer a 40 hombres de buena sa- lud? Sergio Campos Neuhaus puede dar la respuesta a este problema que en realidad es serio. Sergio, para su cumpleaños, invitó a su casa a 40 amigos solos, es decir, huérfanos de dama. El fuerte del menú, se lo dijo a una amiga curiosa, fueron dos corderos al palo, el con somé y una infinita variedad de acompañamientos del asado, además tortas, helados y otras golosinas. El resultado fue que la fiesta duró hasta las cuatro y media de la mañana. Por supuesto no quedaron "conchillos". Y. R.



SONIA DE LA CRUZ VARELA es esta encantadora triguera de ojos verdes que figura entre las concursantes a Miss Viña del Mar que lleva uno de los lugares más importantes para el certamen. Fue alumna del colegio Rosario Valdivieso, luego hizo su estreno en sociedad en el baile de Piliola Ríos Lavín, realizado el año antepasado. Ahora, cuenta con numerosos admiradores de su candidatura en Viña del Mar, balneario que la tiene entre sus veraneantes.

Síntesis del desarrollo de las artes plásticas en Chile

IV

Por RICARDO BINDIS

El arte escultórico nacional brotó con posteridad al movimiento pictórico, y cuando ya éste había logrado formar escuela, de la que surgieron algunos artistas de bastante calidad. Bien puede decirse que la escultura se inició hacia el 1890, con la casa que dictaba en la Capilla de la Soledad, al lado del Convento de San Francisco, el francés Augusto Francois, curso que pasó, por decreto supremo, a la Universidad, para convertirse en una verdadera clase de escultura. Tampoco puede desestimarse en el desenvolvimiento del arte escultórico nacional la labor de los jesuitas, que desde la Colonia habían fomentado el cultivo de la imagen religiosa, primer paso para interesar al país en el cultivo de la talla y el modelado.

El profesor Augusto Francois tuvo suerte con sus discípulos, que mostraron enormes condiciones; entre todos resalta, con tintes propios, el nombre de Nicanor Plaza, que ingresó a su curso en 1890, cuando apenas contaba los catorce años de edad. De origen muy humilde, el escultor de Rencó alcanzó una calidad singular en su obra escultórica, que conjuntamente con la de su discípulo Virgilio Arias llegaron a influir poderosamente a toda una generación de nuestra estatuaría.

Estos dos maestros de la escultura nacional, permitieron que este arte rápidamente escalara posiciones y terminara por formar un movimiento paralelo al de la pintura. Predominaba, entonces, un naturalismo sentimental, que por su exceso de temática alejaba una especie de romanticismo. Nuestro arte se veía un tanto trabado en sus ambiciones revolucionarias y su definición personal, no obstante el acabado pulimiento artesanal, que acusaba una enorme habilidad manual por parte de sus ejecutantes. A pesar de estas limitaciones, las más importantes plenas artísticas de Nicanor Plaza, como "La Quilma", "Jugador de chueca" y "El Capuchino", dejaban ver un arte sencillo, donde el vigor y el lirismo no cesaban de imperar. Virgilio Arias en sus obras más importantes, como "El descendimiento", "Dafnia y Cleo" y "Madre araucana", evolucionó hacia un arte más decidido y amable, que en ocasiones alcanzó la monumentalidad. La lección escultórica de estos dos grandes creadores de formas fue inteligentemente interpretada por un selecto grupo de artistas, que como José Miguel Blanco, Simón González, Ernesto Concha, Guillermo Córdoba y Carlos Lagarrigue, lograron interesar a nuestra juventud, entusiasmando la por este oficio plástico.

Hacia 1920, la escultura, al igual que la pintura chilena, escuchó con unción las voces que vinieran de París, y empezó a transformarse mentalmente su sentido. Se reacciona contra los excesos teatrales del naturalismo, y se va a una obra de formas estables y equilibradas, constructivas. En una palabra, se tiende sólo a la armónica solución de los volúmenes. Los nombres más representativos de esta generación los constituyen: José Perotti, Laura Rodig, Lorenzo Domínguez, y otros.

VIAJEROS Y VERANEANTES. — En Concepción, don Carlos Fernández Aldunate. — En el mismo punto, la señorita Carmen Kramm de Arancibia y sus hijos Cristián y Carmen Luz. — En el Balneario El Morro en Tomé, pasan una temporada, don Ernesto Letelier Avaria, secretario general del Banco del Estado, señora Estela Pizarro de Letelier, y las señoritas Mónica, María Cristina y Carmen Gloria Letelier Pizarro. — De Concepción, el señor Jaime Velasco Herrera. — En Tomé, la señorita Mariana San Martín Dávila. — Se han dirigido a Concepción, don Oscar Aramayo, y señora Eugenia Lavín de Aramayo. — Al mismo punto, don L. Mañalagui Concha y señora Gladys Garretón de Concha. — Hoy se dirigirá a La Serena, el señor Sergio Carrasco Torresalba y señora Eliana Valenzuela de Carrasco. — A Viña del Mar se ha dirigido el señor Renato Casares. — A Refa, don Eduardo del Río, señora e hija M. Luisa. — En Las Rocas de Santo Domingo, el señor Gastón de Goyeneche Bora, señora Simone Margoz de Goyeneche y familia.

MANIFESTACION AL INTENDENTE DE SANTIAGO. — Los amigos del Ejército, Marina, Aviación, Carabineros y civiles, del Intendente de Santiago, don Gustavo Lugo Rojas, le ofrecieron una manifestación en el Club Militar, el 12 del presente. Dicha manifestación se le ofreció al señor Intendente por haber sido confirmado en su cargo y por su labor frente a la administración política y administrativa de la provincia. Las inscripciones, que se están haciendo en el Club Militar, ya cuentan con un crecido número de firmas.

CURSO SOBRE ORGANIZACION DE BIBLIOTECAS. — Mañana se inicia en la Escuela de Verano de la Universidad Católica un curso sobre "Clasificación y Catalogación básicas", que será dictado por la señorita María Teresa Sanz-Briso-Montalvo, Directora, Técnica de Bibliotecas de la Universidad Católica. Este curso tiene por objeto iniciar a los interesados en las prácticas modernas de la biblioteconomía, y está destinado principalmente a las personas que tienen a su cargo pequeñas bibliotecas. Las clases tendrán lugar de lunes a viernes, a las 16 horas, y la matrícula está abierta en la secretaría de la Escuela de Verano de la Universidad Católica, Alameda 340.

BAUTIZOS. — Ayer, a las 17 horas, fue bautizada en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, Paz Gabriela, hija del señor César Martínez Riveros y de la señora Irma Covarrubias de Martínez.

Fueron padrinos la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto y el coronel Ramón Goldsch. — Ha sido bautizada en la Parroquia de San Bruno, Nuñoa, Lillian Rosa, hija del señor Luis Omar Avila Marchant y de la señora Yolanda María Soto de Avila. Fueron sus padrinos el señor Ladislao Miravalles y la señorita Inés Avila Marchant.

DISERTACION SOBRE PORTUGAL. — Hoy, a las 21.30 horas, por los micrófonos de CB 66, Radio Chile, y por invitación de la Dirección de dicha emisora, el Prof. Licenciado don Jolo de Vosta-Nora, hablará sobre "Portugal y el Progreso de su Cultura". Esta audición se repetirá el próximo jueves, a las 19.30 horas.

PARTES DE MATRIMONIO. — Celebran los siguientes parientes: "Sívio Mantellero Dollaet y Elena Ognis de Mantellero, participan a Ud. el matrimonio de su hija María Ester, con el teniente de la Armada, señor Víctor Hugo Larenas Quilada, que se efectuará privadamente en la Capilla de los SS. CC. el sábado 12 del presente, a las 19 horas. Viña del Mar, febrero de 1955".

— Víctor Larenas Arnedo y Berta Quilada de Larenas, participan a Ud. el matrimonio de su hijo Víctor Hugo con la señorita María Ester Mantellero Ognis, que se efectuará en la Capilla de los SS. CC. el sábado 12 del presente, a las 19 horas. Viña del Mar, febrero de 1955".

Alvaro Bianchi, Federico Casas, Julio Antonio Vasquez, David Soto, Víctor Martínez, Samuel Román, Tótila Albert, Raúl Vargas y Romano de Domínguez. Pasado el decenio del 30, este grupo generacional aumentó sus audacias, y bien podría decirse que sus resultados más efectivos y promisorios se han encontrado en figuras importantes que surgieron con posteridad al 1930. Estos artistas, jóvenes aún, con decidida posición de vanguardia, muestran líneas divergentes en su posición plástica, pero no por eso dejan de estar hermanados en su sentido moderno. Una vez más aparece la simultaneidad de estilos del siglo XX. Así, pues, Láz Garkulic y Sergio Mallat, podrían quedar inscritos dentro de un expresionismo, aunque intentan una solución más personal en su obra, que va hacia una realidad expresiva, exagerando y deformando la visión del natural. María Fuentesalba y Berta Herrera, dentro de una plástica de apretada síntesis, van hacia las figuras elegantes y delicadas, mientras María Colín analiza los planos y los volúmenes, desmenuzando las formas. Rímulo, dentro de un bello y dinámico dinamismo, junto a estas figuras labora un buen número de estudiantes de arte, que se esfuerzan por contribuir eficazmente a la mejor definición del arte nacional.

EVANGELIO DE LA DOMINICA V DESPUES DE EPIFANIA

—San Mateo, capítulo XIII, versículos 24-30

TEXTO. — En aquel tiempo, dijo Jesús a las turbas esta parábola: el reino de los cielos es semejante a un hombre que sembró buena semilla en su campo. Pero al tiempo de dormir los hombres, vino cierto enemigo suyo y sembró cizaña en medio del trigo y se fue. Estando ya el trigo en yerba y apuntando la siega, descubrióse asimismo la cizaña. Entonces los criados del padre de familia acudieron a él, y le dijeron: Señor, ¿no sembraste buena semilla en tu campo? Pues, ¿cómo tiene cizaña? Respondióles: algún enemigo mío la habrá sembrado. Como púscaron los criados: ¿quiere que vayamos a cogerla? A lo que respondió: No; porque no suceda que arrancando la cizaña, juntamente arraquéis con ella el trigo. Dejad crecer una y otro hasta la siega, que al tiempo de la siega yo diré a los segadores: coged primero la cizaña, y hacéd gavillas de ella para el fuego, y meted después el trigo en mi granero.

COMENTARIO. — El Evangelio o Buena Nueva de esta Dominica nos propone la parábola de aquel hombre que siembra la buena semilla en su campo y mientras sus servidores dormían, su enemigo sembró la cizaña en medio del trigo. Este tema Jesús lo vivió y contempló muy de cerca en esos campos de Galilea, donde tantos hombres cultivaban tierras por sus propias manos y en donde muchas veces no faltaban esos perversos elementos, a quienes el Evangelio llama "enemigo". Así y en esta forma el Divino Maestro llegaba al corazón del pueblo, sencillo y ansioso de nuevas verdades, para asomarlo a ese mundo interior de las almas y de su purificación y total renovación en ideas, sentimientos y acciones, y costumbres, que era la esencia de su doctrina y moral.

El que siembra la buena semilla es Jesús, el Salvador, que descendió a esta tierra afligida por todas las iniquidades y pecados y vicios para sembrar la divina semilla de palabras santas. Pues bien, de esta divina semilla brotan los fieles, que son los hijos del reino de Dios. Y El continúa arrojando la óptima semilla a través del tiempo, fin de que fructifique en todas las latitudes y en el seno de todas las actividades en una floración maravillosa de virtudes y hechos extraordinarios. El campo, donde siembra esta semilla, está representado, primero, por el pueblo judío, y en seguida, por el mundo y la Iglesia.

Pero existe, en medio del tiempo, un hombre enemigo que va sembrando la cizaña en el trigo divino: es Satanás, junto con todos sus secuaces. Y por eso en el campo de la Iglesia viven juntos los buenos y los malos, los veraces y los hipócritas, los justos y los pecadores. El Padre de familias, que es Cristo Nuestro Señor, detesta la maldad, no quiere la cizaña; pero no se apresura a arrancarla y permite que crezca con la buena semilla. Es que Dios ha creado libres a los hombres y quiere dejarlos en libertad, y antes que suprimir la libertad, tolera los abusos de ella, y los mismos pecados y vicios. No quiere el castigo general por consideración a los mismos justos, porque de lo contrario, sufrirían justos por pecadores. El aparece con los brazos abiertos en la cruz para señalarles el camino de la resurrección espiritual a pecadores, tan grandes, como San Pablo, San Agustín, la Samaritana y María Magdalena, y tantos ilustres convertidos. Todas las contradicciones aparentes que ahora no tienen explicación en esta hora del mundo y de la historia, el día del juicio tendrán una solución adecuada. El día de la siega significa el día del juicio universal. El fuego atempera a las penas del infierno, mientras el granero es el cielo.

Esta parábola de tan honda significación psicológica nos da la clave de todos los grandes problemas y de los escándalos que vemos en el mundo y aún en la misma Iglesia Católica en ciertos ciclos de la historia. Esta parábola nos da luz y consuelo en tantas vicisitudes de la vida.

MOSÉN ALBERTO JANUARAE

RECEPCION. — En la residencia de don Manuel Fernández Meleor y señora Remedios Puente de Fernández, se efectuó ayer el compromiso oficial de su hija Nines, con el doctor Rafael Viada Lozano, hijo del Ministro Consejero Comercial de la Embajada de España, don Eduardo Viada Moraleda y de la señora Dolores Lozano de Viada.

Con este motivo, se realizó una recepción íntima a la que fueron invitados, además de los parientes de los novios, el Excmo. señor Embajador de España, don José María Doussinague, y señora Dolores Pérez de Rada de Doussinague; señora Nohora Villegas de Carnevali, esposa del Embajador de Venezuela en Brasil; el Ministro Consejero de la Embajada de España, don Mariano Crespi; Cude de Serramagna; el Consul de España, don Fernando Nogué, y señora María Elena Gutiérrez de Nogué; el Agregado Comercial, don José María Aragonés; los secretarios señores Eduardo Toda y señora María Teresa Iglesia de Toda; don Electo García Tejedor y señora Alicia María Villalba de García, y los señores José Luis Bellalta Moraleda y señora Guillermo Villalace de Bellalta; don Eduardo Bellalta Moraleda y señora Georgina Berrios de Bellalta.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Buenos Aires, por vía aérea, llegarán mañana a Santiago los niños Guillermo y Verónica Cerón, de 9 y 6 años, respectivamente. Ambos menores viajan solos, con el objeto de visitar a su abuelita y tíos chilenos. En el aeropuerto de Los Cerrillos serán esperados a mediodía por una de sus tías.

— De Estados Unidos regresó el señor Carlos José Fernández Cox.

— De Mendoza, por vía aérea, la señorita María Antonieta Marzal.

Alvaro Bianchi, Federico Casas, Julio Antonio Vasquez, David Soto, Víctor Martínez, Samuel Román, Tótila Albert, Raúl Vargas y Romano de Domínguez.

Pasado el decenio del 30, este grupo generacional aumentó sus audacias, y bien podría decirse que sus resultados más efectivos y promisorios se han encontrado en figuras importantes que surgieron con posteridad al 1930. Estos artistas, jóvenes aún, con decidida posición de vanguardia, muestran líneas divergentes en su posición plástica, pero no por eso dejan de estar hermanados en su sentido moderno. Una vez más aparece la simultaneidad de estilos del siglo XX. Así, pues, Láz Garkulic y Sergio Mallat, podrían quedar inscritos dentro de un expresionismo, aunque intentan una solución más personal en su obra, que va hacia una realidad expresiva, exagerando y deformando la visión del natural. María Fuentesalba y Berta Herrera, dentro de una plástica de apretada síntesis, van hacia las figuras elegantes y delicadas, mientras María Colín analiza los planos y los volúmenes, desmenuzando las formas. Rímulo, dentro de un bello y dinámico dinamismo, junto a estas figuras labora un buen número de estudiantes de arte, que se esfuerzan por contribuir eficazmente a la mejor definición del arte nacional.

VIAJEROS Y VERANEANTES. — En Concepción, don Carlos Fernández Aldunate. — En el mismo punto, la señorita Carmen Kramm de Arancibia y sus hijos Cristián y Carmen Luz. — En el Balneario El Morro en Tomé, pasan una temporada, don Ernesto Letelier Avaria, secretario general del Banco del Estado, señora Estela Pizarro de Letelier, y las señoritas Mónica, María Cristina y Carmen Gloria Letelier Pizarro. — De Concepción, el señor Jaime Velasco Herrera. — En Tomé, la señorita Mariana San Martín Dávila. — Se han dirigido a Concepción, don Oscar Aramayo, y señora Eugenia Lavín de Aramayo. — Al mismo punto, don L. Mañalagui Concha y señora Gladys Garretón de Concha. — Hoy se dirigirá a La Serena, el señor Sergio Carrasco Torresalba y señora Eliana Valenzuela de Carrasco. — A Viña del Mar se ha dirigido el señor Renato Casares. — A Refa, don Eduardo del Río, señora e hija M. Luisa. — En Las Rocas de Santo Domingo, el señor Gastón de Goyeneche Bora, señora Simone Margoz de Goyeneche y familia.

EXCOMUNION Y PENAS GRAVES!



RAFAEL AGUSTIN GUMUCIO El y sus electores, bajo el analema pontificio

El 13 de julio de 1949, con motivo de las elecciones generales en Italia, S. S. Pío XII advirtió a los católicos italianos que se harían acreedores a la "excomunión y otras penas graves", si contribuían, de un modo directo o indirecto, a elegir a un comunista para un cargo parlamentario o municipal, y si colaboraban con los comunistas para obtener determinadas finalidades políticas.

En este último caso se encuentra la candidatura de Rafael Agustín Gumucio, quien, para conseguir la diputación por Santiago, ha declarado sentirse feliz y orgulloso con el apoyo de los comunistas.

A LOS CATOLICOS DE SANTIAGO

"Los fieles católicos que hagan profesión de la doctrina materialista y anticristiana de los comunistas, y, en primer término, LOS QUE LA DEFIENDAN y difundan, incurrirán, IPSO FACTO, como APOSTATAS DE LA FE CATOLICA, en la excomunión reservada de una manera especial a la Santa Sede Apostólica".

Esta declaración del Santo Oficio del Vaticano, que forman los Cardenales y otros altos dignatarios de la Iglesia, y que preside Su Santidad el Papa Pío XII, fue expedida el miércoles 13 de julio de 1949.

SIN EMBARGO, EL CANDIDATO RAFAEL AGUSTIN GUMUCIO, QUE SE DICE CATOLICO, HA DECLARADO QUE SE SIENTE "MUY COMPLACIDO DE IR DEL BRAZO DEL PARTIDO COMUNISTA"...

TODO ESTA EN SUS MANOS

BASTA SU FIRMA PARA TENER LO QUE DESSEA

Solicite CREDITOTAL SIN PIE

DESDE UN PAÑUELO hasta UN AMOBILADO.

TODO A SU ALCANCE

CREDITOTAL EN CRECHIL LTDA. S.A. MONEDA 720-ENTRADA OF. 109-FONO 62495

FABRICA TEXTIL SOTOMAYOR

"UNA EFICIENTE Y POPULAR ORGANIZACION FABRIL CHILENA AL SERVICIO DEL PUBLICO"

SIGUE OFRECIENDO SIN ALZAS SUS PRODUCTOS DIRECTAMENTE AL CONSUMIDOR EN SU NUEVO LOCAL DE VENTAS EN SAN PABLO 2684, DONDE CONTINUAMOS NUESTRA

Grandiosa liquidación por inauguración

¡¡Nuestros precios son los más bajos de Chile!!

Miles de artículos al alcance de todos

SENSACIONALES OFERTAS — AHORA ES SU OPORTUNIDAD

SOQUETES para caballeros, en 3 colores, desde	35.-
LINDAS camisetas polo, para niñas, con monitos desde	75.-
CALCETINES para caballeros, gran surtido, desde	40.-
BLUSAS de pura seda, para damas, desde	250.-
PRECIOSAS blusas de fantasía, para damas	380.-
ENAGUAS de pura seda, para damas, desde	245.-
ENAGUAS de rica chisela, calidad extra	440.-
REGIOS cuadros de punto piqué para señoras	50.-
REGIOS cuadros de punto piqué para damas	75.-
LOS MAS FINOS cuadros, calidad extra, para damas	135.-
MEDIAS para damas, en todas las calidades, desde	39.-
ENORME surtido de camisas para niños, desde	195.-
PRIMOROSOS chales para guaguas en lana fina, serenos, desde	450.-
CAMISITAS sin mangas, para caballeros, desde	99.-
ATRACTIVOS pantalones para niñas, desde	130.-
PRACTICOS y buenos pantalones short, para niños, desde	250.-
ZAPATITOS para guaguas en fina badana blanca y celeste	165.-
SOQUETES de seda con hilo, para caballeros	55.-
BLUSAS de organza tipo nylon, desde	395.-
PIJAMAS para caballeros, calidad superior	950.-
ADEMAS UN ENORME SURTIDO EN ARTICULOS DE GRAN ALIDAD PARA DAMAS, CABELLONOS Y NIÑOS, PEOSOS BIL, JARDINERAS, POLERAS, PIJAMAS, CAMISAS, CAMISETAS, SLIPS, CALCETINES, MEDIAS NYLON Y DE HILO, MEDIAS DE ALGO-	

Tenemos también lo mejor que produce el país en colchas grandes de puro hilo, dibujos.

VISITENOS HOY MISMO — PRECIOS ESPECIALES PARA COMERCIANTES — SIEMPRE LA MEJOR ATENCION AL PUBLICO.

Importante: miles de personas que nos han comprado son el mejor testimonio de la efectividad y seriedad de nuestra propaganda.

SAN PABLO 2684 CASI. ESQ. SOTOMAYOR

Señales cablegráficas de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

Derechos de Chile, Perú y Ecuador sobre zona marítima de 200 millas

Presidente Coty hace gestiones para formar un nuevo gabinete

LIMA, 5. (UP).— Se ha recibido, en el Ministerio de Relaciones Exteriores, el cablegrama de la Cancillería de Chile, después de prolongada demora y replegado de un momento en el que se había anunciado la declaración de la zona marítima de 200 millas.

TROPAS COSTARRICENSES CAPTURAN "LOS CHILES"

SAN JOSE, Costa Rica, 5.— (AL).— Las fuerzas leales al Gobierno de Costa Rica recuperaron hoy el lugar de Los Chiles, que había sido tomado por elementos rebeldes, luego de una audaz operación de desembarco.

Las tropas gobiernistas desembarcaron sin saber si los esperaba una emboscada de los rebeldes.

La captura de Los Chiles forma parte de las acciones de limpieza que realizan las fuerzas del general Figueres.

INFORME OFICIAL. — SAN JOSE, 5. (UP).— Se informó oficialmente que la población de Los Chiles fue recuperada por las fuerzas gubernamentales mediante el desembarco de tropas en dos puntos protegidos por cinco bombarderos que ametrallaron y bombardearon los alrededores del campo de aterrizaje de dicha población.

Según los informes oficiales, las tropas no encontraron absolutamente a nadie ni señal de revolucionarios, pues de acuerdo con dichos informes, momentos antes del ametrallamiento, uno de los aviones gubernamentales vio que algunas personas se internaban hacia la frontera de Nicaragua, creyéndose que posiblemente fueran los rebeldes en retirada.

El avión capturado ayer por los rebeldes se halla aparentemente intacto, esperándose la llegada de los técnicos para que lo examinen.

Con respecto a la suerte de los pilotos y los tres pasajeros que viajaban en dicho avión, no se sabe nada de ellos, pero se espera que el Gobierno facilite información más tarde cuando se obtengan detalles más completos.

LEGAN 25 PRISIONEROS. — SAN JOSE, 5. (UP).— Esta noche llegaron a esta ciudad 25 prisioneros procedentes de los Chiles. Uno de ellos vino después de haber estado en Puerto Limón con tropas y con un motor averiado por los rebeldes, quienes lo habían estado reparando provisionalmente en Puerto Limón. El otro llegó directamente de los Chiles con "reluctancia" entre ellos tres heridos no de gravedad y dos muertos del gobierno que pertenecían a la refriega.

Se informó que los rebeldes son dirigidos por Víctor Manuel Gutiérrez y Rodrigo Pacheco Muesmann. También se informó que el coronel Guillermo Núñez, que pilotaba el avión capturado, fue llevado prisionero por ellos, según narración hecha por varios de los leales, quienes dijeron que cuando ellos se acercaban a la oficina de la

vió, el proyecto definitivo de la respuesta que darían Chile, Perú y Ecuador, en el que se formuló reserva sobre la proclamación de la zona marítima de 200 millas de mar territorial.

Santiago, sobre las 200 millas, y la decisión de los tres países de afianzar el dominio en su mar territorial.

El texto de la respuesta, según se anunció oficialmente con anterioridad, ha sido elaborado por la Cancillería del Perú de acuerdo con las bases resueltas y aprobadas por la tercera comisión de la Segunda Conferencia Sobre Explotación y Defensa de las Riquezas Marítimas del Pacífico Sur, celebrada recientemente en esta capital.

Como el Gobierno chileno expresó su deseo de introducir en el texto algunas modificaciones formales y de concepto, fue puesto a disposición del Ministerio de Relaciones Exteriores de Santiago, el proyecto peruano, que ahora ha vuelto como definitivo, con las modificaciones en sustancia y en lo fundamental, el planteamiento y argumentación redactados inicialmente por el Perú.

Se anticipa la posibilidad de que, en el curso de los próximos días, se envíen a Chile y Ecuador, en respuesta a las reservas formuladas por Estados Unidos, Gran Bretaña, Holanda, Dinamarca y Noruega.

ALTO COMISARIO DE RUSIA EN AUSTRIA FORMULA ACUSACION

VIENNA, 5. (AL).— El Alto Comisario soviético en Austria, V. M. Kravtchuk, declaró hoy, tras de un discurso en el que denunció a los representantes norteamericanos en Viena, de tratar de "sorprender" al "consejo ruso" en el momento de cometer "el delito de alta traición".

Kravtchuk señaló que elevaba una protesta mediante un "mensaje" al Alto Comisario de los Estados Unidos en Austria, Llewellyn Thompson, pero un portavoz de la Embajada norteamericana informó que la citada comunicación no había sido recibida hasta el momento de hoy.

Según las noticias obtenidas del caso, el norteamericano Robert Gray, funcionario diplomático de la Embajada norteamericana en Viena, al "consejo ruso" M. G. N. Nalwaik, a quien había conocido en Alemania, a un café de Viena, donde se presentó a él "el 'coronel Banning' del ejército norteamericano. Los dos norteamericanos habrían intentado "robarnos" el "código" industrial de la desierta a occidente. Kravtchuk declaró que Nalwaik había rechazado las proposiciones de Gray, pero que él mismo se había comprometido a hacerle un informe.

Gran expedición inglesa al territorio antártico

LONDRES, 5. (UP).— Por Laurence Meredith, Lord Privy Seal, y Lord de Australia y Nueva Zelanda y el Viceprimer Ministro de Sudáfrica, se entrevistaron esta mañana con funcionarios británicos para conversar sobre la proyectada expedición del Commonwealth británico a la Antártica.

A la conferencia de esta mañana concurren los Primeros Ministros, R. G. Menzies, de Australia, y Sidney Holland, de Nueva Zelanda, y el Viceprimer Ministro Sudamericano, C. R. Swart, acompañados por sus respectivos asesores especiales.

Fue el director de la oficina de dependencias de las islas Falkland y una de las más grandes autoridades en cuestiones de la Antártica, esbozaron los planes de la expedición, que se realizará en el verano de 1956. Los planes de la expedición, que se realizará en el verano de 1956, consisten en enviar una expedición de investigación a la Antártica, que se realizará en el verano de 1956.

PLANES PREVIOS. — Según esos planes, los arreglos previos comenzarán en la Antártica durante el verano polar de diciembre de 1955, enero y febrero de 1956. Luego, se construirán y equiparán bases de partida para que la expedición pueda iniciarse sin tardanza en diciembre de 1956 durante el verano de 1956-57.

Se supo en los medios oficiales que esa expedición es considerada con "hondo interés" por varios Gobiernos del Commonwealth, los cuales están "deseosos de respaldar la expedición hasta el máximo grado necesario".

Swart, acompañado por sus respectivos asesores especiales, fue el director de la oficina de dependencias de las islas Falkland y una de las más grandes autoridades en cuestiones de la Antártica, esbozaron los planes de la expedición, que se realizará en el verano de 1956.

PLANES PREVIOS. — Según esos planes, los arreglos previos comenzarán en la Antártica durante el verano polar de diciembre de 1955, enero y febrero de 1956. Luego, se construirán y equiparán bases de partida para que la expedición pueda iniciarse sin tardanza en diciembre de 1956 durante el verano de 1956-57.

Se supo en los medios oficiales que esa expedición es considerada con "hondo interés" por varios Gobiernos del Commonwealth, los cuales están "deseosos de respaldar la expedición hasta el máximo grado necesario".

Swart, acompañado por sus respectivos asesores especiales, fue el director de la oficina de dependencias de las islas Falkland y una de las más grandes autoridades en cuestiones de la Antártica, esbozaron los planes de la expedición, que se realizará en el verano de 1956.

PLANES PREVIOS. — Según esos planes, los arreglos previos comenzarán en la Antártica durante el verano polar de diciembre de 1955, enero y febrero de 1956. Luego, se construirán y equiparán bases de partida para que la expedición pueda iniciarse sin tardanza en diciembre de 1956 durante el verano de 1956-57.

Se supo en los medios oficiales que esa expedición es considerada con "hondo interés" por varios Gobiernos del Commonwealth, los cuales están "deseosos de respaldar la expedición hasta el máximo grado necesario".

Swart, acompañado por sus respectivos asesores especiales, fue el director de la oficina de dependencias de las islas Falkland y una de las más grandes autoridades en cuestiones de la Antártica, esbozaron los planes de la expedición, que se realizará en el verano de 1956.

PLANES PREVIOS. — Según esos planes, los arreglos previos comenzarán en la Antártica durante el verano polar de diciembre de 1955, enero y febrero de 1956. Luego, se construirán y equiparán bases de partida para que la expedición pueda iniciarse sin tardanza en diciembre de 1956 durante el verano de 1956-57.

PARIS, 5. (AL).— Durante todo el día de hoy el Presidente de la República francesa realizó gestiones en la dirección del Gobierno de la República francesa desde que finalizó la ocupación alemana, en tanto que diversos y agudos problemas nacionales e internacionales esperan al hombre que preside a la Presidencia de la República, desde el momento en que se celebró esta madrugada por una decisión adversa de la Asamblea Nacional sobre la política llevada a cabo en África del Norte.

La última gestión del Primer ministro saliente consistió en la dirección del Gobierno de la República francesa desde que finalizó la ocupación alemana, en tanto que diversos y agudos problemas nacionales e internacionales esperan al hombre que preside a la Presidencia de la República, desde el momento en que se celebró esta madrugada por una decisión adversa de la Asamblea Nacional sobre la política llevada a cabo en África del Norte.

PRIMERAS ENTREVISTAS. — Las primeras gestiones de Coty se concretaron en la tradicional conferencia con los presidentes de la Asamblea Nacional y el Consejo de la República (Cámara Alta).

Posteriormente llegó hasta el despacho presidencial el jefe de la fracción socialista de la Asamblea Nacional, Christian Pineau, quien había manifestado a Coty que su agrupación no prestará apoyo a ningún jefe de gobierno que se retroceda en lo logrado hasta el momento por Mendes-France.

DECLARACIONES DE PINEAU. — Al término de la entrevista, Pineau expresó a los periodistas: "El jefe de Estado me preguntó cuál sería la eventual actitud de nuestro partido en la que se refiere al próximo gobierno. Mi respuesta fue que será imposible, en todo caso, que apoyemos a un gobierno que haga retroceder a la política seguida por Mendes-France en Indochina y en África del Norte, del mismo modo que en la política exterior practicada por el ex Primer ministro".

En horas de la tarde fue recibido por el Presidente el jefe del grupo conservador "Independiente", Pierre Garet, el que se mostró optimista respecto a la posibilidad de constituir una mayoría parlamentaria que apoye un programa determinado, sin demagogia, con honradez, franqueza y respeto a las promesas hechas".

También hubo una conferencia con Coty el líder de la fracción socialista de la Asamblea Nacional, Henri Bergasse; Robert Bruyat, presidente de los "socialistas" conservadores independientes; y Edouard Bennevoise, director de los diputados de la izquierda.

OPINIONES DE LOS LIDERES POLITICOS. — En tanto que los personajes de la opinión pública francesa barajan los nombres de los distintos dirigentes con posibilidades para asumir la cartera de jefes de las agrupaciones políticas, se formulan declaraciones que hacen evidente las dificultades que la situación presenta a la búsqueda de una mayoría parlamentaria.

Jacques Duclos, punto alto de la representación comunista en la Asamblea Nacional, indicó que el partido mantiene su cerrada oposición al rearme alemán, al mismo tiempo que propicia un reconocimiento de las aspiraciones de los "pueblos coloniales" y el establecimiento de relaciones y negociaciones con todos los países.

Por su parte, Robert Lacour, ex primer ministro, manifestó que el partido republicano se opone a la política de "rearme alemán" y a la política de "rearme japonés", pero que se opone a la política de "rearme japonés" y a la política de "rearme japonés".

LOS CANDIDATOS CON MAYORES POSIBILIDADES. — La prensa menciona con frecuencia los nombres de Antoine Pinay, ex Primer ministro, Georges Bidault y Robert Schuman, republicanos populares que en otras oportunidades han desempeñado las carteras de Interior y RR. EE., para suceder a Mendes-France en la jefatura del gobierno francés.

También se mencionan los nombres de Pierre Pflimlin, republicano popular, que se destacó como frivolo partidario del rearme alemán, y Edouard Faure, Ministro de RR. EE. durante el gobierno de Mendes-France.

LA ACTUAL SITUACION. — Si bien es cierto que Mendes-France no tiene posibilidades de ser reelegido, la situación política en Francia es muy compleja y se espera que se resuelva pronto.

LOS FERROVIARIOS CHILENOS. — Los ferroviarios chilenos tuvieron una huelga de 24 horas, lo que provocó graves dificultades en el transporte de mercancías y pasajeros.

MOVIMIENTO DE VALORES CHILENOS EN LONDRES. — Los valores chilenos en Londres mostraron una tendencia al alza, lo que refleja la confianza de los inversionistas en el futuro del país.

EL SALVADOR. — En las primeras horas de la mañana, un avión de la Fuerza Armada salvadoreña se estrelló en el mar, lo que provocó la muerte de varios pasajeros.

LA HABANA, 5. (AL). — Una proyectada reducción de jornales ha provocado un amplio movimiento huelguístico de los obreros de las Ferrocarriles Consolidados de Cuba, empresa que cubre los servicios de transporte de las provincias orientales del país.

MONTEVIDEO, 5. (UP). — Se están apresurando actualmente los trabajos de organización de la gigantesca Exposición Nacional de la Producción que será inaugurada oficialmente el 12 de octubre.

ASUNCION, PARAGUAY, 5. (UP). — Una intensa ola de calor con temperaturas entre 35 y 41 grados está asportando esta capital desde hace tres semanas. También mucha humedad. Normalmente los grandes calores del verano paraguayo son soportables por la ausencia total de humedad.

RIO DE JANEIRO, 5. (AL). — El martes próximo, a las 14.30 horas, se constituirá el Congreso Nacional, bajo la presidencia de Nereu Ramos, presidente del Senado, para iniciar un período extraordinario de sesiones, que se prolongará hasta el 9 de marzo, fecha en que se celebrará el día de la Independencia.

RIO DE JANEIRO, 5. (UP). — Los tres Ministros de las Fuerzas Armadas, altos jefes de las Fuerzas Armadas y un periodista —el diputado Carlos Lacerda— participaron en la ceremonia con la que se inauguró la capital fue bautizada con el nombre del mayor Rubens Vaz, muerto en el fallido atentado contra Lacerda, que destituyó al presidente Vargas.

MENDOZA, ARGENTINA, 5. (UP). — Fue suprimida en la provincia la Inspección de Enseñanza Religiosa, lo que dejó vacantes ocho cargos que dependían de la repartición. Se anunció que no constituyen materia de promoción las asignaturas de Religión y Moral. Los exámenes que de ellas se hubieran tomado el año pasado fueron anulados.

BUENOS AIRES, 5. (AL). — Con el auspicio de la Organización Latinoamericana de Teatro y la Editorial Posición, ha quedado abierto para autores latinoamericanos el Concurso de Obras Dramáticas.

Mientras tanto —dijo— cuatro portafolios ocupan ya la posición que se les ha asignado, para proteger la evacuación y un quinto —el "Midway"— deberá sumarse mañana a los anteriores.

Montevideo, 5. (UP). — Se pesa de que es posible que tales portafolios hayan entrado ya en acción, pero no pueden comenzar antes de las 24 horas.

La Séptima Flota norteamericana dispone de potentes unidades, para prestar apoyo a la artillería

RENE MAYER



Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

Figura entre los posibles sucesores de Pierre Mendes-France. Desempeñó el cargo de Primer Ministro desde el 7 de enero de 1953 hasta el 21 de mayo del mismo año.

a cabo en África del Norte. La última gestión del Primer ministro saliente consistió en la dirección del Gobierno de la República francesa desde que finalizó la ocupación alemana, en tanto que diversos y agudos problemas nacionales e internacionales esperan al hombre que preside a la Presidencia de la República, desde el momento en que se celebró esta madrugada por una decisión adversa de la Asamblea Nacional sobre la política llevada a cabo en África del Norte.

La última gestión del Primer ministro saliente consistió en la dirección del Gobierno de la República francesa desde que finalizó la ocupación alemana, en tanto que diversos y agudos problemas nacionales e internacionales esperan al hombre que preside a la Presidencia de la República, desde el momento en que se celebró esta madrugada por una decisión adversa de la Asamblea Nacional sobre la política llevada a cabo en África del Norte.

La última gestión del Primer ministro saliente consistió en la dirección del Gobierno de la República francesa desde que finalizó la ocupación alemana, en tanto que diversos y agudos problemas nacionales e internacionales esperan al hombre que preside a la Presidencia de la República, desde el momento en que se celebró esta madrugada por una decisión adversa de la Asamblea Nacional sobre la política llevada a cabo en África del Norte.

La última gestión del Primer ministro saliente consistió en la dirección del Gobierno de la República francesa desde que finalizó la ocupación alemana, en tanto que diversos y agudos problemas nacionales e internacionales esperan al hombre que preside a la Presidencia de la República, desde el momento en que se celebró esta madrugada por una decisión adversa de la Asamblea Nacional sobre la política llevada a cabo en África del Norte.

La última gestión del Primer ministro saliente consistió en la dirección del Gobierno de la República francesa desde que finalizó la ocupación alemana, en tanto que diversos y agudos problemas nacionales e internacionales esperan al hombre que preside a la Presidencia de la República, desde el momento en que se celebró esta madrugada por una decisión adversa de la Asamblea Nacional sobre la política llevada a cabo en África del Norte.

La última gestión del Primer ministro saliente consistió en la dirección del Gobierno de la República francesa desde que finalizó la ocupación alemana, en tanto que diversos y agudos problemas nacionales e internacionales esperan al hombre que preside a la Presidencia de la República, desde el momento en que se celebró esta madrugada por una decisión adversa de la Asamblea Nacional sobre la política llevada a cabo en África del Norte.

La última gestión del Primer ministro saliente consistió en la dirección del Gobierno de la República francesa desde que finalizó la ocupación alemana, en tanto que diversos y agudos problemas nacionales e internacionales esperan al hombre que preside a la Presidencia de la República, desde el momento en que se celebró esta madrugada por una decisión adversa de la Asamblea Nacional sobre la política llevada a cabo en África del Norte.

La última gestión del Primer ministro saliente consistió en la dirección del Gobierno de la República francesa desde que finalizó la ocupación alemana, en tanto que diversos y agudos problemas nacionales e internacionales esperan al hombre que preside a la Presidencia de la República, desde el momento en que se celebró esta madrugada por una decisión adversa de la Asamblea Nacional sobre la política llevada a cabo en África del Norte.

La última gestión del Primer ministro saliente consistió en la dirección del Gobierno de la República francesa desde que finalizó la ocupación alemana, en tanto que diversos y agudos problemas nacionales e internacionales esperan al hombre que preside a la Presidencia de la República, desde el momento en que se celebró esta madrugada por una decisión adversa de la Asamblea Nacional sobre la política llevada a cabo en África del Norte.

La última gestión del Primer ministro saliente consistió en la dirección del Gobierno de la República francesa desde que finalizó la ocupación alemana, en tanto que diversos y agudos problemas nacionales e internacionales esperan al hombre que preside a la Presidencia de la República, desde el momento en que se celebró esta madrugada por una decisión adversa de la Asamblea Nacional sobre la política llevada a cabo en África del Norte.

La última gestión del Primer ministro saliente consistió en la dirección del Gobierno de la República francesa desde que finalizó la ocupación alemana, en tanto que diversos y agudos problemas nacionales e internacionales esperan al hombre que preside a la Presidencia de la República, desde el momento en que se celebró esta madrugada por una decisión adversa de la Asamblea Nacional sobre la política llevada a cabo en África del Norte.

La última gestión del Primer ministro saliente consistió en la dirección del Gobierno de la República francesa desde que finalizó la ocupación alemana, en tanto que diversos y agudos problemas nacionales e internacionales esperan al hombre que preside a la Presidencia de la República, desde el momento en que se celebró esta madrugada por una decisión adversa de la Asamblea Nacional sobre la política llevada a cabo en África del Norte.

La última gestión del Primer ministro saliente consistió en la dirección del Gobierno de la República francesa desde que finalizó la ocupación alemana, en tanto que diversos y agudos problemas nacionales e internacionales esperan al hombre que preside a la Presidencia de la República, desde el momento en que se celebró esta madrugada por una decisión adversa de la Asamblea Nacional sobre la política llevada a cabo en África del Norte.

La última gestión del Primer ministro saliente consistió en la dirección del Gobierno de la República francesa desde que finalizó la ocupación alemana, en tanto que diversos y agudos problemas nacionales e internacionales esperan al hombre que preside a la Presidencia de la República, desde el momento en que se celebró esta madrugada por una decisión adversa de la Asamblea Nacional sobre la política llevada a cabo en África del Norte.

La última gestión del Primer ministro saliente consistió en la dirección del Gobierno de la República francesa desde que finalizó la ocupación alemana, en tanto que diversos y agudos problemas nacionales e internacionales esperan al hombre que preside a la Presidencia de la República, desde el momento en que se celebró esta madrugada por una decisión adversa de la Asamblea Nacional sobre la política llevada a cabo en África del Norte.

La última gestión del Primer ministro saliente consistió en la dirección del Gobierno de la República francesa desde que finalizó la ocupación alemana, en tanto que diversos y agudos problemas nacionales e internacionales esperan al hombre que preside a la Presidencia de la República, desde el momento en que se celebró esta madrugada por una decisión adversa de la Asamblea Nacional sobre la política llevada a cabo en África del Norte.

La última gestión del Primer ministro saliente consistió en la dirección del Gobierno de la República francesa desde que finalizó la ocupación alemana, en tanto que diversos y agudos problemas nacionales e internacionales esperan al hombre que preside a la Presidencia de la República, desde el momento en que se celebró esta madrugada por una decisión adversa de la Asamblea Nacional sobre la política llevada a cabo en África del Norte.

La última gestión del Primer ministro saliente consistió en la dirección del Gobierno de la República francesa desde que finalizó la ocupación alemana, en tanto que diversos y agudos problemas nacionales e internacionales esperan al hombre que preside a la Presidencia de la República, desde el momento en que se celebró esta madrugada por una decisión adversa de la Asamblea Nacional sobre la política llevada a cabo en África del Norte.

La última gestión del Primer ministro saliente consistió en la dirección del Gobierno de la República francesa desde que finalizó la ocupación alemana, en tanto que diversos y agudos problemas nacionales e internacionales esperan al hombre que preside a la Presidencia de la República, desde el momento en que se celebró esta madrugada por una decisión adversa de la Asamblea Nacional sobre la política llevada a cabo en África del Norte.

La última gestión del Primer ministro saliente consistió en la dirección del Gobierno de la República francesa desde que finalizó la ocupación alemana, en tanto que diversos y agudos problemas nacionales e internacionales esperan al hombre que preside a la Presidencia de la República, desde el momento en que se celebró esta madrugada por una decisión adversa de la Asamblea Nacional sobre la política llevada a cabo en África del Norte.

La última gestión del Primer ministro saliente consistió en la dirección del Gobierno de la República francesa desde que finalizó la ocupación alemana, en tanto que diversos y agudos problemas nacionales e internacionales esperan al hombre que preside a la Presidencia de la República, desde el momento en que se celebró esta madrugada por una decisión adversa de la Asamblea Nacional sobre la política llevada a cabo en África del Norte.

La última gestión del Primer ministro saliente consistió en la dirección del Gobierno de la República francesa desde que finalizó la ocupación alemana, en tanto que diversos y agudos problemas nacionales e internacionales esperan al hombre que preside a la Presidencia de la República, desde el momento en que se celebró esta madrugada por una decisión adversa de la Asamblea Nacional sobre la política llevada a cabo en África del Norte.

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

Rusos continúan sus ensayos con explosiones de bombas atómicas

PARIS, 5. — (UP). — La Unión Soviética, efectuó el octavo último cuatro explosiones atómicas, que hasta ahora no habían sido anunciadas. Esta afirmación fue hecha hoy por un representante de Henri Longchambon, Secretario de Estado de Investigación Atómica de Francia, en una entrevista publicada con derechos reservados por el diario de París "France-Soir", en la que dijo que las pruebas se verificaron entre septiembre y noviembre pasados.

El 22 y el 26 de agosto hubo otras dos explosiones, aquellas que anunciaron los rusos, con lo cual ascendió a seis el número total de artefactos nucleares probados en cuatro meses. La agencia informativa soviética "Tass" dijo desde Moscú, el 17 de septiembre que acababa de hacerse explotar un artefacto atómico, con un dispositivo de hidrógeno.

El 26 de octubre, la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, reveló en Washington, que la Unión Soviética había hecho una serie de pruebas nucleares, pero no indicó el tipo ni el número de estos experimentos.

EL CURSO DE LAS EXPLOSIONES. — La primera explosión atómica rusa fue revelada el 23 de septiembre de 1949 por el Presidente Truman, pero nunca la confirmó. La segunda fue revelada el tres de octubre de 1951, y confirmada

VEINTE MIL APARATOS FORMARIAN EL PODERIO AEREO DE SOVIETICOS

WASHINGTON, 5. (AL). — "Si tenemos aviones de superior calidad, hombres de máxima pericia y suficientes bases modernas, la Fuerza Aérea soviética podrá cumplir la misión que tiene asignada", dijo el general Nathan F. Twining, jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, haciendo uso de la palabra ante una reunión del Consejo Nacional de la Asociación de Oficiales de Reserva.

Twining indicó también que la Fuerza Aérea soviética ha dado grandes pasos de avance "en el mejoramiento de la calidad de sus aviones de combate, sin aumentar el número de sus aparatos, que llega a los 20.000". Seguidamente afirmó que los rusos "hubieran sido unos tontos si hubieran concentrado su

Llame la atención...

La Reina de las Cremas

CREMA DE Lechuga

EN VENTA EN TODAS LAS farmacias

Viva! Fresco...

Pero, no así!



HAGALO CON UNA PORTUGUÉS

DOS REGALOS UN BANDERIN Y UN CALENDARIO

BASCUÑAN 24 CREDITOS

LAS PRUEBAS. — WASHINGTON, 5. — (UP). — Las pruebas atómicas soviéticas anunciadas oficialmente hasta hoy, bien por Rusia o por los Estados Unidos son las siguientes:

Una en el otoño de 1949, dos en el de 1951, una prueba de la bomba de hidrógeno en agosto de 1953, seguida de una "serie" de experimentos de bombas atómicas; otra "serie", cuya terminación fue anunciada por la agencia informativa soviética "Tass" el 16 de septiembre último; y otra "serie" anunciada por la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, el pasado 26 de octubre.

Esta última información decía que la serie que se refería había comenzado a mediados de septiembre y continuaba a intervalos en el momento en que se hacía el anuncio.

Haciendo solamente uso de las cifras mínimas permitidas por el texto de los distintos anuncios, este último del 26 de octubre hacía ascender ya a 11 el total de las pruebas soviéticas.

Fuentes informadas opinan que el número de estas pruebas atómicas podría estar siendo por lo menos el doble del mínimo de 11 explosiones calculado más arriba.

En contraste con las explosiones de la Unión Soviética, la de los Estados Unidos ha efectuado, por los menos, 50 explosiones atómicas, y Gran Bretaña tres.

Fuerzas de EE. UU. recibieron la orden de defender Formosa

WASHINGTON, 5. — (AL). — Un anuncio oficial emitido por el Departamento de Estado da cuenta de que el Gobierno de los Estados Unidos ha acordado con el de China Nacionalista, referente a la evacuación de la Séptima Flota norteamericana y la protección de la Séptima Flota norteamericana y la protección de la Séptima Flota norteamericana y la protección de la Séptima Flota norteamericana.

Un portavoz del Departamento de Estado manifestó esta mañana que el Gobierno del Generalísimo Chiang Kai Shek "había comunicado al de Washington que estaba decidido a evacuar los 20 mil efectivos —militares y civiles— que forman la guarnición del archipiélago de las Tachen".

Agregó el vocero oficial que "el Presidente Eisenhower cursó personalmente las órdenes respectivas al Presidente del Estado Mayor Conjunto, almirante Arthur Radford quien, a su vez, se encargó de que las órdenes fueran impartidas, por conducto regular, hasta el almirante Felix Stump, quien es el que tiene a su mando la Séptima Flota norteamericana, que opera en los mares del Lejano Oriente".

Los mayores efectivos dicen que la evacuación de las Tachen requerirá de 10 a 14 días. Durante ese período de tensión los comunistas chinos pueden mostrar al querer la paz o la guerra el aceptar pacíficamente las islas o correr el riesgo de un choque mayor con Estados Unidos.

LOS EFECTIVOS BAJOS. — En el estado funcional del Departamento de Defensa dijo que las fuerzas comunistas chinas en la zona de las Tachen son "más o menos las mismas" que hace poco se apoderaron de la isla Yikiang, aunque agregó que desde entonces la orden presidencial fue aprobada por varios legisladores. El senador demócrata John J. Sparkman, dijo que ella "no es una sorpresa. Nuestra preocupación ahora es ver si los comunistas chinos son tan belicosos como dicen. No creo que lo sean".

El senador, también demócrata, Hubert H. Humphrey, comentó: "Nuestro tranquilizador saber que nuestro Gobierno está tomando las decisiones, sin permitir que otros lo hagan. Por otros" el senador se refirió a Chiang Kai Shek. Los efectivos comunistas de las Tachen fueron despertados a las 3

La orden fue transmitida a la 7.ª escuadra, cuyos efectivos en hombres suman 45.000, después que el Generalísimo Chiang Kai Shek modificó repentinamente su parecer, contrario a la evacuación si no ordenaba a las fuerzas de Estados Unidos proteger otras islas en poder de los nacionalistas.

El Departamento de Estado dijo hoy a la publicidad una declaración en la que reveló que Chiang Kai Shek sólo recibió garantías generales de que "las posiciones vinculadas de la zona de Formosa, que se consideran necesarias para la defensa de esa isla de los Pescadores, serán defendidas. Tales garantías no son mayores que las

Se avisa a los clientes industriales del Banco que, a partir del 4 de febrero, de acuerdo con las disposiciones del Art. 6.º del Decreto con fuerza de Ley N.º 375, de 27 de julio de 1953: "SOLO SE OTORGARAN CREDITOS A AQUELLAS INDUSTRIAS FABRILES O MANUFACTURERAS CUYA PRODUCCION CUMPLA CON NORMAS MINIMAS DE CALIDAD".

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Se avisa a los clientes industriales del Banco que, a partir del 4 de febrero, de acuerdo con las disposiciones del Art. 6.º del Decreto con fuerza de Ley N.º 375, de 27 de julio de 1953: "SOLO SE OTORGARAN CREDITOS A AQUELLAS INDUSTRIAS FABRILES O MANUFACTURERAS CUYA PRODUCCION CUMPLA CON NORMAS MINIMAS DE CALIDAD".

Para dar cumplimiento a la disposición legal antes invocada, bastará que los industriales solicitantes de créditos presenten al Banco una solicitud por la cual someten sus productos al control de calidades, en formularios que estarán a su disposición en las propias oficinas del Banco.

GERENCIA GENERAL



BUENOS AIRES. — La actriz norteamericana Claire Trevor, que con otros artistas de su país asistió al Festival de Punta del Este, Uruguay, llega a esta capital, donde permanecerá algunos días. Desde el avión agradece un obsequio de sus admiradores. (Foto Agencia Latina de Noticias)

LIDER NACIONALISTA NORAFRICANO ATACA DURAMENTE A FRANCIA

WASHINGTON, 5. — (AL). — El líder nacionalista norteamericano, Abdel Bihaf, declaró hoy en un violento ataque a Francia, "el colonialismo francés quiere una nueva Indochina en África del Norte, la tendrán". Agregó Bihaf que la caída de Méndez-France es un reto del parlamento francés al nacionalismo africano.

Abdel Bihaf, quien es representante en los Estados Unidos del Comité de Liberación del África, manifestó también que ese acto de provocación significaba "el rechazo a una política de negociaciones y conciliación y la preferencia por las soluciones de violencia y represión".

Finalmente dijo el líder nacionalista norteamericano que era "lamentable" la decisión de la Asamblea Nacional francesa de "agradecer" a Méndez-France por su gestión en el gobierno.

Los mayores efectivos dicen que la evacuación de las Tachen requerirá de 10 a 14 días. Durante ese período de tensión los comunistas chinos pueden mostrar al querer la paz o la guerra el aceptar pacíficamente las islas o correr el riesgo de un choque mayor con Estados Unidos.

LOS EFECTIVOS BAJOS. — En el estado funcional del Departamento de Defensa dijo que las fuerzas comunistas chinas en la zona de las Tachen son "más o menos las mismas" que hace poco se apoderaron de la isla Yikiang, aunque agregó que desde entonces la orden presidencial fue aprobada por varios legisladores. El senador demócrata John J. Sparkman, dijo que ella "no es una sorpresa. Nuestra preocupación ahora es ver si los comunistas chinos son tan belicosos como dicen. No creo que lo sean".

El senador, también demócrata, Hubert H. Humphrey, comentó: "Nuestro tranquilizador saber que nuestro Gobierno está tomando las decisiones, sin permitir que otros lo hagan. Por otros" el senador se refirió a Chiang Kai Shek. Los efectivos comunistas de las Tachen fueron despertados a las 3

La orden fue transmitida a la 7.ª escuadra, cuyos efectivos en hombres suman 45.000, después que el Generalísimo Chiang Kai Shek modificó repentinamente su parecer, contrario a la evacuación si no ordenaba a las fuerzas de Estados Unidos proteger otras islas en poder de los nacionalistas.

El Departamento de Estado dijo hoy a la publicidad una declaración en la que reveló que Chiang Kai Shek sólo recibió garantías generales de que "las posiciones vinculadas de la zona de Formosa, que se consideran necesarias para la defensa de esa isla de los Pescadores, serán defendidas. Tales garantías no son mayores que las

Se avisa a los clientes industriales del Banco que, a partir del 4 de febrero, de acuerdo con las disposiciones del Art. 6.º del Decreto con fuerza de Ley N.º 375, de 27 de julio de 1953: "SOLO SE OTORGARAN CREDITOS A AQUELLAS INDUSTRIAS FABRILES O MANUFACTURERAS CUYA PRODUCCION CUMPLA CON NORMAS MINIMAS DE CALIDAD".

Para dar cumplimiento a la disposición legal antes invocada, bastará que los industriales solicitantes de créditos presenten al Banco una solicitud por la cual someten sus productos al control de calidades, en formularios que estarán a su disposición en las propias oficinas del Banco.

GERENCIA GENERAL

Pío XII señaló el significado religioso del derecho y leyes

CUADRO DEL VATICANO, 5. (UP). — El Papa Pío XII advirtió hoy a los administradores de la justicia terrena, que no pueden borrar la culpabilidad de un hombre, meramente con castigarlo, a menos que el castigo se atrepa y se someta a la voluntad de Dios.

El Santo Padre afirmó que cualquiera culpa grave, en el último extremo una ofensa a Dios, y sólo puede purgarse con la sumisión a la voluntad de Dios y a través de la gracia divina. Opinó el Papa, que "un encierro o un castigo, no puede ser considerado saludable si no da al pecador tiempo para meditar sobre sus faltas y arrepentirse. La verdadera liberación sólo puede conseguirse al propio culpable por sí mismo y por ello hay que darle amor y guía con la oración".

El mensaje es la segunda parte de otro ya distribuido entre los juristas católicos el 3 de diciembre, por estar impedido el Santo Padre de dirigirse personalmente a causa de su enfermedad, durante la cual preparó esta continuación de hoy.

En ella, el Papa también recordó a los católicos la doctrina de la Iglesia, de que la condena al infierno es eterna y no será revocada nunca; hizo resaltar la importancia de la reparación ofrecida por el culpable, y exhortó a los juristas a no olvidar nunca el ulterior significado religioso de la ley y el derecho. Afirmó que, para la ciencia jurídica, "la secularización completa fue un empobrecimiento y no un enriquecimiento".

Se supuso que durante la reunión, se formularon varias consultas telefónicas y cablegráficas con algunos estadistas de otros países y sus delegados, ante la Organización Internacional sobre la crisis suscitada en el Lejano Oriente.

En círculos diplomáticos se dijo que el Consejo de Seguridad se reunirá el miércoles próximo, para discutir la conducta a seguir, luego del veto de China comunista para enviar sus delegados "que deberían defender su posición", ante la propuesta formulada por Nueva Zelanda, en el sentido de promover un "cese del fuego" en China.

Agregan los informantes que el Presidente Eisenhower "habría discutido con Cabot Lodge la posición que adoptarían los Estados Unidos en esta nueva sesión del Consejo de Seguridad, ya que la Casa Blanca expuso claramente ayer que se oponía a que el caso fuera sacado de la jurisdicción de las Naciones Unidas, para considerarlo como parte de la pasada Conferencia de Ginebra (en los asuntos del Lejano Oriente)".

POLITICA PARA CREAR DESCONTENTO. — WASHINGTON, 5. — (U. P.). — Después de conferenciar hoy con el Presidente Eisenhower, Lodge declaró que la política norteamericana con el Extremo Oriente es por el momento "mantener intrínseca a la otra parte".

Fuentes gubernamentales habían dicho que Estados Unidos piensa buscar una definición con Rusia sobre la cesación de las hostilidades en Formosa, en el seno de las Naciones Unidas. Parece seguro que Lodge conversó de eso con Eisenhower. Pero al terminar su entrevista-

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Tampoco pueden la sugerencia ni el padecimiento de que jamás han existido", según declaró el Pontífice en un mensaje a los juristas católicos italianos preparado "en medio del sufrimiento de su reciente dolencia".

No obstante, dijo, esas víctimas de la persecución pueden lograr una "liberación interna" y "elevarse interiormente por encima de todas esas cosas, sostenidas por la certidumbre de que siempre y en todas partes, dependen de la Providencia Divina, que no permite que las personas o las cosas sean sustraídas a su dominio".

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Los oradores demócratas-orientales, junto con expresar su confianza en el Canciller Adenauer, sostuvieron por unanimidad sus anhelos de apresurar la ratificación de los acuerdos de París, que permiten el rearme de Alemania Occidental.

Extraordinarias OFERTAS más convenientes y económicas

FACILIDADES
Consulte precios

HUGUERAS, desde \$ 2.780.

LAMPARAS metálicas y de lágrima, desde \$ 980.-

REFRIGERADORES a parafina y eléctricos, económicos \$ 8.000.-

Mensual \$ 7.900.-

COCINA eléctrica "Banks" 2, 3 y 4 platos. Lo mejor en su tipo, desde \$ 11.000.-

PLANCHAS desde \$ 680.- automáticas \$ 1.950.-

LAVADORAS Banks, Hoover y otras, desde \$ 39.500.-

OLLAS a presión, Marmitec, Fensa, Presto, desde \$ 3.950.-

REEMBOLSOS

M. YAIKIN Y CIA. BANDERA 570

DAR LTDA. ALAMEDA 1169

17 viajes con disponibilidad de 29.000 acomodaciones harán este año entre Génova y Valparaíso barcos de la "Italmar"

Notable aumento del tráfico marítimo de estas navas, en todas sus líneas. — Alto jefe de la compañía habla para LA NACION

VALPARAÍSO. — Con 400 pasajeros más a este puerto procedente de Génova y de puertos intermedios, la motonave "Americo Vesputi", perteneciente a la compañía de la Compañía Italiana de Navegación.

El puerto tuvo con este motivo extraordinaria animación, lo que ya es tradicional cuando se trata de estos barcos o del "Reina del Pacífico", que fuera del país que usen de puertos europeos, recorren en la costa chilena del norte a nuestros viajeros, siempre con acomodaciones completas, para Valparaíso.

240 TRAVESIAS. — A bordo del "Americo Vesputi" tuvieron la oportunidad de conversar con uno de los altos jefes de "Italmar", en este puerto, quien nos proporcionó una serie de interesantes detalles relacionados con el incremento del tráfico marítimo en las navas de esta empresa en sus líneas por el Sur y Centro América.

MOTIVOS DE ESTE AUGE. — El aumento de travesías y disponibilidad de acomodaciones se ha debido en su mayor parte a la incorporación del "Cristóforo Colombo", que en 1935 cumple su primer ciclo anual completo de viajes, con un total de 24 travesías, en las cuales el nuevo transatlántico ha conseguido en elevar a 34 el número de viajes (111 travesías) de su línea a Norteamérica, y a 147 mil el número de acomodaciones, cifra que en 1934 ha estado efectuando en la misma ruta 43 viajes de ida y retorno. Unos y otros confirman la afirmación internacional, a través de su primer viaje, el "Cristóforo Colombo", al par que su gemelo "Andrés Bello", ha estado confirmando en sucesivas travesías el favor de la clientela americana y europea. El alto orden asegurado a la línea de las dos grandes unidades, además, el progreso cualitativo y su creciente y completa capacidad de transporte, se ha concretado en un sensible aceleramiento del servicio, cumpliendo la total travesía de Italia a Nueva York en sólo ocho días. Los otros transatlánticos adscritos a la línea, las motonaves "Santaluz", "Valencia", y de alta estación, el "Conte Biancamano", continúan cumpliendo su habitual itinerario.



La motonave "Americo Vesputi", atracada al espigón de Valparaíso, en su último viaje a este puerto

Con un mayor número de escalas, entre las cuales se destacan Palermo, Barcelona, en algunas travesías, también clasificadas, confirmando al viaje regular de la línea el carácter de verdadero y propio cruce de ida y retorno. Unos y otros confirman la afirmación internacional, a través de su primer viaje, el "Cristóforo Colombo", al par que su gemelo "Andrés Bello", ha estado confirmando en sucesivas travesías el favor de la clientela americana y europea. El alto orden asegurado a la línea de las dos grandes unidades, además, el progreso cualitativo y su creciente y completa capacidad de transporte, se ha concretado en un sensible aceleramiento del servicio, cumpliendo la total travesía de Italia a Nueva York en sólo ocho días. Los otros transatlánticos adscritos a la línea, las motonaves "Santaluz", "Valencia", y de alta estación, el "Conte Biancamano", continúan cumpliendo su habitual itinerario.

En la mañana, cumplió tres viajes la motonave "Lema". En cuanto a las comunicaciones con Centro América-Sud Pacífico, son también particularmente sobresalientes. También el año 1934 tres viajes a La Guayra, Cartagena y Curacao, han sido cumplidos por el "Conte Biancamano", partiendo de Génova, el 26 de enero, el 3 de marzo y el 14 de abril.

Con el servicio para Valparaíso de las motonaves "Marco Polo", "Antoniolo Usodimare" y "Americo Vesputi", habrá de este modo, como en 1934, un total de 17 viajes (35 travesías) y 29 mil acomodaciones. El itinerario de la línea con respecto al Centro América-Nord América, a la cual se encuentran adscritos los buques "Rina", "Nereide", "Stromboli", "Tritone" y el "Vesubio", dispone de una sistemática, por lo demás invariable, con 12 viajes del Atlántico y del Tirreno, por San Francisco y Vancouver.

Descarriló tren de Valparaíso a Calera

VALPARAÍSO. — Un nuevo accidente ferroviario ocurrió ayer, a las 7.10 horas de la mañana, a la entrada de la Estación de Villa Alemana, al descarrilarse completamente el tren N.º 15, que salió del puerto, a las 6.20 horas, con dirección a Calera. A la altura del kilómetro 139, a causa de una cortada del riel, se descarrilaron el carro furgón, los coches N.ºs 836, 831 y 830, de primera clase, y 368 y 370, de tercera clase, quedando todo el convoy fuera de la línea. La vía férrea sufrió destrozos en una extensión de más o menos 120 metros. Dada la pérdida del maquinista, Eduardo Flores, y de su conductor, Rafael Herrera, que de inmediato tocó la alarma, se pudo evitar que el accidente tuviera caracteres de catástrofe. La forma violenta en que cecillaron los coches, al saltar de la vía, produjo indescriptible pánico entre los pasajeros, que amenzaron con saltar por las ventanillas de los coches. Finalmente, nos hubo heridos graves.

A causa de este accidente, todos los trenes entre Santiago y Valparaíso, experimentaron un atraso de más de una hora.

En las últimas horas de la tarde de ayer quedó expedita la línea. — (Aldunate, Corresponsal.)

REPENTINA INSPECCION DE PANADERIAS EN VALPARAISO TUVO EXCELENTE RESULTADO

VALPARAÍSO. — Treinta inspectores de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios realizaron hoy la más completa y sorprendente inspección que se haya realizado jamás en las panaderías de Valparaíso y Villa del Mar, en las primeras horas de la mañana de ayer.

Este grupo de inspectores, fue dirigido por los jefes del Departamento de Provincias, don Jorge Mac Ginty y don Fernando Echeverría, quien llegó directamente desde Santiago con el objeto de controlar el cumplimiento de las disposiciones pertinentes.

Mañana, a las 12.30 horas, se reunirá el Sindicato de la Industria Socolima, en su sede de Lord Cochrane, para estudiar el pliego de peticiones que se presentará a la industria.

INSTALACION DE AGUA POTABLE EN POBLACION FRANCISCO DE MIRANDA

El Centro de Salud de San Miguel continúa recibiendo las cupas para instalación de Agua Potable en la Población Francisco de Miranda (Ex Cruz Cokel). El estado actual de pagos por este servicio es el siguiente:

En la mañana, cumplió tres viajes la motonave "Lema". En cuanto a las comunicaciones con Centro América-Sud Pacífico, son también particularmente sobresalientes. También el año 1934 tres viajes a La Guayra, Cartagena y Curacao, han sido cumplidos por el "Conte Biancamano", partiendo de Génova, el 26 de enero, el 3 de marzo y el 14 de abril.

Con el servicio para Valparaíso de las motonaves "Marco Polo", "Antoniolo Usodimare" y "Americo Vesputi", habrá de este modo, como en 1934, un total de 17 viajes (35 travesías) y 29 mil acomodaciones. El itinerario de la línea con respecto al Centro América-Nord América, a la cual se encuentran adscritos los buques "Rina", "Nereide", "Stromboli", "Tritone" y el "Vesubio", dispone de una sistemática, por lo demás invariable, con 12 viajes del Atlántico y del Tirreno, por San Francisco y Vancouver.

SE CLAUSURARAN 10 FAB. DE HELADOS

VALPARAÍSO. — Diez fábricas de helados serán clausuradas la próxima semana, por las autoridades, en vista de que se encuentran instalados en estado de deficientes instalaciones y de la forma antihigiénica en que entregan sus productos al público. Los helados vendidos en estos establecimientos y acorridos a examen demostraron que ellos contenían apreciable porcentaje de bacilos coliformes.

MINOR SE ESTRELLA CONTRA CAMIONETA: MURIO POCO DESPUES

VALPARAÍSO. — La camioneta FV 388, manejada por Mauricio Hidalgo Briceño, atropelló ayer tarde a la Avenida Requejano, frente a la calle Salamanca a la menor Emma Viaguel Vergara de 12 años de edad. Esta salió corriendo de su casa, atravesando la calzada en los mismos instantes en que pasaba la camioneta contra la cual se estrelló violentamente, falleciendo momentos después en la Posta Infantil de la Asistencia Pública.

"LA RONDA"

Apareció el libro con los 10 capítulos de la famosa obra de Schnitzler.

PRECIO: \$ 120. —

Cómprelo o pídale contra reembolso.

Ediciones Blasco

SAN ANTONIO 427 — OF. 719. — SANTIAGO

EL DIRECTOR DE OBRAS SANITARIAS

Santiago, 5 de febrero de 1935.

MUEBLES de PINO

PARA SU HOGAR.

SOMOS FABRICANTES

SAN IGNACIO VICTORIA

DECORAMOS SU CASA SIN COSTO PARA UD.

FABRICA: LORD COCHRANE 1400

Y SAN IGNACIO ex VICTORIA.

EL INGENIERO JEFE

Se necesita arrendar un vehículo (camioneta con toldo, station wagon o automóvil), en buen estado, por 30 días, para diferentes estudios de censo.

Dirigirse a: Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé 71, 4.º piso.

EL INGENIERO JEFE

LA SEÑORITA JUEZ DE SAN FERNANDO DICTAMINO UNA SENTENCIA DE MUERTE

Juez Viola Arellano condenó a muerte a Luis Osorio Acevedo

SAN FERNANDO. — La Juez del Crimen, señorita Viola Arellano, dictó sentencia en primera instancia a los autores del alvejero crimen cometido en la persona de Luis Severo Fariñas Pérez, el día 18 de septiembre de 1932, en la isla del Rio Aniver, cerca del Estadio Municipal, y que apasionó por largo tiempo los tranquilos habitantes de esta ciudad.

La sentencia en referencia y cuyo expediente se encuentra ya en la Corte, es la siguiente: Luis Osorio Acevedo, condenado a pena de muerte; Carlos Carmona Pereira, condenado a presidio perpetuo; José Anibal Campos, condenado a presidio perpetuo; y Luis Sandoval, condenado a 561 días de cárcel.

Este correspondiente, acompañado de otros colegas periodistas, se acercó hasta la Carcel Pública a objeto de entrevistarse al condenado a muerte, encontrándose en el señor Armando Quezada, Alcalde Subrogante, los más amplios facilidades para la prueba y haciendo traer inmediatamente al reo hasta su oficina.

Luis Osorio Acevedo, tiene 25 años, es nacido en San Fernando, el día 28 de junio de 1909.

Es casado con Marta Becerra Alvar, de cuyo matrimonio tiene 2 hijos, un varón de 4 años, y una niña de 5 años. Es hijo del obrero agricultor Fidel Osorio y de Clara Arellano.

OPINA EL REO. — Al entrevistarlo, nos manifestó lo siguiente: "Al conocer mi sentencia de muerte me sentí totalmente abatido y desde ese momento me llevo pensando en mi destino, sintiendo a ratos que me voy a volver loco, ya que siento fuertes ardores en la cabeza y cerebro, quedando en un estado insconciente. Yo creo que todo esto se debe a mi

constant preocupación de la situación económica de mi esposa y de mis dos hijos, como asimismo la de mis padres, pues soy el único hijo hombre y les ayudaba para que tuvieran para vivir. Además, les digo que cuando se cometió el crimen, yo estaba completamente borracho y estimo que soy víctima de una equivocación judicial, pues el causante del crimen que se me responsabiliza es Carlos Carmona Pereira, que está actualmente en este mismo penal y tengo fe en que la justicia no pondrá oídos sordos en mi causa y sabrá darme la pena que merezco y castigar al verdadero autor. Yo señor, soy católico y es por eso que sólo apelo a la justicia y a Dios, pues que no me ratifiquen la pena de muerte, y espero que las distintas esferas sociales de San Fernando, me ayuden en este difícil trance en que me encuentro, para seguir viviendo y servir a mis familiares y a mi país, y ser un marido ejemplar, honrado y tesero trabajador."

Finalmente, dijo a conocer a los señores que lo rodeaban, que los de mayor movimiento entre las dos ciudades, han dado a conocer a la situación a la Dirección de Transportes y Tránsito Público y a la manera en que se podría solucionar el problema.

LLEGARON A ARICA LOS PROFUGOS DE BOLIVIA

ARICA. — A las 11 horas de ayer llegaron por ferrocarril y custodia de los carabineros, seis profugos políticos bolivianos, que se internaron en territorio chileno en la presente semana. — (CROSSA, corresponsal.)

EN "PANNE" EL 20 O/O DE MICROS A VIÑA

VALPARAÍSO. — Alcanzan a un retraso por ciento los micros que hacen el recorrido entre Valparaíso y Viña del Mar, que se encuentran paralizados por falta de neumáticos y otros repuestos. Los propietarios de estos vehículos, que se refieren a la compañía colectiva, en estos meses, que son los de mayor movimiento entre las dos ciudades, han dado a conocer a la situación a la Dirección de Transportes y Tránsito Público y a la manera en que se podría solucionar el problema.

Movimiento de vapores

SURTIOS EN EL PUERTO

ALAMO PILAR, PINA, VIRA DEL MAR, MARGOT, ARABICO, ARICA, RAULI, BRANDENSTEIN, AMERICO, JONIVA DAN.

— Hoy: CARMELO de Punta Arenas.

— Mañana: ALONDRA, de Arica.

— Mañana: JESSIE, de Iquique.

— Mañana: BRASIL, de Estocolmo.

— Mañana: BRANDENSTEIN, de Hamburgo.

— Mañana: AMERICO, para Arica.

— Mañana: AMERICO VESPUTI, para Génova.

MINISTRO DE AGRICULTURA VISITO ESTABLECIMIENTOS AGRICOLAS EN CHILLAN

CHILLAN. — El Ministro de Agricultura, señor Roberto Infante Penayo, visitó el jueves los trabajos realizados en conservación de suelos, multiplicación de forrajeras, regadío, etcétera.

En esta oportunidad se informó al Ministro de los planes que se están realizando en práctica en el curso del presente año.

El señor Infante dio a conocer su complacencia por lo que se realiza, expresando que en todo momento prestará su más decidido apoyo a todos los proyectos contemplados para el futuro desarrollo del Plan Chillán.

Después de almorzar en el Gran Hotel con el coordinador y un grupo de agrónomos, el Ministro y acompañante se dirigieron al fundo "El Trébol", donde se reunió con el señor Enrique Junemann, donde se conoció un tranque construido allí también por el Plan Chillán. — (El Corresponsal.)

DEFUNCIONES

Ha fallecido de existir nuestro querido esposo, padre y abuelo, señor

NICOLAS ALESCOPULOS TATULI

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo desde su casa habitación, calle Olivos N.º 658.

Abelardo Yarrur y familia

Ha fallecido nuestra querida madre y abuela, señora

GRISIELA PAVEZ vda. de PAREDES

Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio Católico, el cortejo partirá desde la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

La familia.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida hija y hermana

MARIA ANTONIETA NARVAZ VALDERRAMA

Sus funerales se efectuarán mañana lunes a las 10 horas, partiendo del cortejo de su casa habitación, San Francisco 5874 hacia el Cementerio General.

Su padre y hermanitos

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

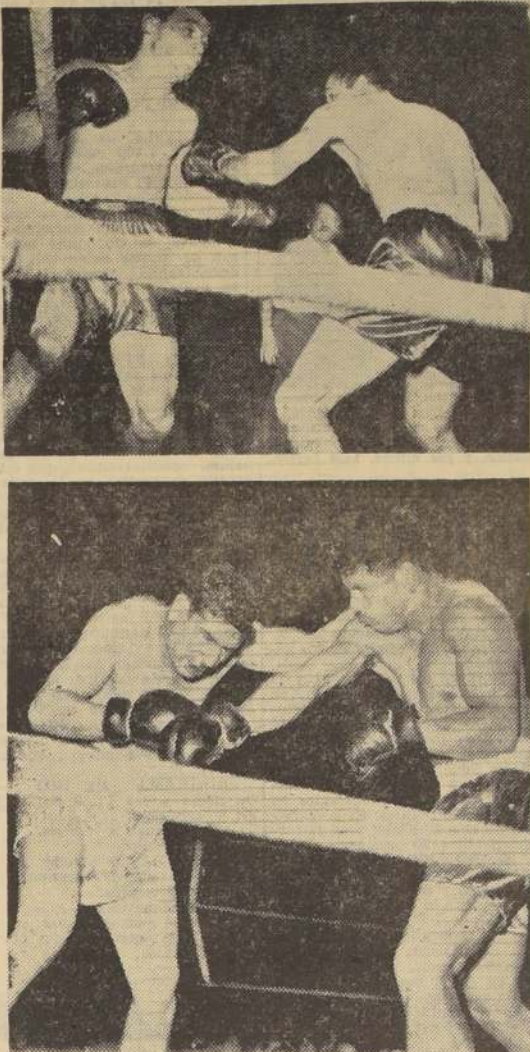
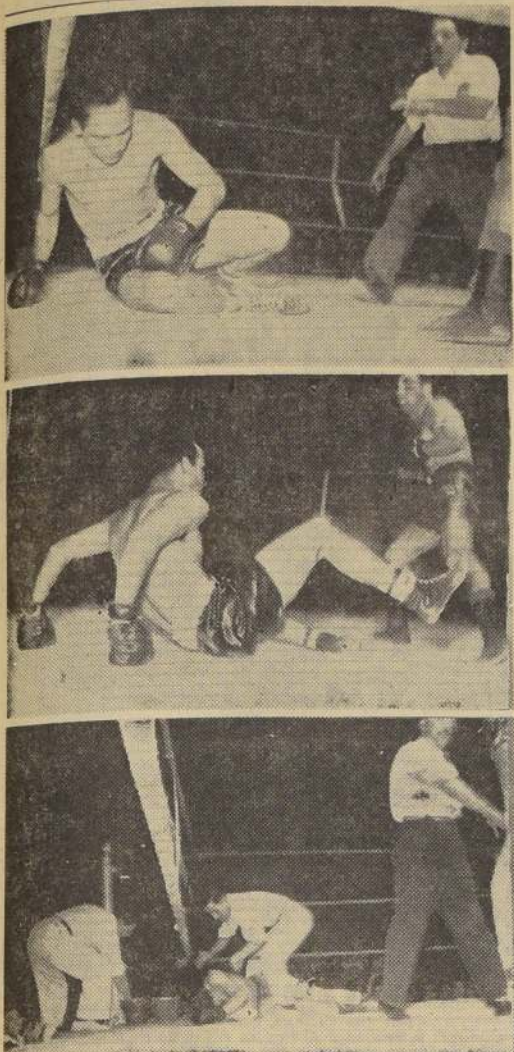
Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

HERNANDEZ DE ARIAS

Sus funerales se efectuarán hoy domingo a las 11 horas, partiendo del cortejo de la Iglesia La Victoria, a las 9.30 horas.

Ha fallecido de existir, trágicamente, nuestra querida

Hay descontento por la formación del equipo uruguayo



A veinte días de la iniciación del Campeonato Sudamericano, recién se designa a los seleccionados. Varios de ellos están todavía en jira. Discusiones por los nombramientos de Corazzo y de Langlade en la parte técnica, y debilidades del director Oscar Alberto Silva. (Comentario de Jacobo Bresler F.)

DENTRO de pocos días se celebran en el Uruguay las fiestas de Carnaval. Es la fiesta que durante todo un año espera el pueblo para dar rienda suelta a su alegría. Las "carnestolendas", de Uruguay y Rio de Janeiro, son célebres por su fastuosidad. Grandes "carnes", en nuestra principal Avenida 18 de Julio, bailes de máscaras, desfile de comparsas, murgas. Y dada la coincidencia de fechas, parece que los dirigentes del fútbol uruguayo quieren pasar a tono con esas fiestas, y preparan, es la impresión, que dejan, una murga, pero no para desfilar en la Avenida 18 de Julio, sino que para que actúe en el próximo Campeonato Sudamericano a realizarse en el Estadio Nacional de este gran Santiago. Lamentablemente, no se puede opinar de otra manera.

Recién el jueves pasado fue designado el equipo que, sin duda alguna, habrá de ser reformado, por cuanto muchos de sus integrantes se encuentran en jira con sus clubes, a muchos miles de kilómetros de Uruguay.

Siempre se repite la misma historia, esperando la hora undécima para formar los seleccionados.

Seguramente que los dirigentes de mi patria creen que por el hecho de haber sido campeones mundiales y sudamericanos, nos podemos dar el lujo de enviar un equipo sin preparación. No les bastó el ejemplo del último torneo de Lima, ni del reciente de Suiza. Pero en esta oportunidad, la cosa, al parecer, es más grave. Se había resuelto designar un seleccionador único, con amplias atribuciones, nombramiento que recayó en el escribano don Oscar Silva, antiguo y distinguido deportista. El señor Silva vio actuar a los posibles candidatos, estudió sus antecedentes y los designó. Llevó la lista a la Junta Directiva del fútbol uruguayo y ahí entraron a pugna los intereses de los clubes. Al dar a conocer el escribano Sr. Silva los nombres de los 26 players se enojaron algunos delegados y el seleccionador único se vio obligado a eliminar a determinados jugadores, y nombrar a otros.

El señor Silva, puso así de manifiesto su debilidad, lo que se puede calificar como su primer fracaso en su misión. Claro que si hay un culpable en todo esto, no lo es nadie más que él. Tenía amplias atribuciones, y si estaba seguro de haber cumplido su cometido a conciencia, no debía aceptar otras sugerencias u órdenes.

El seleccionador único, era de opinión de nombrar un solo técnico, es decir, prescindir del preparador físico. Propuso a Juan Carlos Corazzo, un ex jugador de fútbol, crack en su época, y que actualmente dirige al club Danubio, que se clasificó vicecampeón del fútbol uruguayo de 1954. Pero pese a la opinión del señor Silva, fue nombrado preparador físico el profesor Alberto Langlade.

Otro grave error del señor Silva, pues si él admitía que con un solo técnico era suficiente, máxima que esta opinión era compartida por Juan Carlos Corazzo, quien acusa toda la responsabilidad en la preparación del equipo debió resistir al nombramiento del profesor Langlade.

En mis notas anteriores, dije que el fútbol uruguayo estaba sufriendo una gran crisis, y estos hechos lo confirman. La forma en que se está organizando la selección celeste, puede llevarla a un fracaso. Jugadores que a poco más de veinte días de iniciarse el torneo, continúan actuando. Están físicamente agotados. No hay un plan de trabajo definido. Se



CUANDO se habla del K. O., uno no puede menos de pensar en el golpe de Rocky Marciano. El puño del campeón del mundo es la síntesis de toda esa emoción dramática que encierra el epílogo de una batalla del ring. Nadie como Rocky la personifica mejor. Sus puños son un arte, hacen el estruendo de una bomba atómica en la integridad física de quienes tienen la desgracia de chocar con ellos. La personalidad del campeón interesa y apasiona por eso; posee el arma, el recurso que conmueve a las multitudes. Su punch demoleedor es emoción, electriza a las multitudes. Rocky, buen muchacho, todo un campeón, provoca las más encontradas reacciones. Veamos ésta. En Filadelfia fue arrestado un muchacho de 23 años, acusado de haber enviado cartas amenazadoras a Marciano, amenazándolo de que si no se dejaba vencer por Ezzard Charles, en la pelea que disputaron tiempo atrás, su esposa e hijo sufrirían daños corporales. El autor fue descubierto, sólo ahora y al no poder cubrir una fianza de 5.000 dólares, quedó detenido. Rocky Marciano, según se sabe, le dio una paliza bárbara a Charles, aunque no lo puso nocaut. Y a su familia no le ocurrió

nada. Mientras tanto, se habla mucho y se barajan nombres acerca de los posibles rivales que tendrá el campeón. El más seguro parece ser el inglés Don Cockell. No, porque sea el mejor. Simplemente, porque es el menos peligroso para Marciano. Esta posibilidad cierta de que el británico tenga una oportunidad, ha provocado las protestas de Archie Moore, el negro campeón de medio pesado, que hace mucho lo anda persiguiendo a Marciano para que le dé una chance. Enterado de que Cockell, puede tener el privilegio que estima suyo, Moore, dijo ayer: "Como rival para el campeón, Cockell me parece irrisorio. Recuerden que Jimmy Slade lo noqueó una vez. Si se arregla este combate, montaré mi propio campo de entrenamiento para que la gente vaya a verme y se den cuenta de quién es el verdadero retador. Aparte de que, me pondré a rondar la taquilla con un letrero de protesta". A la larga, Moore ganará por cansancio, y Marciano, no tendrá más remedio que aceptar combatir con él. Porque este gran campeón de raza negra, aparte de su calidad, posee en alto grado un espíritu de constancia. Y no se cansa de hablar. Justificadamente.



BUENOS AIRES. (AL). — Se efectuó nueva jornada de clasificación de los tenistas que concurrirán a los Juegos Panamericanos de México en marzo próximo.

Mary Terán de Weiss exhibió un perfecto estado de preparación y derrotó a Lisa Budge por la cuenta de 26, 62 y 61. Por su parte, Viola Livetti derrotó a Elena Lehmann por 64 y 61 y Felisa Pirola de Zappa, ya repuesta de su desgarramiento que sufrió en las prácticas, venció a Graciela Lombardi 64, 27 y 64.

BUENOS AIRES. (AL). — Experimentó modificaciones el conjunto seleccionado de ciclismo que irá a los Juegos Panamericanos de México en marzo próximo.

En la prueba de velocidad fue incluido Jorge Batiz, que reemplazará a Humberto Paredo, los restantes ciclistas, Cledomiro Cortoni, Pedro Salas, Dullio Bignardi, Ricardo Senna, Héctor San Juan, Carlos Alberto Vázquez, Antonio Alejandro y Rodolfo Jabboda, fueron confirmados por el Consejo Directivo de la Federación Ciclista Argentina.

PEÑAROL CON INDEPENDIENTE JUEGAN MAÑANA

BUENOS AIRES. (UP). — A raíz de las lluvias torrenciales que han caído desde la madrugada, fue aplazado para el lunes a las 22.15 horas, el partido entre el campeón uruguayo, Peñarol, y el subcampeón argentino, Independiente.

La postergación se ha hecho para el lunes, por tenerse en cuenta que mañana debe enfrentarse Racing con Malmoe, de Suecia.

PIANO AMERICANO "SOLOIST"
Clavero de bronce, especial para el Recreo o Club — VENDE DE OCASION — SAN MARTIN 572

Futboleras

EL fútbol de Concepción, vive una etapa de incertidumbre. La pobre actuación que han venido cumpliendo sus equipos en el Torneo Regional —el segundo del país en importancia—, ha provocado iniciativas en el sentido de reestructurar el fútbol surino, dándole representación a la ciudad de Concepción, a través de un seleccionado y no equipos de clubes como ha sido hasta ahora. Fernández Vial, rechazó esta sugerencia por estimarla perjudicial. Las conversaciones se reanuda ahora en torno a la idea de que sea el equipo de Lord Cochran, el que actúe en el torneo, reforzado con los demás clubes que militan en

la Asociación, o bien que Lord y Universitario jueguen para decidir quien sube. Esta fórmula se llevaría a la práctica siempre y cuando Universitario, no consiga la fundación de la Asociación Universitaria, dentro de las cual limitaría sus actividades.

Dentro de la División de Honor, el campeonato principal que se juega en la ciudad de Concepción, y en el que participan también los clubes que mantienen equipos en el Torneo Regional, se ha operado una reestructuración. La división constará de 3 series: primera, segunda y tercera. Se proclamará campeón al club que reúna mayor puntaje con sus tres cuadros. Un sistema de superación colectiva, ya que no bastará con que uno de los equipos haga un buen papel para aspirar a los puestos de avanzada.

Reinaldo Rebello, vuelve al fútbol penquista. El ex jugador delantero de S. Morning, surgió en las filas de Militar de la ciudad surina, para pasar luego a las filas bohemias, y de allí a América de Rancagua, cuyos colores defendió hasta hace poco tiempo atrás. Rebello, firmó contrato con Fernández Vial, estimándose que la popular entidad penquista ha hecho una conquista útil.

Pero a la recíproca, el fútbol penquista sigue proporcionando buenos valores al profesionalismo santiaguino. Juegan en entidades metropolitanas, entre otros, Vera y Bello de Audax, Cárcamo de U. de Chile y Rodríguez, la última adquisición de Colo Colo y seleccionado chileno. Universidad Católica, es quien se interesa ahora por lograr el concurso de un valor sureño. Se trata de Mario Vidal, quien tiene la misma sangre de un "grana", cuyos colores defendió hasta hace poco tiempo atrás. Vidal, no es la primera vez que este jugador de Favalloza, despierta el interés de las entidades metropolitanas. Antes restó su pase a Santiago Morning, no produciéndose acuerdo debido, según se dijo, a las altas pretensiones del jugador. Sin embargo, el ofrecimiento de U. Católica, es más concreto: está dispuesto a pagar una prima de 500 mil pesos, por la firma del contrato, aparte del sueldo mensual y un empleo. Nada se sabe, empero, acerca de lo que proyecta pagar por el pase. Desde Concepción, se

Reporte EXTRANJERO

SAN JUAN, Puerto Rico. (UP). — Los criollos de Caguas, embistieron anoche la serie final del béisbol profesional de Puerto Rico, al derrotar a los cangrejeros de Santurce, por 7 a 3.

El lanzador F. Olivo, quien aquí permitió tres hits en los primeros siete innings, recibió crédito por la victoria.

Linasol: Olivo y Roark; Jones, Sackie (9), López (9) y Thomas Jonrones. Por Caguas: Neal en el tercer inning, con Lambases Vacías; Montag en el sexto, con uno en base; Mantilla en el noveno, con dos en base; por Santurce: Zimmer en el octavo, con uno en base.

Cada equipo tiene ahora una victoria y una derrota, en esta serie final de siete juegos, para decidir el representante de Puerto Rico en la serie de béisbol del Caribe.

anuncia que hoy domingo viajarán a esa ciudad dos dirigentes estudiantiles a fin de liquidar la negociación.

Palestino, no abandona sus propósitos de presentar un elenco totalmente renovado para esta temporada. Ya dimos cuenta de las gestiones ante River Plate, para obtener el pase de los jugadores Rossi y Losaili, que cuando el del primero parece improbable, si es efectivo que vendrá integrando el seleccionado argentino. Para esta semana se anuncia el viaje a Buenos Aires, de dos personajes de la entidad. Irán con amplios poderes y sobre todo mucho dinero en cartera, para gestionar y negociar la adquisición de dos o tres auténticas estrellas del fútbol argentino.

TACUAREMBO, Uruguay. (U. P.). — El Club Crucero, de Porcú Alegre, Brasil, que realiza una jira por el interior del país empató con el cuadro local, a un tanto.

El match fue sumamente disputado, cumpliendo una buena actuación el equipo visitante.

MONTEVIDEO, S. (UP). — Las autoridades de la Federación uruguayo de Basquetbol, han confirmado la realización de dos partidos internacionales con los argentinos.

En principio se ha fijado la fecha de presentación del seleccionado argentino para el día 11 del corriente, y la revancha el día 17 en Buenos Aires. Se confirmarán estas fechas por parte de las autoridades argentinas.

LA HABANA, S. (UP). — Cienfuegos, derrotó anoche a Almadara por 10 a 5, con el excelente lanzamiento de Floyd Woodridge y cuatro hits de Bob Boyd, que empujó cuatro carreras, tres de ellas con un cuadrangulo en la novena entrada.

Loren Babe y Lorenzo Cabrera, batearon tres hits cada uno para Cienfuegos. Cabrera empujó tres carreras.

ESTUDIE RADIO !!

Curso teórico y práctico - Enseñanza Personal y por Correo
visítenos o pida informes
DESDE YA ANALICE ESTOS PUNTOS

- Una Escuela Chilena, instalada en Santiago, que usted podrá visitar, y si reside en provincia, hacer visitar por un familiar o amigo.
- Materiales de práctica de primera calidad, que usted recibirá indefectiblemente.
- Curso original y completo, redactado especialmente para el Instituto.
- Práctica desde las primeras lecciones.
- Laboratorio al servicio de todos los alumnos.
- Consultorio técnico.

Arme su propio receptor
Le proporcionamos los materiales para construir un moderno receptor superheterodino de 5 válvulas, cuyo valor en el comercio es igual al precio total del curso.

Ofrecemos menos pero... entregamos más y... mejor. — PIDA INFORMES
TAMBIEN CURSO EXCLUSIVAMENTE TEORICO, EN CLASES PERSONALES O POR CORRESPONDENCIA

ENSEÑANZA PERSONAL
Clases diarias en Salas de Trabajo dotadas de un completo instrumental, libros técnicos, etcétera.

NOMBRE _____
DIRECCION _____
CIUDAD _____

INSTITUTO COMERCIAL MANUEL RODRIGUEZ
SECCION RADIO
RIQUELME 66 Y MANUEL RODRIGUEZ 69 - FON 85146
CLASIFICADOR 951 SANTIAGO

BALANZAS

Tipo "Neta", suizas, para uso doméstico y comercial



CORTADORAS

para fiambres, queso, pan, etc.



Manuales para uso comercial y doméstico

PRECIOS DE FABRICA

Fábrica Oppici

PORTUGAL 700 SANTIAGO

Independencia tomará con:
Salas y Sanhueza; Figue-
Larenas y Briones; Vega,
Aled, Cuadra, Moncada y

DESASTRE DEL CAMPEON INGLÉS: BOLTON LE GANO POR SEIS A UNO

LONDRES. — (UP). — Por George Chandler. — El campeón Wolverhampton volvió a perder el primer lugar en la tabla de posiciones del torneo de primera división de la Liga Inglesa de Fútbol, con una desastrosa derrota ante Bolton, mientras Sunderland volvió al puesto de puntero gracias a un modesto punto conseguido con un empate con Blackpool.

En un día de sorpresas a gran escala, Wolverhampton recibió una paliza de 6 a 1 en el campo de Bolton, siendo esta la peor derrota del campeón en la actual temporada. Bolton, por su parte, consiguió el "doblete" de la temporada, habiendo ya derrotado a Wolverhampton, en la primera rueda, por 2 a 1.

Sunderland, de visitante, empató a cero con Blackpool, pero a ventaja a Wolverhampton.

HOY

Las gestiones que activamente realizó el Comité Olímpico de Chile, tendientes a la obtención de siete millones de pesos para financiar el aumento de algunas plazas solicitadas por diversas federaciones, en el mejor momento de la situación económica de México.

Al efecto, se estimaba así seguro que el Ejecutivo chileno, al Congreso un proyecto de ley para el otorgamiento de un suplemento al fideicomiso de pesos, pero, sensiblemente, la situación económica actual no ha permitido satisfacer las aspiraciones de nuestros deportistas, en este sentido.

Frente a tal situación, la delegación tendrá que concretar, al informe de la Comisión Técnica y aquellos deportistas que han solicitado aumento de plazas deberán financiarse con recursos propios, si es que pueden, y, si no, sencillamente, no estarán representados.

En este sentido, como originalmente se habían consultado veinte millones de pesos para estos efectos, de los cuales dos fueron asignados al Departamento de Deportes del Estado, se estima que tal cantidad será traspasada al Comité Olímpico de Chile, como una demostración de solidaridad a la causa que está en juego. Por otra parte, como durante el presente año dicho Departamento dispondrá de cerca de 50 millones de pesos, para el fomento y estímulo del deporte nacional, en las filas oficiales se cree que los siete millones que faltan, bien podrían ser proporcionados por el citado organismo, ya que en el presupuesto dispone de seis millones de pesos, y el rendimiento de la ley de alcoholes, a favor del deporte, se calcula para 1955 en 42 millones de pesos.

De ahí que todo el mundo se pregunte: ¿No hay más fondos para financiar el envío del equipo chileno a los Juegos Panamericanos de México?

En un día de sorpresas a gran escala, Wolverhampton recibió una paliza de 6 a 1 en el campo de Bolton, siendo esta la peor derrota del campeón en la actual temporada. Bolton, por su parte, consiguió el "doblete" de la temporada, habiendo ya derrotado a Wolverhampton, en la primera rueda, por 2 a 1.

Sunderland, de visitante, empató a cero con Blackpool, pero a ventaja a Wolverhampton.

En un día de sorpresas a gran escala, Wolverhampton recibió una paliza de 6 a 1 en el campo de Bolton, siendo esta la peor derrota del campeón en la actual temporada. Bolton, por su parte, consiguió el "doblete" de la temporada, habiendo ya derrotado a Wolverhampton, en la primera rueda, por 2 a 1.

Sunderland, de visitante, empató a cero con Blackpool, pero a ventaja a Wolverhampton.

En un día de sorpresas a gran escala, Wolverhampton recibió una paliza de 6 a 1 en el campo de Bolton, siendo esta la peor derrota del campeón en la actual temporada. Bolton, por su parte, consiguió el "doblete" de la temporada, habiendo ya derrotado a Wolverhampton, en la primera rueda, por 2 a 1.

Sunderland, de visitante, empató a cero con Blackpool, pero a ventaja a Wolverhampton.

En un día de sorpresas a gran escala, Wolverhampton recibió una paliza de 6 a 1 en el campo de Bolton, siendo esta la peor derrota del campeón en la actual temporada. Bolton, por su parte, consiguió el "doblete" de la temporada, habiendo ya derrotado a Wolverhampton, en la primera rueda, por 2 a 1.

Sunderland, de visitante, empató a cero con Blackpool, pero a ventaja a Wolverhampton.

En un día de sorpresas a gran escala, Wolverhampton recibió una paliza de 6 a 1 en el campo de Bolton, siendo esta la peor derrota del campeón en la actual temporada. Bolton, por su parte, consiguió el "doblete" de la temporada, habiendo ya derrotado a Wolverhampton, en la primera rueda, por 2 a 1.

Sunderland, de visitante, empató a cero con Blackpool, pero a ventaja a Wolverhampton.

En un día de sorpresas a gran escala, Wolverhampton recibió una paliza de 6 a 1 en el campo de Bolton, siendo esta la peor derrota del campeón en la actual temporada. Bolton, por su parte, consiguió el "doblete" de la temporada, habiendo ya derrotado a Wolverhampton, en la primera rueda, por 2 a 1.

Sunderland, de visitante, empató a cero con Blackpool, pero a ventaja a Wolverhampton.

En un día de sorpresas a gran escala, Wolverhampton recibió una paliza de 6 a 1 en el campo de Bolton, siendo esta la peor derrota del campeón en la actual temporada. Bolton, por su parte, consiguió el "doblete" de la temporada, habiendo ya derrotado a Wolverhampton, en la primera rueda, por 2 a 1.

Sunderland, de visitante, empató a cero con Blackpool, pero a ventaja a Wolverhampton.

En un día de sorpresas a gran escala, Wolverhampton recibió una paliza de 6 a 1 en el campo de Bolton, siendo esta la peor derrota del campeón en la actual temporada. Bolton, por su parte, consiguió el "doblete" de la temporada, habiendo ya derrotado a Wolverhampton, en la primera rueda, por 2 a 1.

Sunderland, de visitante, empató a cero con Blackpool, pero a ventaja a Wolverhampton.

En un día de sorpresas a gran escala, Wolverhampton recibió una paliza de 6 a 1 en el campo de Bolton, siendo esta la peor derrota del campeón en la actual temporada. Bolton, por su parte, consiguió el "doblete" de la temporada, habiendo ya derrotado a Wolverhampton, en la primera rueda, por 2 a 1.

Sunderland, de visitante, empató a cero con Blackpool, pero a ventaja a Wolverhampton.

En un día de sorpresas a gran escala, Wolverhampton recibió una paliza de 6 a 1 en el campo de Bolton, siendo esta la peor derrota del campeón en la actual temporada. Bolton, por su parte, consiguió el "doblete" de la temporada, habiendo ya derrotado a Wolverhampton, en la primera rueda, por 2 a 1.

Sunderland, de visitante, empató a cero con Blackpool, pero a ventaja a Wolverhampton.



FELICITACIONES. — Con un poco de retraso, lo que no tiene importancia, el Club Unión Marítimo de Talca nos envió esta foto de su cuadro de honor de fútbol, con todos sus trofeos como un homenaje a LA NACION, el "diario de los deportistas", en su 38.º aniversario. Así dice su leyenda: "Homenaje del Club Unión Marítimo de Talca, al "diario de los deportistas", LA NACION, en su aniversario, 38 años al servicio del país. A. Avalos P., presidente del club, Talca, enero de 1955".

MI SELECCIONADO

MUY FAVORABLE acogida ha encontrado entre los lectores del "diario de los deportistas" y aficionados en general, esta sección "Mi Seleccionado", que publicamos desde hace tres semanas, y que lo seguiremos haciendo hasta el día mismo en que se inicie el Campeonato Sudamericano de Fútbol, o sea, el domingo 27 del mes en curso. En "Mi Seleccionado", cualquiera puede enviar su opinión sobre el equipo chileno que actuará en la mencionada justa. Veamos las de hoy:

JORGE DUARTE. — "Escuti; Farías y Carrasco; Álvarez, Vera y Cortés; Hormazábal, Meléndez, Robledo, Muñoz y Arriagui".

C. R. S. — "HIPICO FUTBOLISTA". — "Conozco el fútbol desde los tiempos de los hermanos Ramsay. Soy un apasionado para opinar, a pesar de saber cuándo el verdadero futbolista es capaz de integrar un seleccionado para defender su patria. Yo creo, en este caso, no señalar nombres que integren el equipo chileno. Solo digo esto: Tirado debe elegir sus hombres, sin dar voces interesadas y responsabilizarse de un buen desempeño en el campeonato. Eso es todo. Lo demás es darle margen al "Cabezón" para una disculpa en caso de papelon".

CARLOS EMELO FRITSCH (socio de Colo Colo y empleado de la farmacia de Laja). — "Mi modo de pensar es que se forme un elenco chileno a base de los elementos más destacados, para cuyo efecto me permito dar dos fórmulas: "A": Escuti; Carrasco y Almeida; Álvarez, Sáez y Cortés; Rodríguez, Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez. "B": Nistche; Núñez y Torres; Valjalo, Vera y Ted Robledo; Cisternas, Cremaschi, Espinoza, Fernández, G. Díaz (S. M.)."

HECTOR CORNEJO (empleado, ex árbitro oficial de fútbol). — "Mi opinión respecto al seleccionado que deberá actuar en el Sudamericano, es la siguiente: Escuti; Farías y Carrasco; Álvarez, Ted Robledo y Cortés; Hormazábal, Meléndez, Robledo, Muñoz y Aguilera".

JORGE ARANDA (empleado de la Compañía Chilena de Electricidad, almacén Cueto, y secretario del Club Unión Arauco). — "Es tarea difícil para un entrenador y comisión seleccionadora poder formar un elenco que represente el verdadero poderío de nuestro fútbol. Sin embargo, porque conozco estas cosas y haber sido jugador seleccionado, creo poder señalar un cuadro que puede, incluso, clasificarse campeón: Escuti; Farías y Carrasco; Álvarez, Vera y Cortés; G. Díaz (S. M.), Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez".

ORLANDO ARAVENA (estudiante y jugador del Club Magallanes). — "Mi seleccionado para el próximo campeonato sudamericano de fútbol es el siguiente: Escuti; Almeida y Carrasco; Álvarez, Ted Robledo y Cortés; Hormazábal, Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez".

JORGE ARANDA (empleado de la Compañía Chilena de Electricidad, almacén Cueto, y secretario del Club Unión Arauco). — "Es tarea difícil para un entrenador y comisión seleccionadora poder formar un elenco que represente el verdadero poderío de nuestro fútbol. Sin embargo, porque conozco estas cosas y haber sido jugador seleccionado, creo poder señalar un cuadro que puede, incluso, clasificarse campeón: Escuti; Farías y Carrasco; Álvarez, Vera y Cortés; G. Díaz (S. M.), Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez".

ORLANDO ARAVENA (estudiante y jugador del Club Magallanes). — "Mi seleccionado para el próximo campeonato sudamericano de fútbol es el siguiente: Escuti; Almeida y Carrasco; Álvarez, Ted Robledo y Cortés; Hormazábal, Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez".

JORGE ARANDA (empleado de la Compañía Chilena de Electricidad, almacén Cueto, y secretario del Club Unión Arauco). — "Es tarea difícil para un entrenador y comisión seleccionadora poder formar un elenco que represente el verdadero poderío de nuestro fútbol. Sin embargo, porque conozco estas cosas y haber sido jugador seleccionado, creo poder señalar un cuadro que puede, incluso, clasificarse campeón: Escuti; Farías y Carrasco; Álvarez, Vera y Cortés; G. Díaz (S. M.), Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez".

ORLANDO ARAVENA (estudiante y jugador del Club Magallanes). — "Mi seleccionado para el próximo campeonato sudamericano de fútbol es el siguiente: Escuti; Almeida y Carrasco; Álvarez, Ted Robledo y Cortés; Hormazábal, Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez".

JORGE ARANDA (empleado de la Compañía Chilena de Electricidad, almacén Cueto, y secretario del Club Unión Arauco). — "Es tarea difícil para un entrenador y comisión seleccionadora poder formar un elenco que represente el verdadero poderío de nuestro fútbol. Sin embargo, porque conozco estas cosas y haber sido jugador seleccionado, creo poder señalar un cuadro que puede, incluso, clasificarse campeón: Escuti; Farías y Carrasco; Álvarez, Vera y Cortés; G. Díaz (S. M.), Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez".

ORLANDO ARAVENA (estudiante y jugador del Club Magallanes). — "Mi seleccionado para el próximo campeonato sudamericano de fútbol es el siguiente: Escuti; Almeida y Carrasco; Álvarez, Ted Robledo y Cortés; Hormazábal, Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez".

JORGE ARANDA (empleado de la Compañía Chilena de Electricidad, almacén Cueto, y secretario del Club Unión Arauco). — "Es tarea difícil para un entrenador y comisión seleccionadora poder formar un elenco que represente el verdadero poderío de nuestro fútbol. Sin embargo, porque conozco estas cosas y haber sido jugador seleccionado, creo poder señalar un cuadro que puede, incluso, clasificarse campeón: Escuti; Farías y Carrasco; Álvarez, Vera y Cortés; G. Díaz (S. M.), Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez".

ORLANDO ARAVENA (estudiante y jugador del Club Magallanes). — "Mi seleccionado para el próximo campeonato sudamericano de fútbol es el siguiente: Escuti; Almeida y Carrasco; Álvarez, Ted Robledo y Cortés; Hormazábal, Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez".

JORGE ARANDA (empleado de la Compañía Chilena de Electricidad, almacén Cueto, y secretario del Club Unión Arauco). — "Es tarea difícil para un entrenador y comisión seleccionadora poder formar un elenco que represente el verdadero poderío de nuestro fútbol. Sin embargo, porque conozco estas cosas y haber sido jugador seleccionado, creo poder señalar un cuadro que puede, incluso, clasificarse campeón: Escuti; Farías y Carrasco; Álvarez, Vera y Cortés; G. Díaz (S. M.), Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez".

ORLANDO ARAVENA (estudiante y jugador del Club Magallanes). — "Mi seleccionado para el próximo campeonato sudamericano de fútbol es el siguiente: Escuti; Almeida y Carrasco; Álvarez, Ted Robledo y Cortés; Hormazábal, Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez".

JORGE ARANDA (empleado de la Compañía Chilena de Electricidad, almacén Cueto, y secretario del Club Unión Arauco). — "Es tarea difícil para un entrenador y comisión seleccionadora poder formar un elenco que represente el verdadero poderío de nuestro fútbol. Sin embargo, porque conozco estas cosas y haber sido jugador seleccionado, creo poder señalar un cuadro que puede, incluso, clasificarse campeón: Escuti; Farías y Carrasco; Álvarez, Vera y Cortés; G. Díaz (S. M.), Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez".

ORLANDO ARAVENA (estudiante y jugador del Club Magallanes). — "Mi seleccionado para el próximo campeonato sudamericano de fútbol es el siguiente: Escuti; Almeida y Carrasco; Álvarez, Ted Robledo y Cortés; Hormazábal, Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez".

JORGE ARANDA (empleado de la Compañía Chilena de Electricidad, almacén Cueto, y secretario del Club Unión Arauco). — "Es tarea difícil para un entrenador y comisión seleccionadora poder formar un elenco que represente el verdadero poderío de nuestro fútbol. Sin embargo, porque conozco estas cosas y haber sido jugador seleccionado, creo poder señalar un cuadro que puede, incluso, clasificarse campeón: Escuti; Farías y Carrasco; Álvarez, Vera y Cortés; G. Díaz (S. M.), Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez".

ORLANDO ARAVENA (estudiante y jugador del Club Magallanes). — "Mi seleccionado para el próximo campeonato sudamericano de fútbol es el siguiente: Escuti; Almeida y Carrasco; Álvarez, Ted Robledo y Cortés; Hormazábal, Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez".

JORGE ARANDA (empleado de la Compañía Chilena de Electricidad, almacén Cueto, y secretario del Club Unión Arauco). — "Es tarea difícil para un entrenador y comisión seleccionadora poder formar un elenco que represente el verdadero poderío de nuestro fútbol. Sin embargo, porque conozco estas cosas y haber sido jugador seleccionado, creo poder señalar un cuadro que puede, incluso, clasificarse campeón: Escuti; Farías y Carrasco; Álvarez, Vera y Cortés; G. Díaz (S. M.), Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez".

ORLANDO ARAVENA (estudiante y jugador del Club Magallanes). — "Mi seleccionado para el próximo campeonato sudamericano de fútbol es el siguiente: Escuti; Almeida y Carrasco; Álvarez, Ted Robledo y Cortés; Hormazábal, Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez".

JORGE ARANDA (empleado de la Compañía Chilena de Electricidad, almacén Cueto, y secretario del Club Unión Arauco). — "Es tarea difícil para un entrenador y comisión seleccionadora poder formar un elenco que represente el verdadero poderío de nuestro fútbol. Sin embargo, porque conozco estas cosas y haber sido jugador seleccionado, creo poder señalar un cuadro que puede, incluso, clasificarse campeón: Escuti; Farías y Carrasco; Álvarez, Vera y Cortés; G. Díaz (S. M.), Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez".

ORLANDO ARAVENA (estudiante y jugador del Club Magallanes). — "Mi seleccionado para el próximo campeonato sudamericano de fútbol es el siguiente: Escuti; Almeida y Carrasco; Álvarez, Ted Robledo y Cortés; Hormazábal, Meléndez, Robledo, Muñoz y Ramírez".

LA VOZ DEL PUBLICO

ESTIMA QUE TIRADO NO ES EL MEJOR ENTRENADOR NACIONAL

Como falta poco para la iniciación del Campeonato Sudamericano de Fútbol, y como esto me podrá hacer un buen papel en esta competencia, deseo dar mi opinión sobre el tema. En primer término estoy disconforme con la comisión que eligió al señor Tirado, porque no es precisamente, el mejor. El señor Tirado no se ha destacado en lugar esperable como lo ha hecho Pakozdy con Audax y Rangers, y con jugadores desconocidos y trabajando con elementos jóvenes de series inferiores. Tirado es muy confiado al declarar que el equipo más peligroso es Paraguay, porque Argentina está en decadencia y a Uruguay lo hemos ganado dos veces. Esta declaración va en perjuicio de nuestra representación, porque los jugadores se confían y no entrenan con dedicación, y el público cree que estamos obligados a ganar a Uruguay o a Argentina. Por eso creo que nuestra selección debería entrenarla Burnikel o Pakozdy. Estimo que el mejor seleccionado sería éste: Escuti; Torres y Carrasco; Álvarez, Almeida y Cortés; Hormazábal, Meléndez, Robledo, Muñoz y Prieto.

Saluda a usted. — Arnaldo Morales Villalobos, carnet 61857 de Linares.

Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 6 DE FEBRERO DE 1955

PRIMERA CARRERA. — A las 2.05 P. M. — Premio "ESPARTACO". — (Novena Serie). — 1.400 metros. — Handicap. — Para caballos de tres años y más, que puedan calificarse en tercera serie o inferiores. — Premio: 60.000 pesos al primero. — (JINETES APENDICER). —

Preparador	JINETE	N.º	NOMBRE	K.O.	DUEÑO
G. Pérez	J. Cornejo	1	"Intima"	3711	"Intima"
E. González	A. Venegas	2	"Adepto"	383	Chaquehue
J. Aravena	O. Hormazábal	3	"Santibáñez"	3514	J. Aravena
J. D. Muñoz	J. Herrera	4	"Calumet"	354	J. D. Muñoz
U. Bravo	M. Yáñez	5	"Amara"	383	"By The Sea"
E. Pineda	M. Rivera	6	"Marcelo"	3514	J. Aravena
D. Araya	O. Lema	7	"Cambes"	3210	"Lucarno"
O. Silva	J. Farías	8	"Joroba"	3504	O. Silva
L. Vial	J. Quintana	9	"Sondio"	3501	L. Vial
O. Bobadilla	R. Robledo	10	"Baltasar"	3508	O. Bobadilla
O. Bobadilla	D. Santibáñez	11	"Chacagua"	486	"Zapalá"
J. Pinto	P. Arredondo	12	"Diapason"	4915	A. Sepúlveda
R. H. Quirós	H. Quirós	13	"Mateo"	491	R. H. Quirós
C. Fonseca	H. Olguín	14	"Vol de Nati"	457	C. Fonseca
C. Muñoz	R. Quirós	15	"Kike"	457	"Alpino"

SEGUNDA CARRERA. — A las 2.35 P. M. — Premio "EMPIRE". — 1.000 metros. — Para productos de dos años, nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Premio: 84 kilos. — Premio: 120.000 pesos al primero.

Preparador	JINETE	N.º	NOMBRE	K.O.	DUEÑO
J. Aravena	K. Arredondo	1	"Barquero"	354	J. Aravena
H. Aravena	R. Genua	2	"Genua"	354	H. Aravena
P. Bagú	L. Espinoza	3	"Maldonado"	354	P. Bagú
J. Meleiro	O. Manríquez	4	"Nopal"	354	J. Meleiro
E. Rodríguez	R. Cornejo	5	"Don Rildo"	354	E. Rodríguez
S. Fuentes	R. Cornejo	6	"Normando"	354	S. Fuentes

TERCERA CARRERA. — A las 3.10 P. M. — Premio "ACALIA". — 1.400 metros. — Para caballos que no hayan ganado. — Premio: 56 kilos. — Des-cargo de un kilo por cada carrera perdida. — Premio: 70.000 pesos al primero.

Preparador	JINETE	N.º	NOMBRE	K.O.	DUEÑO
A. Buller	O. Olivares	1	"Afranto"	354	A. Buller
E. Bascuñán	J. Bascuñán	2	"Bascuñán"	354	E. Bascuñán
O. Silva	R. Parada	3	"Jodak"	3511	O. Silva
R. Fernández	M. Pineda	4	"Radiola"	351	R. Fernández
A. Marchesini	A. Gómez	5	"Gómez"	351	A. Marchesini
A. Pérez	O. Lema	6	"Barraquín"	4813	A. Pérez
A. Martínez	R. Arredondo	7	"Cid Campeador"	481	A. Martínez
A. Martínez	J. Farías	8	"Fundo"	4814	A. Martínez
A. Martínez	G. Núñez	9	"Parad"	481	A. Martínez
O. Urquidí	E. Araya	10	"Urquidí"	481	O. Urquidí
M. González	R. Rivera	11	"Urutia"	481	M. González
E. Bascuñán	R. Quirós	12	"Genua"	481	E. Bascuñán
P. Bagú	R. Cornejo	13	"Guara"	481	P. Bagú
A. García	D. Santibáñez	14	"Rita"	481	A. García

CUARTA CARRERA. — A las 3.45 P. M. — Premio "ESPON". — (Octava Serie). — 1.400 metros. — Handicap. — Para caballos de tres años y más, que puedan calificarse en tercera serie o inferiores. — Premio: 60.000 pesos al primero. —

Preparador	JINETE	N.º	NOMBRE	K.O.	DUEÑO
A. Breyer	E. Araya	1	"Colesta"	3714	A. Breyer
R. Saavedra	O. Saavedra	2	"Menzel"	3711	R. Saavedra
R. Saavedra	I. Saavedra	3	"San Timbal"	3810	R. Saavedra
O. Bernal	A. Tapia	4	"Pier Angé"	381	O. Bernal
U. Bravo	M. Yáñez	5	"Cabe de Guardia"	381	U. Bravo
J. González	L. Espinoza	6	"Labrador"	381	J. González
O. Bernal	R. Cornejo	7	"Vestib"	381	O. Bernal
D. Sandoval	R. Madariaga	8	"Champagne"	481	D. Sandoval
J. D. Muñoz	R. Madariaga	9	"El Portero"	381	J. D. Muñoz
O. Urquidí	R. Madariaga	10	"Re-Fresco"	381	O. Urquidí
I. Saavedra	R. Rivera	11	"El Falso"	381	I. Saavedra
I. Saavedra	R. Rivera	12	"Carlin"	381	I. Saavedra
O. Bernal	R. Rivera	13	"Carlin"	381	O. Bernal
O. Bernal	R. Rivera	14	"Carlin"	381	O. Bernal
O. Bernal	R. Rivera	15	"Carlin"	381	O. Bernal

QUINTA CARRERA. — A las 4.20 P. M. — Premio "EON". — (Séptima Serie). — 1.400 metros. — Handicap. — Para caballos de tres años y más, que puedan calificarse en tercera serie o inferiores. — Premio: 60.000 pesos al primero. —

Preparador	JINETE	N.º	NOMBRE	K.O.	DUEÑO
A. García	O. Olivares	1	"Cine"	381	A. García
R. Saavedra	O. Saavedra	2	"Chiquita"	381	R. Saavedra
S. Maitra	A. Naranjo	3	"Dulcinea"	381	S. Maitra
J. González	H. Navarro	4	"San Benito"	381	J. González
J. González	L. Valenzuela	5	"González"	381	J. González
S. Fuentes	J. Alala	6	"Emilín"	381	S. Fuentes
I. Saavedra	R. Hormazábal	7	"Volcan"	381	I. Saavedra
O. Pérez	E. Araya	8	"Hormazábal"	381	O. Pérez
P. Castro	R. Olivares	9	"Pecarita"	381	P. Castro
A. Lab	O. Manríquez	10	"Antequera"	381	A. Lab
R. Bernal	R. Santibáñez	11	"Dama del Mar"	381	R. Bernal
E. Rodríguez	R. Cornejo	12	"Zandra"	381	E. Rodríguez
E. Rodríguez	R. Cornejo	13	"Escudero"	381	E. Rodríguez
A. Martínez	M. Yáñez	14	"Cavero"	381	A. Martínez
R. Araya	R. Araya	15	"Miki"	381	R. Araya
E. González	L. Moraga	16	"Calchicha"	481	E. González
L. Vázquez	R. Madariaga	17	"Miss Pirata"	481	L. Vázquez

SEXTA CARRERA. — A las 5.00 P. M. — Premio "ANDRÉS G. SCOTT". — 1.600 metros. — (Carrera Clásica). — Para caballos que no hayan ganado más de 1.800.000 pesos. — Handicap. — Premio: 175.000 pesos al primero. —

Preparador	JINETE	N.º	NOMBRE	K.O.	DUEÑO
A. Buller	O. Olivares	1	"Abalhar"	381	A. Buller
S. Fuentes	R. Cornejo	2	"Clara"	381	S. Fuentes
J. Cavieles	A. Poblete	3	"Fes"	381	J. Cavieles
O. Urquidí	E. Araya	4	"Salero"	381	O. Urquidí
J. Meleiro	O. Manríquez	5	"Glenrich"	381	J. Meleiro
J. Suárez	R. Madariaga	6	"Chufay"	477	J. Suárez
P. Castro	N. N.	7	"Jerdinela"	481	P. Castro
S. Fuentes	N. N.	8	"Surfista"	481	S. Fuentes

SEPTIMA CARRERA. — A las 5.35 P. M. — Premio "ESPERANTO". — (Sexta Serie). — 1.400 metros. — Handicap. — Para caballos de tres años y más, que puedan calificarse en tercera serie o inferiores. — Premio: 60.000 pesos al primero. —

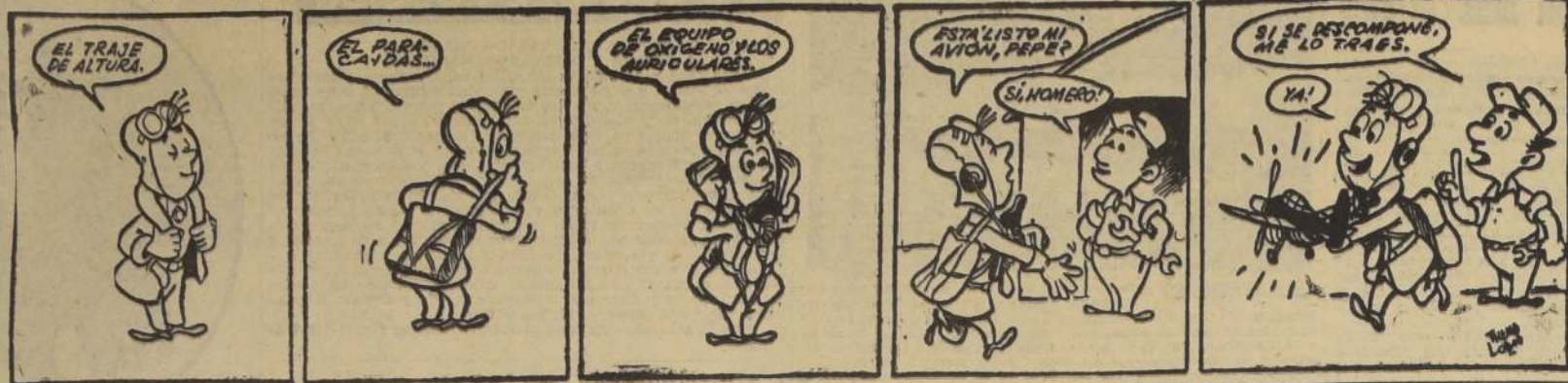
F. Triguero	R. Arzedondo	16	Homer Feide	4717	La Candelaria
R. Triguero	R. Arzedondo	17	El Nido	4718	La Candelaria
Eg. Rodríguez	R. Quilros	19	Tirolitosa	4714	Eg. Rodríguez

OCTAVA CARRERA. — A las 5.10 P. M. — Premio "ESCOCIA" — (Terce
Serie). — 1.400 metros. Handicap. — Para caballos de tres años
o inferiores. Primer premio en tercera serie o inferiores. Premio
65.000 pesos al primero.

S. Fuentes	L. Espinosa	1	Instituto	58	S. Custer
S. Fuentes	R. Cornejo	2	Chico Yáñez	51	C. Caporal
S. Fuentes	R. Cornejo	3	El Guano	51	C. Caporal
J. Caverero	A. Poleto	4	Dynamiter	53	"El Escorial"
J. Caverero	A. Poleto	5	El Guano	51	C. Caporal
J. Melezo	O. Manríquez	6	Tach Mahal	53	"Detonación"
J. D. Muñoz	R. Madariaga	7	Bacanerero	51	J. D. Muñoz
J. D. Muñoz	R. Madariaga	8	El Guano	51	C. Caporal

Por T. Lobos

HOMERO EL PILOTO



Por Lino Palacio

RAMONA



TARIFA

1 publicación, 6/palabra a \$ 2.40
2 a 9 publicaciones su-
cesivas, la palabra... \$ 2.30
10 a 99 publicaciones
sucesivas, la palabra... 1.80
100 publicaciones su-
cesivas, la palabra... 1.30
NOTA: Devolvemos el valor de
los avisos que se suspenden
por haber al cliente conseguido
su objetivo. Cuadros especiales
y avisos económicos ilustrados,
tarifas convencionales. Publica-
ciones ordenadas solo para día
domingo, \$ 3 la palabra.

SNAIRE ACONDICIONADO.

POCLIMA S. Carrasco SAC, sala-
ción central, aire acondicionado
agua caliente. Exclusividad sistema
Carrier. Rubia 72. Teléfono 53526.
(3) H.O. O.

ALHAJAS Y JOYAS.

COMPRAMOS joyas, porcelanas,
por oro, plata, joyas usadas
Alameda 845. (6) H.O. O.
COMPRO oro, plata, joyas usadas
Alameda 845. (6) H.O. O.
RELOJES, joyas oro, plata, joyas
compro, San Antonio 40.
(15) H.O. O.
[NOVIOS] Para argollas fabrica
Costa. Nueva York 65.
(6) H.O. O.
[NOVIOS] Argollas oro, 14 y 18
kates, moldes, grabados, desde
\$ 1.000.— par. San Diego 750. Re-
laxer Sportman. (6) H.O. O.
COMPRO toda clase de joyas, an-
tiguas y modernas, oro, brillantes,
perlas, piedras, cristales, joye-
rías, marfil, monedas, conde-
coraciones, plumas fuente de mar-
ca. Muñiz 1177, fono 6090
(6) H.O. O.

10 ARMAS.

PISTOLAS calibre 22, \$ 2.000 y ti-
po especial, \$ 2.500. Pistolas, 3 ti-
ros a fuego, \$ 2.500. Rembolos a
provincia. Créditos en Santiago.
Armeria Francesa. Santa Rosa 42.
(15) H.O. O.
COMPRO armas y balas, Armeria
Italiana, Alameda 64. (10) H.O. O.
ARREGLO cañas y carretes de pes-
ca, composuras garantidas. San
Diego 39. (10) H.O. O.
BALINES, rifles alr ml y \$ 55.
Sancti Damián 659. Fono 7231.
(10) H.O. O.

13 ARTICULOS p. HOGAR

MUEBLES de casa Nueva. Am-
plios, completos, living y comedor.
Piezas sueltas. Fabrica, Avenida
Robles 250 (por Recoleta y El Sa-
lto, altura 2400). (12) 7-2 O.
ANAFE Primus, fabrica de quemad-
ores frías; anafes, quemadores
silenciosos de lamparas, sopletes e
industriales. Venta mayor-menor.
San Pablo 1021, teléfono 8024.
(13) 10-2 O.

15 ARTICULOS p. SEÑORAS.

TRANSFORMACIONES finas en car-
teras de coodrillo, hechas, com-
posuras y vestidos. Se hacen fundas
para maletas. Dirigirse a Coqui-
mo 179 (entre San Diego y Gálvez).
Seriedad y rapidez.
(15) 21-2 O.
"VERBALAN" para cutis seco y
buen de polvos. Pídanlos gratis.
Gobernadora, Periferia Smart, Ro-
sario; farmacias Klein, Benítez,
Ruiz, Recalde, Andrade, Tron-
coco. (15) H.O. O.

18 ARRIENDOS OFRECEN

a) Casas, Chalets y Depar-
tamentos sin muebles
\$ 15.000 casa nueva, entrada in-
mediata. Living, Comedor, cuatro
dormitorios, dos baños completos,
cocina, pieza y baño empalmada.
entrada de auto, jardín, termo y
cofina eléctrica, cloaca. Ahuma-
da 312, Oficina 618, martes a vie-
nes de 10 a 12. (18-A) 8-2 P.
\$ 22.000, \$ 24.000, \$ 26.000 arren-
das casas nuevas, recién termi-
nadas, dos pisos, tres dormitorios,
uno y medio baño, termo y co-
fina, calefacción central, amplios
cloacas, entrada de auto, living,
comedor, departamento completo
independiente de empalmada. Ver-
tice todo el día, preguntar por Sr.
Emilio Navarrete. Andacollo (ca-
lle No 1) N. 2118, 2124, 2146, 2148,
entre por Bilbao esquina Andacollo
e por Lyon esquina California.
Tratar: Ahumada 312, Oficina
618, de martes a viernes de 10
a 12 horas. (18-A) 8-2 P.

g) Pizcas

FAMILIA, ofrece una o dos piz-
cas, todo derecho. (Alameda Ira-
razaval 819. (18) 7-2 P.

20 AUTOS y CAM. COMPRAN

AUTOMOVILES, camiones, camionetas,
compraventas, consignaciones.
Consultaciones sin compromiso.
Alameda 1941. (20) H.O. O.

PUENTE ALTO

23 AUTOS y REPUESTOS.

c) Varios y Conexos
WALLER tapiceria de automoviles,
muebles y fabricación de
baterías. Eyzaguirre 216.
(PA 23-c) 12-2 O.

34 COMESTIBLES, ABARROTES

FIAMBREERIA alemana y res-
taurante "Don Jorge", ofrece su
quinta familiar a excursionalistas
clubes, fábricas, empleados, ca-
sas comerciales, para pases por
todo el día. Frecuencia conve-
niente. Concha y Toro 122.
(PA 34) 28-2 O.

37 CONSTRUCCION

FABRICA de puertas y ventanas.
José Luis Coo 710.
(PA 37) 5-5 O.

46 FRUTOS DEL PAIS

BODEGA de frutos del país
"Punto Alto", gran surtido en
cereales, salsas y melones de
Paiza, de primera, por mayor
y menor. Concha y Toro 042.
(PA 46) 23-2 O.

49 HOTELES, HOSTERIAS

HOSTERIA San Ramón, gran
surtido en licores y refrescos,
comidas a la chilena. Atendido
por su dueña. Concha y Toro,
lado fabrica Volcanita.
(PA 49) 20-2 O.

RESTAURANTE y Salón de

Retreco Mickey, atendido por
prepios dueños, Elsa y Carlos
Olive, se cambió a José Luis
Coo 600-602. (PA 49) 3-3 O.

21 AUTOS y CAM. VENDEN

CAMIONETA Station Wagon, D. K.
W., 1953. Esperanza 8. (21) 8-2 O.

CAMIONETA Willys, pick-up, pre-
pulsión, 4 ruedas 1950. Esperanza 8.
(21) 8-2 O.

STUDEBAKER, Commander Club
Coupe, 1942, Esperanza 8.
(21) 8-2 O.

PONTIAC Club Coupe, 1941. Espe-
ranza 8. (21) 8-2 O.

BUICK, 4 puertas, 1938. Espe-
ranza 8. (21) 8-2 O.

CHEVROLET, 4 puertas, 1937. Espe-
ranza 8. (21) 8-2 O.

CHEVROLET, 4 puertas, 1934. Espe-
ranza 8. (21) 8-2 O.

OLDSMOBILE, 4 puertas, 1938. Espe-
ranza 8. (21) 8-2 O.

HUDSON Convertible 1934. Espe-
ranza 8. (21) 8-2 O.

CHEVROLET, 4 puertas, 1939. Espe-
ranza 8. (21) 8-2 O.

CAMION MAN, petrolero, 1939. Es-
peranza 8. (21) 8-2 O.

MICRO Ford, 1939. Esperanza 8. (21) 8-2 O.

AUTOMOVIL, camioneta o camion,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

AUTOMOVILES, camionetas, camionetas,
comprando en Esperanza 8.
Inocencio Abalo. (21) H.O. O.

30 CITACIONES VARIAS

13.a COMPANIA DE BOMBOS.
"Providencia". Por orden del as-
esor director, el 8 de la Compañía
a sesión extraordinaria para el día
8 del presente, a las 22.30 horas.
Tabla: admisión de voluntarios, y
otros asuntos. — El secretario.
(30) 8-2 K.

31 CLINICAS

CLINICA Santa Carmencita sor-
teará por cada 30 enfermos de
parto, una atención gratuita sin
costo. Carmen 115. Teléfono
35795.
(31) 17-3 O.

33 COLEGIOS, INSTRUCCION

PROFESORES fiscales, responsables
preparan exámenes primer ciclo,
clases individuales. Esperanza 67.
(33) 8-2 P.

EN VERANO: cursos rápidos de

matrícula. Solicite prospecto. Ins-
tituto "Alonso Figueroa", Catedral
1297, Alameda 2263.
(33) 12-2 P.

CURSOS comercio, enseñanza com

pleta contabilidad, aritmética, ta-
quigrafía, redacción, ortografía,
escritura máquina, comercio. Cur-
sos diurnos, nocturnos. Taquígra-
fia, dactilografía, preparación co-
mercial, oficinas. Prospectos
Instituto Contabilidad, fundada
1921. Santo Domingo (33) 20-2 P.

"ARMANDINI", Academias especia-

lizadas peluquería completa. Ahu-
mada 131.
(31) 27-3 O.

CAMINAS, cursos rápidos, vendem-

os moldes. Roma 1505.
(33) H.O. O.

COLEGIO "Juanita Aguirre", Nati-

onal 343. Clases todo el día, jar-
dín infantil, preparatoria, medio-
pupilo y externos. (33) 4-3 P.

ECONOMICOS ILUSTRADOS

ARMAS

2.900, pistolas
calibre 22.
3.500, pistolas
calibre 22, tipo
especial.
Reembolsos a provincia
Créditos en Santiago
Armeria Francesa
SANTA ROSA 442

AUTOS

Gran surtido en nylon,
implotex, género y plis de
goma, todo trabajo se
entrega en el día
Sn. Isidro 92, fono 31320

EQUIPOS HIDRAULICOS

DE VOLTEO
Especial para: camiones
con tolva para sacro de
materiales; camiones des-
tinados al aso y recolección
de basura; carrocerías de
cualquier tipo, para estos
equipos. Verios:
MAESTRANZA WINTER
GARCIA REYES 37-STGO.

ESTANQUES

Para todos los usos des-
eados. De todas las medidas
solicitudes. De todas las
formas requeridas. Con o
sin compartimientos inte-
riores.
Maestranza Winter
Entrega Rápida
GARCIA REYES 37

LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE

"La Nación"

invita a usted y acompañante a ver la magnifica película que
se exhibe en el Teatro Astor. Al efecto, diariamente sor-
teamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores,
destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la noc-
turna. Los días sábado, domingo y festivos se entregan vales
exclusivamente para la función nocturna.
HOY SAN SIDO FAVORECIDOS LOS
COMPROBANTES NUMEROS:
219 - 220 - 223 - 226 - 227 - 251 - 254 - 255 - 256 - 258.

EMPIEZA DONDE TERMINO El Manto Sagrado

ACADEMIA "Jomar", Bandera 876,
cuenta con Laboratorio Dental ha-
ciendo composuras rápidas de
placas. Precios módicos.
(33) H.O. O.

ACADEMIA "Jomar", Bandera 876,

meccanica dental, modas, diplom-
as, cursos rápidos, vendem-
os moldes. Roma 1505.
(33) H.O. O.

CINEMASCOPE

DEMETRIO EL

GLADIADOR

Victor Mature - Susan Hayward
MAYORES

HOY ASTOR

MAYORES

ECONOMICOS ILUSTRADOS

Oportunidades Comerciales

ARMAS

AUTOS

INDUSTRIAS

PARA EL HOGAR

MUEBLES

DE CARA

Bascu

AMOBLAOS COMPLETOS

LIVING Y COMEDOR

PIEZAS SUELTAS

FABRICA

AV. ROBLES 250

PARA EL

SEÑOR

NO PAGUE EL LUJO VISTA

SASTRERIA REAL

HECHURAS DESDE

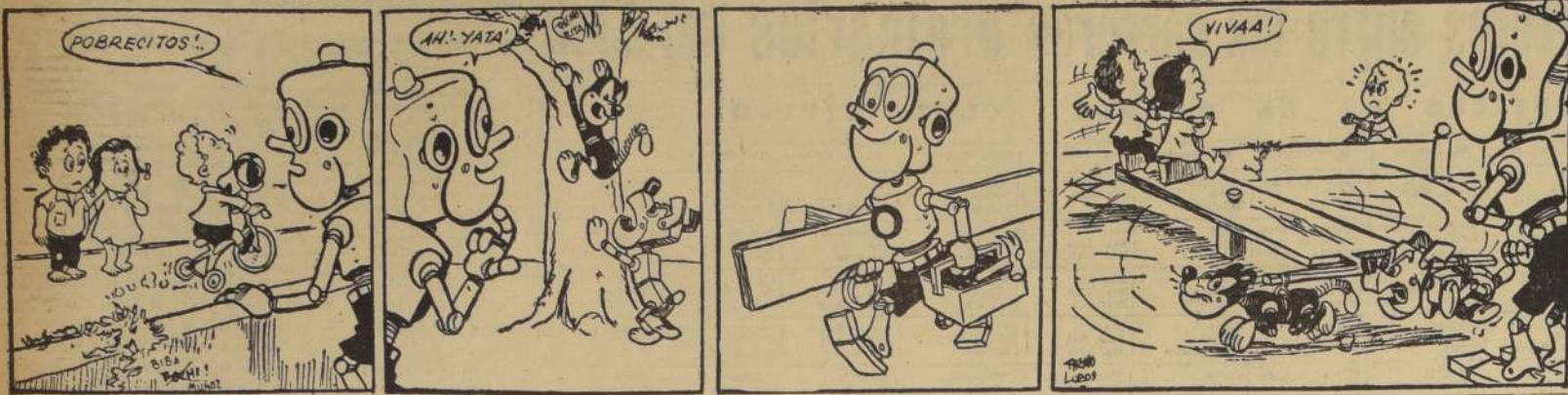
\$ 2.800.-

AGUSTINAS 2241

PARA ELLA

FARMACIA "Leta", gran

FERRILO EL AUTOMATA



55) JUDICIALES, LEGALES

SOLICITA CONCESION DEFINITIVA para establecer y explotar una línea de transmisión de energía eléctrica entre Planta Tuqui y Trancoso Recoleta. El señor Francisco Cuevas Mackenna, está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos se le otorgue la concesión definitiva para establecer y explotar una línea de transmisión de energía eléctrica a 200/380 volts que construirá en la provincia de Coquimbo, entre la Planta Hidroeléctrica de Tuqui y el Trancoso Recoleta. El objeto de esta línea es abastecer de energía eléctrica al Trancoso Recoleta. El trazado de la línea se ha proyectado atravesando en 2.200 m. la distancia de la comunidad "Algarrobo", de propiedad de los siguientes comuneros: Nombre: Félix Martínez, Juan León, Sabino Espinoza, Oscar Gallardo, Aristides Guerrero, Juan Henríquez, Francisco Rodríguez, Agustina V. de Díaz, Leandro Cárdenas, Quintana Serrano, Guillermo Rodríguez, Jorge Galán, Santiago Martínez. En estos predios deberá constituirse servidumbre en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos y para que dentro de un plazo de 90 días se hagan ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, en duplicado las objeciones a que hubiere lugar. — E. D. (55) 6-3 P.

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, vendo libros en buen estado. Molina 88. (57) HIO O.

COMPRO libros, revistas y sellos. Pago máximo. Voy domicilio. San Diego 165, teléfono 64997. (57) 11-2 C.

LIBROS comprados. San Diego 55. Fono 67311. (57) 4-3 P.

59) MALETAS Y BAULES

RODOLFO M. E., maletas, bolsas viaje, portadocumentos, billeteras, taques de goma, negros, \$ 35 par. Suella entera, \$ 250 kilo. Avenida Matia 1155. (59) 5-3 P.

62) MAQUINAS DE COSER

VENDO máquinas de coser en buen estado. Santa Rosa 2006. (62) 8-2 P.

63) MAQUINAS OFICINA

MAQUINA escribir, carro 14, real- no \$ 22.500. Catedral 1257. (63) 7-2 P.

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras, calculadoras, "Talleres Continentales", Bandera 517, teléfono 65479. (63) 28-2 P.

SILLONES dentales, muebles clínicos, créditos. Portugal 328. (63) 21-4 C.

RADIOS

GALLIAS
HUERFANOS 1151

64) MAQUINARIAS Y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra, venta, botinado y reparaciones. Duro Industrias Eléctricas P. García Irarrázaval 327. (64) HIO O.

66) MECANICOS, TALLERES

CERRAJERIA general, especialidad ventanales, artística. Arturo Prat 1302. (66) HIO O.

71) MUEBLES HOGAR.

4.900 COCINA gas "Siam", cuatro platos, horno. Catedral 1656. (71) 6-2 P.

72) MUEBLES OFICINA

OCASION vendo 2 cajas de fondo de 60x50. General Mackenna 1585. (72) 7-2 P.

73) MUSICA, PIANOS

PIANO alemán, clavijero bronce, flamante, líquido barato. Verjo Compañía 1366. (73) 12-4 C.

DISCOS modernos a \$ 80 c/u. 56- lo por este mes. Merced 754. (73) 10-2 P.

77) OCUPACIONES, AGENCIAS

SANTA GEMITA, ofrece toda clase de empleos competentes, recomendados, matrimonios, todo servicio. Natalán 239. Fono 66151. (77) 6-5 C.

"LA DESIDERIA", ofrece mozos, cocineros, jardineros, matrimonios, niñeras, camareros competentes, etc. Personal seleccionado, dentro, fuera Santiago. Natalán 221. (77) 7-3 C.

78) OCUPACIONES BUSCAN

e) — Servicios para familias y negocios.

EMPLEADO joven, activo, con jornada tarde, dispone mañanas para cobrancias, oficina, etc. H. R. V. General Gana 1179. (78) 7-2 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a) — Artes y oficios diversos.

MECANICO banco, conocimientos torzo, necato. Paraguay 4113 esquina Apóstol Santiago. (79a) 5-2 P.

MUCHACHO aseo fábrica, necato. Paraguay 4113, esquina Apóstol Santiago. (79a) 7-2 P.

NECESITAMOS soldador al oxígeno, salario \$ 50 hora. Presentarse. Puerto Seguro 4139, Quinta Normal. (79a) 7-2 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a) — Artes y oficios diversos.

NECESITO operario tintorero. San Francisco 435. (79a) 7-2 P.

DESCARNADORA competente sepa perforar, necato fábrica calzado. Chacabuco 28. (79a) 7-2 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a) — Artes y oficios diversos.

NECESITO operario tintorero. San Francisco 435. (79a) 7-2 P.

DESCARNADORA competente sepa perforar, necato fábrica calzado. Chacabuco 28. (79a) 7-2 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a) — Artes y oficios diversos.

NECESITO operario tintorero. San Francisco 435. (79a) 7-2 P.

DESCARNADORA competente sepa perforar, necato fábrica calzado. Chacabuco 28. (79a) 7-2 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a) — Artes y oficios diversos.

NECESITO operario tintorero. San Francisco 435. (79a) 7-2 P.

DESCARNADORA competente sepa perforar, necato fábrica calzado. Chacabuco 28. (79a) 7-2 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a) — Artes y oficios diversos.

NECESITO operario tintorero. San Francisco 435. (79a) 7-2 P.

DESCARNADORA competente sepa perforar, necato fábrica calzado. Chacabuco 28. (79a) 7-2 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a) — Artes y oficios diversos.

NECESITO operario tintorero. San Francisco 435. (79a) 7-2 P.

DESCARNADORA competente sepa perforar, necato fábrica calzado. Chacabuco 28. (79a) 7-2 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a) — Artes y oficios diversos.

NECESITO operario tintorero. San Francisco 435. (79a) 7-2 P.

DESCARNADORA competente sepa perforar, necato fábrica calzado. Chacabuco 28. (79a) 7-2 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a) — Artes y oficios diversos.

NECESITO operario tintorero. San Francisco 435. (79a) 7-2 P.

REGALO para su NIÑO!

LA NACION obsequia a toda persona que ordene un Aviso Económico Clasificado



2 ENTRADAS

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

para una vuelta en el Ferrocarril Aerodinámico "Parque Cousiño", con un recorrido de tres kilómetros a través de hermosos paisajes, lagunas, túnel, etc. Al ordenar su Aviso Económico sirvase reclamar el vale para su niño.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones y Galerías que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación (1.º de cada mes), serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1932).

PABELLON 4.— 1118, Hortensia Sánchez M.; 1197, Washington Echeverría M.; 1292, Manuel Iglesias R.
PABELLON 8.— 2698, Juan Vázquez E.; 2756, Paulina Wiesse K.; 2837, Gertrudis Dubois Z.; 3031, Herminia Montero B.; 3098, Viola Peña P.
PABELLON 9.— 4528, Herbert Wroblewski P.
PABELLON 10.— 3687, José Mancilla M.
PABELLON 11.— 4921, Clotilde Pérez M.; 5086, Luisa Palomino G.

PABELLON 12.— 5824, María Basualto A.
PABELLON 15.— 1049, Juan Gacik K.
RECOLETA.— 78, Leyla Medina A.; 239, Juan García T.; 953, Miguel Serra O.; 1057, Juan Dubortier B.; 1273, Gilberto Fernández B.; 1321, Mamerito Campos Z.; 1437, Elena Camus P.; 1457, Rosa Leiva G.; 1493, Arturo González A.; 1676, Pablo Aceituno G.; 1696, Clementina Riquelme; 1708, Rebeca Olave S.; 1828, Carlos Núñez O.; 1924, Blanca Fuentes F.; León Benfeld del C.; 2612, María Fuentes F.

GALERIA 1.— 59, María C. Tapia P.
GALERIA 2.— 934, Luis Valencia R.; 1466, Clarita Arenas C.
GALERIA 3.— 2354, Brunilda Salas C.; 2403, Otto Menzel S.; 2500, Mercedes Rivera L.
GALERIA 8.— 7914, Hortensia Bravo G.; 10288, Antonio Bejide T.; 10361, María Gallardo D.; 10492, Rosa Farias P.; 10511, María Cortés U.; 10556, John N. Vázquez B.; 10563, Paulina Muñoz; 11465, Zolito Aguilera C.; 11429, María Orellana P.; 11487, Arturo Medling B.; 11486, Teresa Vega V.; 11474, Julia Norambuena D.; 11486, Zolito Salazar E.; 11493, Teresa Norambuena D.; 11498, Jorge Sepúlveda G.; 11507, Ana Morales; 11560, Rosa Trincado G.; 11526, Juana Núñez G.; 11560, Juan Arce V.; 11558, Eitelvina Espinoza A.

GALERIA 9.— 12032, Hugo Maramba T.; 13118, Misael Ogale de C.
PABELLON 2, ANEXO, PARVULOS.— 95, Jorge Macario P.; 110, María Lena O.; 120, Iván Cornejo L.; 123, Adelaida Garrido D.; 126, Berta Castillo N.; 135, Miguel Ramírez D.; 136, Julia Castro A.; 140, María Quinteros A.; 162, María Jiménez G.; 165, María Cantarero O.; 183, Nieves San Martín Z.; 204, Ramón Ibáñez R.; 215, Isabel Arana U.; 232, Maritza Morales C.; 261, Amelia Gaete C.
PABELLON 3, ANEXO, PARVULOS.— 281, N. N. So- to Rola.

PABELLON 4, ANEXO, PARVULOS.— 999, Jorge Pallini S.; 954, María López T.; 1029, Ricardo Rojas A.; 1049, Fernando Rojas A.
PABELLON 5, ANEXO, PARVULOS.— 1155, Guillermo Oschlewsky; 1203, Mario Santillán P.; 1225, Gustavo Alvarez R.; 1230, Jorge Castillo O.; 1231, Ana M. González N.; 1234, Flor Muñoz G.; 1236, Luis Torres L.; 1240, Ricardo Muñoz G.; 1253, Roberto Vargas B.; 1257, Patricia Soto U.; 1291, Juan Malfatti H.; 1304, N. N. Sagüés Vargas; 1336, Carlos Díaz F.; 1339, Anita Campo C.; 1344, Humberto Aguilera H.

PABELLON 6, ANEXO, PARVULOS.— 1414, Enrique Gutiérrez O.; 1567, Gustavo Jerez L.; 1601, Segundo Hernández M.; 1605, N. N. Jara Henríquez; 1608, N. N. Bravo Valdebenito; 1610, Víctor Montaña S.; 1615, Patricia Bravo P.; 1620, nacido muerto; 1623, Rosa Ortega C.; 1635, N. N. Gómez Muñoz; 1640, Jorge Castro G.; 1643, Hilda Messina B.; 1648, Roberto Monsalve P.; 1655, Miguel Morales P.; 1703, Juan Reyes V.; 1835, Roberto Hurtado V.; 1857, María Valenzuela C.; 1862, Juan Espinoza V.; 1887, María Soto P.; 1966, N. N. Zúñiga Aránguiz; 1969, Te- rez Aranda M.

GALERIA 12.— 56, Juan Candia.

Nota.— En conformidad al Decreto- Ley 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante los 10 primeros días de cada mes y en un solo diario.

Armando Vargas Vargas
Administrador

SANTIAGO, 31 de enero de 1955.

10 MESES PLAZO

Una oportunidad para Ud.!

CATRES DE BRONCE

COMODA-CAMA VELADOR

CAMAROTER \$ 5.500

CASA BRONCELAN
SAN PABLO 2715

SEÑOR COMERCIANTE

SEGUIMOS OFRECIENDO SIN ALZAS

Oportunidades únicas en artículos de mucha novedad y enorme venta, que le dejarán grandes utilidades.

SOQUETES para caballeros, de hilo con seda, docena ... \$ 600.—

PRECIOSAS BLUSAS de fantasía, para damas, c/u, desde ... 250.—

LINDAS ENAGUAS de pura seda, para damas, c/u, desde ... 245.—

REGIAS Y FINAS ENAGUAS de la mejor chisela, c/u, desde ... 440.—

NOVEDOSAS CAMISETAS polo, de gamuza, para niños, docena ... 960.—

CALCETINES para caballeros, en cinco colores, docena ... 480.—

SOQUETES para niños, tamaños grandes, docena ... 350.—

LOS MEJORES CUADROS de punto piqué, para damas, docena ... 900.—

CUADROS de punto liso, para señoras, docena ... 600.—

CUADROS FINOS de gran calidad, para señoras, docena ... 1.500.—

CAMISETAS sin mangas, para caballeros, docena, desde ... 1.080.—

BLUSAS de pura

SOLO TIENEN 5 CENTIMETROS DE ALTURA.—

Millones de soldados alemanes invaden el mundo

KIEL (ANSA). — Alemania occidental envía todos los meses al extranjero varias decenas de millones de soldados, cuya cifra exacta, aunque no conocida, comprende siempre un buen contingente de tropas de todas las armas y especialidades. Sin embargo, no hay razones para pensar por ello en un resquebrajamiento del militarismo alemán, ni hay tampoco motivos para creer que rodea a esas cantidades tenga nada que ver con los herméticos secretos de un celoso estado mayor.

Se trata, simplemente, de la preocupación administrativa de un cierto señor a quien no le gusta que ningún extranjero meta las narices en sus libros de contabilidad. Porque esos soldados alemanes que están invadiendo el mundo son de un tipo especial: ninguno tiene más de cinco centímetros de altura y todos están hechos a base de una aleación de estaño. Son, digámoslo de una vez, los famosos soldados de Kiel, que tienen su generalísimo en la persona del señor Ochei, que es el mayor productor mundial de estos ejércitos en miniatura, y que desde hace treinta años ha conseguido el monopolio internacional de esta industria.

Las "tropas" de herr Ochei comprenden no menos de 1.500 variedades de armas y especialidades, que van desde los arqueros asirios de cota de maila a los linnetes nómadas y cartaginenses, de los oplitas griegos a los arababuceros españoles, y de los guerreros aztecas a los húsares del Kaiser. También están representados los coraceros suecos de la guerra de los Treinta Años, los arqueros polacos y los genitarrs turcos, y el período de la guerra de los Siete Años y de Federico el Grande está representado por doscientos tipos diferentes de soldados, desde los granaderos prusianos a los moqueteros de Francia, los artilleros rusos, los dragones ligeros ingleses y los fusileros irregulares norteamericanos. Sin embargo, la época más finamente representada, con 271 variedades, es la napoleónica, de la cual se puede reconstruir prácticamente todos sus más famosos regimientos, tales como los "cazadores" de Luttwak, los "highlanders" de Escocia, la "Vieja Guardia" de Napoleón, los lanceros polacos, los cazadores de la Guardia Imperial. También existen variedades representativas de los distintos tipos de soldados que combatieron en la guerra franco-prusiana de 1870, en las guerras coloniales inglesas, en la campaña de secesión americana y en los dos grandes conflictos mundiales de 1914 y 1939.

Los soldados del señor Ochei no son baratos, pero ello se justifica por la minuciosidad con la que se confecciona y la exactitud de sus uniformes. No se trata, en efecto, de una producción en serie, sino que cada soldado es un "pequeño" a mano, coloreando sus uniformes con expertísimas manos, que ajustan su labor a las indicaciones de afamados especialistas. Así, por ejemplo, los uniformes franceses

históricos. Los soldados son hechos uno a uno, lo cual ha permitido también reproducir los rostros de las figuras más notorias. Y así, uno puede adquirir asombradas reproducciones de César, Luis XII, Walenstein, el monarca polaco Sobieski, Napoleón, Wellington y otros famosos personajes.

Casi la mitad de toda la producción de herr Ochei es destinada a la exportación, siendo el principal cliente extranjero los Estados Unidos, seguidos por Suecia e Italia. En la mayoría de los casos, los hermosos soldados de Kiel no llegan a las alturas de los niños, sino que son destinados a adornar repisas y vitrinas, o a ser colocados como amuletos en automóviles y otros vehículos. Quizás por este "apolo" de los grandes, herr Ochei ha resuelto últimamente reducir en parte la producción de su establecimiento, a fin de iniciar, paralelamente con las fieras figuras de Genji Khan y sus huestes, las delicadas estampas de Blanca Nieves y de la Bella Durmiente del Bosque. ¿Es que habrá sido herr Ochei saqueado para la causa de la paz...?

PARA LA MUJER DE 1955.—

LA LINEA EGIPCIA Y LA LINEA JONICA SON LAS ORDENES DE LOS DICTADORES DE MODA

ROMA, 31. — (ANSA). — Con su acostumbrada puntualidad se inició este año la anual convención italiana de la moda, que ha recibido a los compradores de diversas regiones del mundo, llegados también con puntual oportunidad. En los salones florentinos del palacio Pitti, la caprichosa moda —por que no los caprichosos dictadores de la moda?— ha ofrecido una muestra asombrada en un rutilante caleidoscopio de imágenes y de bellas modelos.

Según la moda la mujer de 1955 deberá parecer una criatura frágil, sutil, poco vistosa y discretamente adornada. Las mujeres de cierto peso deberán tratar de contener esas abundancias con corpiños y otras prendas interiores adecuadas. La nota sensacional se ofrece con la "línea egipcia" que se resuelve con una variación temática del clásico motivo fundamental: derecho, adelante con detalles en la parte posterior del vestido, cuellos de perfil.

Las hermanas Fontana, que confeccionaron el traje nupcial de María Pia de Saboya, ofrecieron una colección de primavera de motivos arquitectónicos; presentan la "línea jónica" que introduce en la moda la gracia morbida del capitel y que se traduce en una serie de pliegues delicados que hacen aún más ágil la línea. Los vestidos que utilizan van desde la seda hasta los algodones estampados.

Antonielli, con su línea "nyubai", de indudable inspiración oriental, ofrece modelos de visible semejanza con la tradicional moda japonesa; llamó poderosamente la atención un modelo semejante a un kimono con la cintura alta, en líneas moribundas y vaporosas. "Cham pagne", es el nombre general de la serie de vestidos creados por Simonetta y como bien lo indica el nombre están inspirados en la copa alargada de champagne, de espaldas estrechas, busto largo y sutil, faldas anchas y cortas.

Y ahora, para terminar, Schu berth, el modisto romano a quien se llama el "anti-Dior", que lucha contra la línea H del francés.

Talle largo, cabellos cortos, escotes en doble semi-círculo siguiendo la forma del busto; he aquí la síntesis de la moda que los expertos italianos ofrecen al mundo para la primavera y el verano próximos. Una moda, en suma, de práctica pulcritud y desenvuelta simpatía.

Efemérides de hoy

FEBRERO 6

- 1815. — El capitán San Bruno ordena una matanza de patriotas en la cárcel de Santiago.
- 1866. — Muere el general don Juan Gregorio de Las Heras, llamado "Segundo San Martín".
- 1873. — Se firma un tratado secreto entre Perú y Bolivia, que luego provocó la guerra con Chile.
- 1885. — Se funda el pueblo de Ercilla, en memoria de don Alonso de Ercilla, autor de "La Araucana".
- 1916. — Muere Rubén Darío, poeta nicaragüense. En Chile publicó "Abrojos", "Canto Epico a las Glorias de Chile", etc.
- 1952. — Muere el Rey Jorge VI, de Inglaterra, quien fue sucedido por la Princesa Isabel.

CATEDRAL DE LA ESTADISTICA.—

EL DIOS "NUMERO" SE VENERA EN LOS EE. UU.

NUEVA YORK, 4 (ANSA). — Una visita a la Oficina de Estadísticas y al Departamento de Censos de Estados Unidos, abren insospechadas proyecciones, sobre este gigantesco país. Estas dos dependencias estatales tienen al número como ser supremo y sus edificios constituyen la catedral de la estadística.

Nada se realiza en Estados Unidos sin estadística. Por ejemplo: cuando una empresa fabricante de paracaídas recibió un importante pedido del Gobierno para construir un nuevo tipo, procedió de inmediato a coleccionar números y a establecer estadísticas; se consultaron un total de 1.500 datos comparativos.

El volumen anual de informaciones de un importante diario, pleno de estadísticas es el libro que más tiraje alcanza de todos los impresos. Todos reciben con gran simpatía las célebres encuestas Gallup, que en cierta forma vienen a ser algo así como la estadística aplicada a la psicología.

Un aspecto macabro, pero convincente de la utilidad de la estadística la brinda un episodio. Cada "week-end largo" —es decir, un fin de semana donde el viernes o el lunes es fiesta— es

recibido por los periódicos con cifras donde se profetizan los accidentes que ocurrirán, el número de muertos y el de heridos. Es una forma de advertir a todos que deben manejar con prudencia sus automóviles y no excederse en las libaciones. Lo curioso es que, finalizado el "week-end largo", las profecías de los periódicos no distan muy lejos de la trágica realidad.

En la Cámara de Comercio sobre una enorme pared, se encuentra un gigantesco mapa de Estados Unidos, con números, luces rojas y carteles automáticos, que solamente con una diferencia de 24 horas, sobre la realidad, mantiene al día el número exacto de habitantes, las muertes y nacimientos producidos, todo ello, por supuesto, con datos proporcionales y cifras comparativas.

En el Pentágono funciona un vasto departamento que mantiene al día las cifras y la situación de todos los abastecimientos del ejército, materiales, armas, municiones en todas las partes del mundo donde se encuentra soldado norteamericano. Pocos minutos después que en Livorno, o en el Pacífico o en Australia, un cabo entrega a un soldado un par de zapatos o un cambio el motor de un jeep, se registra en el Pentágono el cambio producido en las reservas.

El consejero económico de Eisenhower no es un economista, sino una de las más importantes personalidades en el campo de la estadística: Amos F. Burns. Ya se sabe —y va de ejemplo— que dentro de cinco años, de acuerdo al aumento de la población, se registrará una falta de asientos en los colegios. Por ello, ya se encuentra en estudio un nuevo impulso a la construcción de locales para enseñanza.

La estadística es la previsión. En Estados Unidos se prevé todo; es imposible que no se esté listo para los acontecimientos. Es su manera de vivir, lo que llama "the american way of living".

Los maravillosos secretos del mundo submarino

Doce minutos después nos lanzamos al agua. Nadábamos lo más silenciosamente posible. De repente creí ser víctima de una verdadera alienación. A mi derecha, una especie de plásmo monstruoso, con la boca desmesuradamente abierta, avanzaba hacia mí. Tuve la impresión de que podría entrar entero en aquel abismo. Sobrecogido por la aparición de la bestia de pesadilla, me oprimí de filmar. El monstruo, que debía pesar unos 400 kilos, se hallaba a unos tres metros y se dirigía hacia mí. El choque parecía inevitable. Pero casi en el último momento, el animal volvió hacia mi derecha y pasó a mi lado, rozándome. Con su alista pectoral me arrastró de la boca mi respirador.

Cuando recibí un poco la calma, me di cuenta de que la raya gigante arrojaba intenciones meramente pacíficas. Al parecer, la pulposa y simple curiosidad la instaba a venir a nadar cerca de mí. Por su parte, Raymond estaba preparando su ballesta, con la visible intención de atacar al monstruo. Yo le hice comprender por signos que deseaba filmar las evoluciones del curioso animal. Mi compañero se detuvo. La raya se colocó en el campo de mi cámara, y como si quisiera complacerme, ejecutó unos "loopings" impresionantes. Intenté decir que yo apreciaba la ocasión para "ametrallarla" sin interrupción.

LA RAYA, MORTALMENTE HERIDA.— La raya siguió avanzando hacia nosotros. Por nuestra parte, nada, todavía más cerca, ejecutó otro "looping". Las hendiduras branquiales desfilaban ante nuestros ojos. Pero esta vez, Raymond no pudo contenerse: su arpon partió silbando y fue a alojarse en las branquias. La raya dio un enorme salto hacia adelante, agitando sus aletas con toda su fuerza.

Jean Foucher-Creteau es un industrial francés que se apasiona por la exploración del mundo submarino. En el curso de sus numerosas y arriesgadas expediciones bajo el nivel del mar, ha logrado fotografiar y filmar a los monstruos más impresionantes de la fauna de los océanos. Un film en colores, rodado por Foucher-Creteau y sus compañeros de aventuras, obtuvo un primer premio en el Festival Cinematográfico Internacional de Cannes (1953).

Una intensa excitación. Levantamos el ancla sin más espera. La persecución se inició. Era una emboscada sumamente arriesgada, ya que el trayecto estaba lleno de arrecifes de coral y existía el peligro de embarrancarse en cualquier momento. Por suerte, la raya se dirigió a alta mar. Una hora más tarde, nos hallábamos, con nuestra cámara de aire, en un lugar bastante profundo. La "Manta" perdió su sangre copiosamente, agonizaba. Habíamos ganado la partida... A condición de que los tiburones no aparecieran para disputarnos nuestra presa.

Al cabo de unos instantes se presentó el primer escualo. Era un bello ejemplar azul-gris. Avanzó hacia mí y lo volví la espalda; otro escualo parecía seguirme con mucha curiosidad. Aproveché la ocasión para enfocarlo con la cámara. El ruido de esta le incitó a alejarse. Diez minutos más tarde, numerosas tiburones rondaban en torno a nosotros a profundidades muy diversas. Al darnos cuenta de que nuestra situación comenzaba a hacerse crítica, decidimos subir al barco. Con la ayuda de los hombres de la tripulación —en total, cuatro— nos trasladamos a la cubierta del buque.

Nuestro monstruo pesaba más de cuatrocientos kilos. Quería acabar de conquistar un nuevo record del mundo en el dominio de la casa submarina. (CONTINUARÁ)

CARTAS DE PARIS

Por JEAN QUI RIT

Los parisenses llaman a Londres la Ciudad Tranquila, pero el propio París se ha transformado en una ciudad mucho más tranquila desde que el nuevo Prefecto, M. Dubois, dictó una ordenanza por la cual prohíbe los toques de bocina. M. Dubois es amigo personal de numerosos pintores, literatos y músicos, y a todos ellos les ha hecho un gran servicio al desterrar los claxons. Sin embargo, otras personas no están en manera alguna complacidas con "le Pere Silence", según el

pensando en hacer oír una de las últimas canciones de Luis Mariano, y con eso se desearían todos los bulerios.

Luis Mariano es, naturalmente, el tenor popular del momento, y en días pasados tuvo una experiencia espeluznante. Una dama un poquito fuera de sí corrió hacia él y anunció: "Yo soy madame Luis Mariano!" Luis se retiró de ella, tartamudeando: "Pero mi nombre verdadero no es Mariano!" A lo que la dama repuso: "Ni tampoco es el mío!"

La prohibición de tocar bocinas no parece haber influido a favor o en contra en lo que a los accidentes se refiere. Un amigo nuestro sacó sin permiso el coche de su padre para ir al Casino de Englehen. No lo hizo todo mal en la mesa de juego, pero cuando salió, se sintió horrorizado al ver que el coche tenía una gran abolladura en un costado. Afiliado por lo que el papá pudiera decir pidió a un mecánico que se levantara a hacerle una reparación urgente, lo que le costó todas sus ganancias en la ruleta. Al día siguiente, a la hora del desayuno, oyó a su padre exclamar: "Ha pasado la cosa más extraordinaria! Ayer un gacelero estrelló mi coche y le hizo una abolladura enorme. Ahora fui a darle otra mirada, y ¡la abolladura ha desaparecido por completo!"

Estos son los momentos en que los farmacéuticos hacen ganancias locas. Un amigo mío entró a una farmacia, diciendo que tenía un gran resfriado.

—Disculpe, no tengo nada que pueda ofrecerle para un resfriado—dijo el farmacéutico—. Si usted tuviera pulmones, entonces con una droga que tengo lo mejoraría en un santiamén!

En el café de la otra esquina están cantando el chacharrillo del limón. Tres individuos de robustas manos se entretenían estrujando la



"En mi corazón sólo hay sitio para ti"

apodo que se le da, pues para ellas París no parece París sin un poco de ruido.

Nuestro colega Jacques Robert, por ejemplo, dice: "Esto es inaudito; a veces pienso que estoy en el campo. Hay una huelga general, me pregunto, o estamos todos de duelo por la muerte de algún personaje notable? Hace unos días todo qué por desdicho la bocina de mi automóvil. Todos se detuvieron y me clavaron la mirada; me sentí como si fuera un criminal. ¡Por favor, M. Dubois, devuélvanos el viejo pandemonium o tal vez nos volveremos locos! La gente ya está haciéndose las cosas más disparatadas. Un amigo mío ha instalado en su coche un disco con una grabación que dice: Por favor, déjeme pasar! Por favor, déjeme pasar! Por lo que me toca, estoy



"Tendremos que acomodarnos muy apretadillo"

mitad de un limón que había quedado sobre la mesa para sacarle todo el jugo posible. El limón estaba en un estado lamentable y parecía más seco que un hueso cuando un caballero de burgo se acercó a la mesa. "Permitame", dijo, y agitando la cáscara hizo salir otras cuatro grandes gotas de jugo en el vaso. Bueno, ¿y quién piensa ustedes que era ese caballero? Era el recaudador local de impuestos!

Con los precios elevados a todo el mundo le escasea el dinero. El gerente de un teatro se ve a veces apretado, que ha instalado un teléfono en el piso, debajo de su escritorio, y lo utiliza para simular llamadas telefónicas.

Me dijeron que no debía alejarme demasiado de la casa".

fónicas. Cuando alguien empieza a pedirle más dinero, pisa el botón, toma el teléfono y exclama: "Oh, no! ¡Tome más acciones, han vuelto a bajar! ¡Esto es terrible! ¡Estoy arruinado!" En seguida se vuelve con un trágico sonrisa hacia su visitante, le que por lo general es de tan buenos sentimientos que no insiste en su petición.

M. Mendes-France (famoso "Monsieur Mendes" de la prensa francesa y de la inglesa), tiene en los de la inglesa, también un aparato que funciona en su escritorio, pero es de clase estúpida. Se trata de una estúpida máquina de aferrar electricidad, la mejor que pudo encontrar en el comercio, porque es que ser buena, porque el señor Mendes tenía el menor más azul de todos los "politiques" franceses. Su "estúpida" de la inglesa, también empieza a aparecer alrededor del mediodía, por lo cual antes de irse a la hora de la cena, se le ve a menudo con el teléfono en la mano y el "brr-brr" en la otra (De "Men Only and London Opinion").



Guérin conquista un nuevo record en la casa submarina, apoderándose de esta manta gigante de 400 kilos



SILVANA PAMPANINI, la bella actriz italiana, se despidió cariñosamente de sus admiradores argentinos, al dirigirse ayer a Río de Janeiro, donde permanecerá dos días. Silvana viajó acompañada del director Franco Fanfani. Poco antes de su partida, anunció un pronto y más prolongado viaje a los países sudamericanos. (Foto de AGENCIA LATINA DE NOTICIAS)



CABLES de hoy

Alegremente esperan los Verdejos colocarles cola a los "comunistas protestantes"

SANTIAGO, 6.— (TK). — (Especial para LA NACION, por Globe Trotter, corresponsal en viaje). — Esta risueña ciudad amaneció hoy día más alegre que nunca, pues, elegirá un nuevo diputado, en una fácil elección que comienza a las ocho de la mañana.

Los "verdejos" están muy contentos con la votación, pues se les brinda una excelente oportunidad para "colear" a un pequeño grupo de opositores que hace años atrás idearon el tristemente célebre campo de concentración de Pisagua.

Desde ayer en la tarde se notaba un aire de fiesta y de carnaval. Obreros y obreras, ataviados con sus mejores ropas, aprovechando el mediodía de feriado del sábado, llenaron parques, plazas, quintas de recreo y fuentes de soda, celebrando por anticipado el triunfo de la democracia contra los ex empujadores.

Se espera que esta tarde, cuando ya se sepa el resultado de las urnas, la ciudad entera participe en una fiesta de alegre regocijo.



RISAS Y SONRISAS

El marido tímido estaba convencido de que su mujer le era infiel. Además, conocía al hombre con quien le engañaba. Temeroso de encararse con él, le escribió una carta que decía: "Tengo que hablar con usted sobre un asunto de mucha importancia. Lo espero en mi oficina el lunes, a las 10 de la mañana".

Después de recibir la carta, el destinatario sospechó cuál era el asunto de "mucha importancia", y no quiso verse envuelto en tan grave conflicto. Pensó largo rato, y envió la siguiente respuesta: "Recibí su carta circular. Desafortunadamente, no podré hallarme presente, pero desde luego acepto lo que acuerden los otros señores que asistan a la reunión".

En los tiempos de gran desarrollo de la criminalidad, una acaudalada dama de la ciudad norteamericana de St. Louis recibió una carta en que se le decía que dejara 5.000 dólares en determinado tarro para los desperdicios, o de lo contrario su marido sería colocado en un molde de concreto y arrojado al río.

En vez del dinero, ella depositó en el tarro una nota concebida en los siguientes términos: "No dispongo de los 5.000 dólares, pero me interesa la proposición de ustedes".

LA DIABLESA
Se llama Corine O'Leary Dumont. Pero su verdadero nombre es "La Diablesa". Con el nombre de "La Diablesa", los eufóricos clientes de "La Coupole", el famoso cabaret de París, Corine es mitad irlandesa y mitad francesa. Morena, con un pelo de violentas llamaradas y los ojos verdes y profundos, como los de una gata sabia. La mezcla tiene dinamita en su interior. Sus bailes existencialistas provocan verdaderas revoluciones en París. EN LA FOTO: Corine muestra los atributos que tiene para ser diablesa.

Del Estupor del

CUENTO POLICIAL

por Cesar Inurria

Del

EL RUBIO estaba condenado. Pietro Balbi había resuelto matarlo por dos razones: la razón: "El Rubio" era el único que conocía al ladrón del Banco Holandés; 2ª razón: Se había vuelto muy exigente para vender su silencio, y el monto de las sumas que pedía continuamente era cada vez más

un argumento como ese. Se echó a reír. Si, era una coartada magnífica, genial.

Cinco minutos más tarde miraba de cerca al hombre con guardapolvo de brin y armado con su máquina fotográfica. Como lo había previsto, el fotógrafo lo interpelló.

—Una fotografía, señor? Sólo un minuto... un buen recuerdo, caballero.

Pietro pareció vacilar, perplejo, y miró la hora en el reloj de la vieja fachada: era la una y cuarto.

—Bien, sáqueme una fotografía —se decidió.

Se colocó debajo del reloj y adoptó un aire sonriente. Dos minutos después, el fotógrafo ponía en sus manos el pequeño retrato. Pietro Balbi, después de pagar, desapareció en medio de la multitud de transeúntes. Al dar vuelta la esquina, saltó a la plataforma de un autobús que pasaba repleto de pasajeros. Al cabo de un cuarto de hora descendió y siguió tres cuadras a pie, andando a paso rapidísimo, casi corriendo, hasta llegar a la casa donde vivía "El Rubio". Se detuvo jadeante por la rápida caminata.

Sus frecuentes visitas a casa

Balbi estaba ahora sentado ante su escritorio y tamborileaba pensativo sobre la cubierta. Nunca hasta entonces había preparado un crimen, y él mismo se sorprendía de la tranquilidad con que meditaba el golpe.

La parte más importante, pensaba, es hallar una coartada eficaz que no deje lugar a la menor duda. Y durante media hora estuvo pensando en esto, apretando una mano con la otra y con la mirada perdida en el vacío.

El reloj colgado en la muralla de una pieza vecina tocó la una: Pietro pegó un pufetazo tan fuerte sobre el pupitre, que hizo saltar el tintero.

—Recorralis, qué ideal, excelente.

Y se puso a estudiar cuidadosamente un plano de la casa del Rubio, plano que él mismo había trazado de memoria sobre una hoja de block. En seguida se levantó y se dirigió hacia la ventana. Afuera, los transeúntes se apresuraban para ir a su almuerzo, y los tranvías y autobuses llenaban de ruido la ciudad.

Pietro no miraba ni los vehículos ni los transeúntes: sus miradas estaban fijas en un hombre que, al otro lado de la plaza, atraía la atención de algunos curiosos con su aparato fotográfico. Detrás del fotógrafo callejero había una casa de fachada antigua, y en lo alto de ella se veía un reloj.

Pietro sonrió. ¿Una coartada? ¡Ah! tenía una que le venía de perlas! Ningún abogado defensor podía perder su alegato, disponiendo de semejante coartada para su defendido, y ningún fiscal podía negarse a admitir,

de su cómplice le habían dado a conocer sus costumbres. Y sabía que debía estar en su salita-escritorio, revisando la correspondencia. Sabía, además, que en la casa no había sirvientes; pagaba a una muchacha de la vecindad para que hiciera el aseo de las piezas y terminado su trabajo, casi siempre a las diez de la mañana, la muchacha se marchaba a su casa.

A uno de los lados de la casa del Rubio se levantaba un espacioso galpón silencioso y vacío, el galpón de una fábrica en litigio, y por eso, deshabitado. Al otro lado había un garage que se cerraba de 12 a 2 1/2. Así, pues, la casa estaba verdaderamente aislada. Pietro Balbi había estudiado el asunto con todo cuidado.

Para él, experto forjador de cajas de fondos, fue un juego de chiquillos abrir la puerta. A la subida de la escala se sacó los zapatos y de calcetines subió silenciosamente hasta llegar al vestíbulo de arriba. Miró la hora en su reloj y vio que eran la una y treinta y cinco minu-

tos. Se puso guantes. "Todo va bien", pensó. En la casa reinaba un profundo silencio. Avanzó furtivamente hacia una puerta. En su mano derecha llevaba listo el revólver con silenciador. Su mano izquierda se posó suavemente en la perilla de la puerta. Contaría hasta tres, abriría la puerta bruscamente y dispararía sobre "El Rubio", que debía hallarse, como siempre a esa hora, ante su escritorio, dando la espalda a la puerta.

El gran reloj del vestíbulo dejaba oír un tic tac extraordinariamente sonoro; y, sin embargo, el tic tac del reloj no alcanzaba a apagar los latidos frenéticos del corazón de Pietro. Al menos así le parecía a él. Pero no sentía miedo, a pesar de todo; sólo era una exaltación nerviosa que lo perturbaba. Sabía que no debía temblar. El dedo que apoyaría sobre el gatillo debía ser firme... debajo del omoplato... ¡uno, dos, tres!

No hubo detonación; el silenciador había hecho bien su oficio. Nada más que un ruido sordo cuando el cuerpo del Rubio se desplomó sobre el escritorio. Pietro se guardó el arma en el bolsillo. La obra estaba terminada. ¿Terminada? No... ¡los relojes! No había que olvidar los relojes. Miró otra vez su reloj pulsera: eran la una y cuarenta minutos. Se enjugó la frente con su mano enguantada.

Había un reloj de mesa sobre el escritorio. Le quebró el vidrio y puso los punteros a la una y trece minutos, o sea dos minutos antes del momento en que se había hecho tomar la fotografía en la plazoleta. En seguida lo estrelló contra el suelo.

Con mucha calma, con método, empezó a trastornar todos los objetos que había en el aposento: volcó las sillas, derribó esquineros, destrozó jarrones, desarregló los libros. Y, por fin se detuvo a contemplar su obra. Cualquier persona que viera el estado en que quedó la pieza, afirmaría sin vacilar que allí se había desarrollado una lucha encarnizada.

Pietro Balbi se rió burlonamente, mirando a su víctima con expresión siníestra. Luego, estaba por irse, cuando advirtió de pronto el reloj pulsera del Rubio. Se mordió los labios: casi se le había olvidado ese detalle, y con esas insignificancias

(PASA A LA PAGINA X)



ALFREDO
BUSTOS
NAVARRETE

DICK TRACY

CHESTER GUILD

PATRULLA JUVENIL



ADVERTENCIA
CUANDO MIREN LA TELEVISION
NO SE OLVIDEN DE LAS PUERTAS
Y LAS VENTANAS... TENGAN CUIDADO
CON LOS LADRONES

TENIA QUE SUCEDER TARDE O TEMPRANO... UN GAJO ROTO A TRAVESO LA GOMA Y EL AIRE COMENZO A SAUR

¡SE ESTA HUNDIENDO!



¡AGARRATE DE MI ALITAS!



¡SE ESTA HUNDIENDO NUESTRA PISCINA!



¡NO TE AGARRES DE MI CUELLO QUE NO PUEDO RESPIRAR!



LO UNICO QUE PODEMOS HACER ES AGARRARNOS DE AQUI



Y MUCHO MAS ARRIBA PARA

¡NO PUDIMOS ENCONTRAR A LAS NINAS!

¡HAN DESAPARECIDO!



¡CALMESE, TULA! ¡PRONTO APARECERAN!



ESTA AMANECIENDO. HAN SALIDO TRES HELICOPTEROS MAS...



¡YA NO PODEMOS AGUANTAR MAS!



¡AUXILIO!
¡AUXILIO!

¡AUXILIO!



DE PRONTO SURGE UN BRAZO DEL AGUA UN BRAZO FEMENINO...

LO CURIOSO Y LO DIVERTIDO

EN TOLEDO, EE. UU., un libro que la Biblioteca Pública prestó en 1882 fue devuelto hace unos días. Se calculó que la multa que le correspondía pagar a quien lo pidió prestado y no lo devolvió hasta el cabo de setenta y tres años ascendía a 788 dólares.

Como, por otra parte, el libro había perdido valor, se acordó condonar la multa.

—OOO—
EN CHICAGO, dos atracadores entraron en una casa y compraron que el dueño estaba fuera. Los trajeron a la niña y a los cuáquiles contándole cuentos de hadas aguardando que llegase el dueño.

Cuando llegó, en efecto, le ruba-

ron 4.000 dólares en dinero y joyas por valor de 7.000 dólares.

—OOO—

EN UNA POBLACION de Kentucky, Estados Unidos, en el curso de una semana a un hombre le ocurrieron las desgracias siguientes: Perdió el trabajo, se le quemó la casa, su coche fue destruido por un tren en un paso a nivel y, finalmente, sus siete hijos tuvieron que meterse en cama por haber contraído el sarampión.

—OOO—

EL BUDISMO, una de las religiones más difundidas del mundo, afirma que hay solamente tres pecados capitales: la sensualidad, la mala voluntad y la estupidez.

PREFERIA SER DACTILOGRAFO

El poeta español Antonio Machado se caracterizaba por su mala letra. En una oportunidad un amigo suyo, que se empeñaba en leer uno de sus manuscritos, sin conseguirlo, le dice:

—No puedo leer tus originales.

—Por qué no los escribes a máquina?

A lo que, el poeta respondió:

—Si yo supiera escribir a máquina, no me dedicaría a la literatura.

FILOSOFIAS PINTORESCAS

Las mujeres que se dedican a la caza no sirven para la casa. Por eso los hombres no las cazan ni se casan con ellas.

Quiénes tienen corazón, sufren mucho; pero los que no lo tienen, ¡cuánto hacen sufrir...!

Los niños tienen un talento natural para la mímica. Imitan a sus padres, a pesar de los esfuerzos que éstos hacen para inculcarles buenos modales.

Es vulgar, pero exacto, com-

rar los movimientos del mar con los del alma de la mujer. Si quiere razonable nunca se casará como el marinero en medio de la tempestad, recoge vales, capta los tormentos no impide que el mar.

Es mucho más fácil amar que definir.

El amor es un péndulo entre una sonrisa y una lágrima.

CRONICA LITERARIA

Sobre un libro famoso

año cece de claridad, sino que Kant se contradice en cada capitulo. Y hasta en el empleo de los términos técnicos se contradice usando en sentidos diferentes palabras que se refieren a un mismo concepto. Kant se preocupa de que se prohibiera la lectura de sus obras para que el público comenzara a tomarlas en consideración. En ciertas universidades de Alemania no se permitía dar conferencias sobre Kant. Fue el profesor luego a perder su categoría por haber explicado tan "dificiles ineptias". Y cuenta el historiador que la aversión por el filósofo fue tanta, que se le puso al extremo de poner a los perros el nombre del pensador.

HANS ANDERSEN

Hans abandonó la casa paterna a los 14 años de edad, con unas pocas monedas en los bolsillos, y un fío de ropas bajo el brazo. Consiguio trabajo en un teatro. Fue actor, bailarín, cantante, pe-



EL FRÍO ARTIFICIAL

EN UN CONGRESO del frío artificial, celebrado en Toulouse, hace algún tiempo, propusieron una interesante aplicación de la refrigeración, que, aunque un tanto dudosa aún para aplicarla a pieles humanas, es digna, no obstante, de tenerse en cuenta. Partiendo del hecho de que la mayor mortalidad de los recién nacidos se produce en las épocas de calor, y teniendo en cuenta que el calor no sólo favorece la alteración de la leche y la reproducción de los microbios, sino que ejerce una influencia directa sobre el organismo, el doctor

E. Apert, médico de los hospitales, declaró su convicción de que las habitaciones ocupadas por niños de pecho propensos o atacados de gastroenteritis deben ser enfriadas artificialmente, pues que tan lógico es en patología como en fisiología enfriar las habitaciones en verano como calentarlas en invierno. Recomendando, pues, el citado doctor que durante el verano se mantengan a baja temperatura los aposentos o salas de hospital donde haya niños propensos a la gastroenteritis.

DAMA GALANTE

Mad. de La Sablière fue una de las mujeres francesas del siglo XVIII más celebradas por su belleza, y, sobre todo, por su ingenio incomparable.

Un pariente suyo, magistrado y hombre serio y formal hasta fuera de los deberes de su cargo, reprochábala una vez sus constantes amoríos.

—¡Siempre el amor! —le decía.— Al menos, los animales no le dedican más que una época del año.

—¡Es verdad! —respondió ella.— Por eso son animales!

Un cirujano mató el cadáver del autor de "Manón Lescaut"

EN UN PREFACIO a una edición de lujo de "Manón Lescaut", Anatole France cuenta de esta manera los últimos momentos del abate Prevost: "El 23 de noviembre de 1769, cuando regresaba solo a San Fermín, a través del bosque de Chantilly, cayó fulminado por una apoplejía. Unos campesinos, viendo su cuerpo yacente al pie de un árbol, lo llevaron al cura de un pueblo cercano. El cura lo hizo ex-

tender en su iglesia y llamó a los gentes de justicia, quienes se apresuraron a acudir con un cirujano, éste, no dudando tener la mano delante de sí, se preparó, según regía en tales casos, para hacer autopsia. Abrió el cuerpo, y Prevost, sacado de este modo de su tumba, extendió los brazos, y los ojos espantados y carentes de vida. Esta vez había muerto el autor. Este vez había matado su cirujano.

DE TEOFILO CID.—

LA NOVELA Y LA POESÍA EN CHILE

LAMA profundamente la atención a los extranjeros que conocen la literatura chilena, la dramática escasez de novelas de su acervo, o la escasa o ninguna repercusión que las pocas que existen han ejercido sobre nuestro ámbito cultural. Cuando Rubén Darío, en compañía del joven Balmaceda, un ensayo acerca de la novela y su fundamento histórico y social, tropezó, sin duda alguna, con varias dificultades; entre ellas, el escaso mérito de las existentes. Fuera de Balmaceda, con todo su afancesamiento balzaciano, en el siglo diecinueve no hay nada. En el siglo veinte, aparte de uno que otro atisbo, la novela no alcanza a marcar ningún rumbo decisivo en nuestra literatura. En cambio, la poesía vernácula de Chile, a pesar de su notorio descuido idiomático, es una de las mejores del continente.

¿A qué se debe esto? Es difícil dejar de considerar que la poesía es siempre una fiel antecesora de la prosa. Los poetas, antes que nada, son cantores. La ceguera con que se ha pretendido evocar la legendaria figura de Homero, no es una mera casualidad. El poeta es un hombre ciego para todo aquello que desahoga la realidad corpórea que lo rodea. Su mirada interna va más allá del mundo adventicio en que su personalidad vive sumergida. Tiresias, el adivino, es quizá la mejor alegoría de esta condición intrínseca del vate.

La prosa, en cambio, requiere un conocimiento racional del mundo en que el prosador conduce la dirección vital de su pensamiento. No sólo esto, conocimiento racional y lógico, sino también la vivencia exhaustiva del medio sociológico. No se podría comprender la existencia de Balzac, el primero de los prosistas franceses modernos sin la existencia previa de los grandes poetas de la Pleyade. Otro tanto ocurre con la fijación idiomática moderna del castellano.

En Chile, país de creación romántica, rama, más o menos, frondosa del árbol crecido en la sangre de la revolución de 1891, nuestra sola participación en el mundo de la literatura ha sido la poesía. Nuestros mejores prosistas, por la expuesta razón, introducen al rumor de la prosa una música poética. Yo mismo, aunque consciente del defecto, cuando escribo en prosa escucho en mis mentes multitudes musicales del verso. En dicho sentido somos aún primitivos. No podemos concebir el ritmo voluntario, existientemente discernido de la prosa de un Alain, pongo por caso.

No es extraño, pues, que los poetas abundan. Abundan en tal grado, que ya comenzamos a ser el objeto unánime de la risa



ellos) razón actual. En América debemos tratar de que la forma no se nos escape, ni que nos haga traición la ancestral condición de barbarie que, con mucho, aún no logramos contener. Entre una sociedad que aún da crímenes espantosos que ni un Landru imaginaria, y esta solitaria situación del escritor, necesariamente existe una correspondencia. Por mucho que el escritor chileno imagine pertenecer a una élite cosmopolita, son muchos los resabios que continúan arrastrando en su fondo. Los escritores americanos, con su saberlo, hacemos una vida dual: la vida de nuestros an-

Desquite de Madame Stael

Madame de Stael estaba indignadísima contra el vizconde de Choiseul, a causa de unos epigramas malignos que éste había divulgado.

Un día Madame se encontró con él en una reunión.

—Mucho tiempo he pasado sin verte, señor de Choiseul.

—Ah, señora, embajadora, ha estado enfermo!

—¿Gravemente señor?

—He corrido el riesgo de envenenarme.

—¿Oh! ¿Acaso se mordió usted la lengua?

Esta frase impresionó al vizconde murmurador y maligno, que tragó saliva y no supo qué contestar.

cestros culturales europeos y la vida que el medio aún bárbaro en que vivimos nos obliga a desempeñar. Trágica condición es la nuestra, imposible de superar a menos de lograr una síntesis.

Todas estas consideraciones no me las inculca ningún menosprecio al medio. Si lo menospreciara, hace tiempo que me haría retirado a las Tebaldas del surrealismo, en donde, por largo espacio, encontré frugal acogida. Es mi deseo de participar lo que me obliga a estas antipáticas homilias del día domingo. Es mi deseo, además, corregir males que podrían ser corregidos.

Debo, incluso, protestar por la mala calidad de las obras en prosa actualmente en circulación. De esta mala calidad sólo se salvan tres o cuatro escritores de la generación anterior a la del que escribe estas líneas. A pesar de que éstos señores inciden en problemas que ya no son los míos, debo confesar que casi en su pluralidad se caracte-

terizaron por la preocupación académica. El surrealismo, el freudismo, la influencia de James Joyce, todo esto, acompañado de la idea caprichosa de que el arte moderno lo permite todo, está haciendo estragos entre nuestros jóvenes prosistas. ¿Por qué, en vez de escribir al dictado automático pesados exabruptos de la vida interior, no se conforman con la evidente traslación del paisaje? En ese estricto sentido, me quedo con Latorre, con Barrios, con Subercaseaux. ¡Basta ya de locuras! Pensemos en dar una forma clásica y conveniente a nuestras ideas, si es que las tenemos, y no sigamos imitando las excrecencias del arte romántico, sintetizadas en el vano temblor psicótico de las artes de vanguardia europea. Sólo así llegaremos los escritores a trascender a un público abandonado aún en un mundo que es el nuestro y que no hemos sabido interpretar. La novela, señores, pero sin James Joyce, sin Gennet, sin Breton. Eso nos salvará. T. C.

BUSQUE AQUÍ SU HOROSCOPO POR ARIT SOHAMM

SATURNO EN ARIES: es débil, y por lo tanto, incapaz de expresar su propia cualidad en su totalidad; en una tensión legítima. Sin embargo, da alguna confianza en sí mismo, equilibrio, discreción y tacto, industria, paciencia y perseverancia. Pero cuando Saturno está afilido en Aries por otros planetas, la persona se irrita rápidamente y es propensa a mantener un enojo o rencor, teniendo también una disposición celosa, maliciosa y vengativa.

Todas las personas nacidas entre el 6 de febrero de 1879 y el 3 de abril de 1881; entre el 10 de marzo de 1908 y el 16 de mayo de 1919; entre el 15 de diciembre de 1919 y el 19 de enero de 1931; entre el 26 de abril de 1937 y el 18 de octubre de 1937; entre el 15 de enero de 1938 y el 6 de julio de 1939; entre el 23 de septiembre de 1939 y el 20 de marzo de 1940, tienen Saturno en el signo zodiacal de Aries, y, por consiguiente, una tendencia a los dolores de cabeza, resaca, catarros, sorderas y escalofríos; a la anemia cerebral, a la caída de los dientes y al sarro tartaro, a los desmayos y a los desórdenes renales.

SATURNO EN TAURO, cuando está bien situado entre otros planetas, hace a la persona lenta al hablar, pero cuando dice tiene un peso y es digno de ser oído. Esos seres demuestran una disposición pacífica, lenta para decidirse, pero obstinada para mantener su decisión una vez que la han tomado. Estas personas son de boca cerrada y puede serles confiado un secreto, pues callan tanto los suyos como los de los demás. Cuando Saturno está afilido en Tauro, especialmente por Mercurio, causa siempre inconvenientes en el uso de la palabra y da un temperamento impulsivo, especialmente si Marte es también un planeta que afiliga el aspecto. Estas posiciones proporcionan dificultades financieras.

Todas las personas nacidas entre el 6 de abril de 1881 y el 23 de mayo de 1883; entre el 17 de mayo y el 14 de diciembre de 1910; entre el 20 de enero de 1911 y el 6 de julio de 1912; entre el 10 de diciembre de 1912 y el 25 de marzo de 1913; entre el 7 de julio y el 22 de septiembre de 1939; entre el 21 de marzo de 1940 y el 3 de mayo de 1942, tienen Saturno en el signo zodiacal de Tauro, y, por consiguiente, una tendencia a las fiebres y a los apuntes, a la difteria, a las anginas, a las paperas y parotidas, al garrotillo, a la caída de los dientes inferiores, a los sotosos, a las estrecheces, al estreñimiento y a los dolores de estómago.

SATURNO EN GEMINIS, cuando está bien colocado, da una mente profunda, rectilínea, ordenada, científica, adaptable a todas las circunstancias y capaz de hacer frente a todas las exigencias de la vida. Da gusto por las matemáticas, generalmente, y cuando se elige la literatura como el medio de expresar la vocación, se prefieren las ramas más delicadas y serias de los aspectos de la industria y de la mecánica.

Cuando Saturno está afilido en

Geminis indica disgustos entre hermanos y hermanas, y peligro durante los viajes cortos.

Todas las personas nacidas entre el 24 de mayo de 1883 y el 5 de julio de 1885; entre el 7 de julio y el 30 de noviembre de 1912; entre el 30 de marzo de 1913 y el 24 de agosto de 1914; entre el 7 de diciembre de 1914 y el 11 de mayo de 1915; entre el 9 de mayo de 1942 y el 20 de junio de 1944, tienen Saturno en el signo zodiacal de Geminis, y, por consiguiente, una tendencia a los dolores reumáticos en hombros y brazos, a la tisis pulmonar, al asma, catarros, resaca, a la clística y a las cu-



fermedades de las caderas.

SATURNO EN CANCER, es siempre débil, y sus virtudes, por lo tanto, se encuentran con dificultades para expresarse cuando está en esta posición; sin embargo, da un juicio digno de confianza acerca de cosas, tierras, minas, etc., y proporciona ganancias en las inversiones económicas sobre estas cosas, cuando está bien situado favorece las economías, la frugalidad; así como un sólido confort en el hogar en condiciones quietas y pacíficas, en la última parte de la vida; por consiguiente hace a la persona frugal y da un buen control del apetito. Pero cuando está afilido por otros planetas indica infidelidad doméstica; la persona está mantenida en la obscuridad durante la vida por un compañero de matrimonio de esos que matan toda la alegría, que son melancólicos y que siempre refrenan todos los pensamientos ambiciosos y entusiastas. Los disgustos domésticos e inconvenientes aumentan a medida que pasan los años.

—Continuará en el próximo Suplemento.

CONOZCA SU DESTINO

Conozca su destino de cada mes y de cada año. Evite las calamidades de la vida. Consulte a ARIT SOHAMM, astróloga, numeróloga y quimérica alemana, de métodos científicamente científicos.

Orientación segura. Dirección absoluta.

Atención de lunes a viernes, de 16 a 19 horas, en Mac Iver 376, esquina de Merced, departamento 63, 6.º piso.

DE RAMÓN GOMEZ DE LA SERNA.—

CHICLE

EL CHICLE es un sustitutivo del tabaco, que está bien si se medita mientras se masca. El norteamericano, generalmente, tiene condiciones físicas para el chicle, y la honesta masticación. Consume en las grandes y firmes normas, patriotas con una potente masculinidad, ahonda esas condiciones dándole coba bucal al mundo de goma.

Ellos, además, son los inventores, mejoradores y propagadores de este estimulante salivar.

No conviene olvidar la historia, cuando en 1869 Thomas Adams, observó a una niña que entra en una botica pidiendo goma de parafina para mascar

Así, como hay un ojo de las manos que hay que llenar con algo, existe un ojo de la boca que exige un quehacer.

Mascar algo, chupar algo, entretejer el pascmo bucal, entretejer los niños de las masas mucho antes de 1869, dan vueltas en sus bocas a la goma que envolvía los paquetes a un pedazo de corteza arrancado a sus cabas.

El psicoanalista ha complicado más ese deseo oral, que yo sin embargo, creo que es generalmente, sólo una desazón de la boca, cetro amable, anheloso, dado al abstracto y vago afán de hacer algo, una maseca, un decir, un rictus, un nerviosismo que sale por ella, como un humo volitivo.

Como los nenes que se entretienen con su chupador de goma, así los hombres entretienen las ansias de su boca resabiada, graciola, la "goma de mascar". Su deseo de fumar, de gritar, de arengar a las multitudes —tengan o no tengan elocuencia— su facilidad de disputar, todo eso se reduce un poco gracias al matrimonio aplicado a la "goma de mascar", por sus bocas relapsas y recalcitrantes.

Aunque el chicle tiene un principio de sabor agradable, como las pastillas de goma, pronto pierden su dulzor saccharado —como las pastillas de goma— y le sale al sabor de pasta de papel o de nerpio de vaca incombustible, un ronco crujido y deplorable, aunque el masticador de goma lo resiste, porque es también el señor, después de haberse servido del pedullo con sabor a menta, se queda con él en la boca todo el día,

y acordándose de haber visto a un dictador de México, desterrado cerca de Nueva York, sacar un pan de chicle del bolsillo arrancándole un pedazo para mascar, decide lanzar las primeras docenas de bolitas comerciales.

Después, vienen todos los mejoramientos, el que le da buen sabor, y el que lo afina hasta llegar a los millones del chupón interminable.

Si el hombre observador hubiese estado meditando esosos, podía haber nacido el chicle mucho antes, pues desde la más remota antigüedad, el hombre ha mascado sanitas, cuerdillas, pedazos de papiro o papel.

la moral de las conductas, porque lo mandibular lleva al crimen.

Ultimamente, en Napa (California), un niño de 13 años fue condenado a cadena perpetua por haber abogado a una niña de diez, irrefutando a los jueces porque durante el juicio mascaba goma.

En "Maricel", una revista catalana llena de gracia, se hizo hace poco, una encuesta sobre el chicle y voy a destacar dos opiniones, la de Rafael Roldós, un director de publicidad, y la de un joven poeta, Ramón Eugenio de Goleceches.

Roldós dice:

—Hasta ahora determinada especie de animales, se entretenían en imitar al hombre. Ahora, y desde hace algún tiempo, es el hombre el que se ha empeñado en imitar a los animales. Lo consigue muy bien, porque la invención del chicle le ayuda mucho. De momento, ya se parece al dromedario.

Y Goleceches sonetiza:

Disminuida selva a proporciones de niño, dulce y una; adelantada humedad de la jungla; sombra bue-

(lada), sensación de relieve la que pone en los labios heridos de millones de hombres de la ciudad descon-

(solada), en la lengua reseca, extenuada, de los adolescentes. Estaciones, prostibulos, cineamas, merendones te invocan por la boca de mujeres

hombres, niños, palomas, marineros (ros), [Oh, "latex mentolado", tu que (eres

sonrisa de Liberia y sus negrecitos trunfos de descañon en los quichu-

india y de la mecánica. Cuando Saturno está afilido en



Se escapa por la boca como por un abierto cráter el gesto descomulgado frente a la monotonía de la vida, la lentitud, el no saber qué hacer.

Por eso se fuma, se muerde un lápiz, se dicen a veces buenas o malas palabras, se muerden las uñas y los niños se chupan un dedo.

Las estadísticas del chicle han superminoriado o supermayorizado los datos de su consumo, como se despañan más de 20.000 millones de pastillas al año, como sirve para ir a la guerra, como sirve para aguantar las malas películas, habiendo ya millonarios de las consecuencias de sus consecuencias,

como es el concesionario de limpiar los residuos del chicle en los andenes del subterráneo de los ferrocarriles de Nueva York.

Las grandes caras o carotas norteamericanas serán más mandibulares en el futuro, y por eso habrá que equilibrar más los espíritus y

R. G. de la S.

El genio de Victor Hugo

Por MARIO BRICEÑO-IRAGORRY

CON su "Olympio ou la Vie de Victor Hugo", que adorna actualmente los escaparates de las librerías, André Maurois nos regala uno de sus mejores ensayos biográficos. Sin desmejorar el "Disraeli" ni el "Byron", yo diría que éste sea el mejor trabajo en torno a una vida que ha elaborado el maestro francés. Ciertamente, es todo, que el tema escogido es nada menos que la vida de un hombre excepcional.

Francia miró las águilas del genio hacer nido en la cabeza de Victor Hugo, como las había

visto anidar antes en el espíritu sin fronteras de Rabelais. La genialidad de Napoleón, imposible de ser negada, corresponde a otro tipo de valores. Los genios de la guerra reclaman una apreciación mucho más complicada. En el orden de los valores positivos de la cultura, Bonaparte apaciguó y difundió la revolución burguesa del siglo XVIII. Su actitud aparentemente antirrevolucionaria, por lo que mira a la República, sirvió, en cambio, para asentar y disipar los frutos primarios del triunfo de la burguesía.

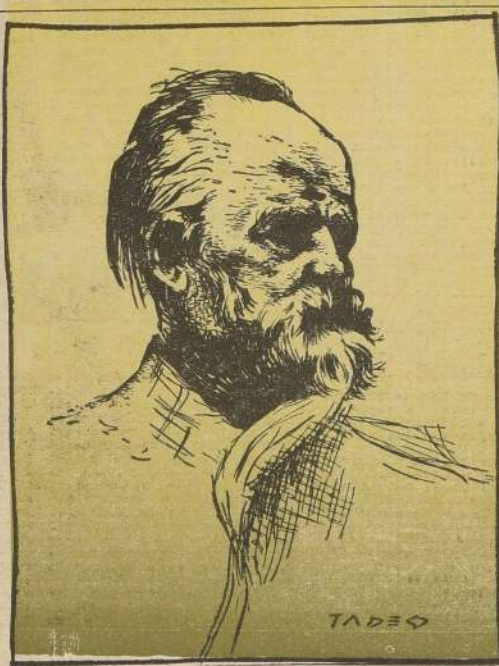
Más que el derecho público ganó el derecho privado. Más que la justicia social ganó al justicia individualista. En el campo de la guerra, y así se diga que en Austerlitz—su mejor batalla—no fueron cumplidas sus órdenes, la genialidad se presenta con relieves momentáneos de alegría dionisiaca. Cuando las guerras no liberan—como liberaron en América las guerras de Washington, de Bolívar, de San Martín—, sólo tienen saldo positivo a través de una peregrina contrariedad en el área del espíritu. De las guerras en general, lo permanentemente valioso viene a constituirlo, en última instancia, el saldo de dolor, a cuyo reclamo se despiertan las vivencias de religiosidad dormidas en el espíritu humano. Sobre el espíritu de Francia y sobre el espíritu de Europa, la revolución obró como fuerza estabilizadora, a cuyo impulso ganaron cauce los sentimientos vagos, generosos, sutiles, dolientes, evocadores del romanticismo. El dolor engendrado por las batallas suscitó la explosión de los románticos. La misma fuerza material que había empujado los cañones de Bonaparte, tomó signo contrario, para dar impulso a la envergadura del Pegasus de Victor Hugo.

El genio se inserta en el destino permanente del hombre que piensa. Esquilo, Platón, Virgilio, Isaias, Miguel Ángel, Leonardo, Cervantes, Shakespeare, Beethoven, son valores constantes en el arco del pensamiento universal. A esta categoría de privilegiados pertenece Victor Hugo.

La inmensidad contradictoria del genio de Hugo es el tema fundamental del ensayo de Maurois. Esa mezcla de fuses opuestas, que parecieran negarse entre sí mismas, es el tema de la fina investigación del biógrafo. Con agilidad y perspicacia suma y con apoyo en preciosos textos inéditos, el escritor pinta como el Victor Hugo prudente y económico, fue a la vez generoso, como el adolescente casto y el padre de familia modelo, se convirtió en el anciano fauconero; como el legitimista se transformó en bonapartista, para llegar a ser más tarde uno de los más poderosos pilares de la República; como el sublime pacifista cantó mejor que nadie a los estándares de Wagram; como el antiguo burgués que desdenaba la democracia, se convirtió en el más fogoso apóstol de la justicia del pueblo y de la libertad de las naciones.

A través de un certero examen de la vida del gran hombre, Maurois presenta el cambio, a veces brusco, de las actitudes de Hugo. Desde el hogar paterno, donde luchaba el bonapartismo del General Hugo y el republicano de Voltaireano de Sophia Trebuchet, se anuncia el proceso contradictorio de esta existencia extraordinaria, a la que faltan días, a pesar de los ochenta y tres años vividos, para dar sueltas a la tempestad de los pensamientos y para dar satisfacción a los reclamos del sátiro indomable.

A un siglo de los funerales aparentes del romanticismo, es grato escuchar la voz, ora dulce y tierna, ora encendida y rugiente, de este genio magnífico, que se sentía más cercano a las ideas progresistas a medida que las canas cubrían de nieve el volcán de su cabeza portentosa. Mientras otros regresaban



VICTOR HUGO

a posiciones cómodas, él arriesgaba, en aras de la justicia, su bien ganada paz. En el Parlamento de 1849 se enfrentó con Montebert, para decirle cómo hubo un tiempo en que empleaba mejor su talento. Entonces defendía el a Polonia, "como yo defendiendo hoy a Italia. Estaba él—agregaba—con los oprimidos. Ahora le va mejor estar con los opresores. Yo, en cambio, estoy al lado de quienes sufren la opresión". El destino político-filosófico de Victor Hugo estaba definido en 1850. Nada le importaba ya el uniforme verde de académico, ni el Vizcondado en el recado a la muerte del hermano Eugenio, ni la inválida dignidad de Par de Francia con que lo había engalanado la decrepita monarquía. Victor Hugo escuchaba otras voces. El golpe de estado de 2 de diciembre le encontró con el pueblo. Sus amigos estaban más cerca de Juan Valjean que de los plegadizos burgueses que rodeaban al pequeño Napoleón. Se sentía unido en función placentera con el pueblo de Francia, y salió a buscar en tierra extraña aire puro para tonificar su conciencia de republicano. "No soy yo—decía—el proscrito, es la libertad; no soy yo quien está en exilio, es Francia".

Si el Gran Proscrito había salido de la Patria ya de tamaño inmenso, en Jersey y en Guernsey sus proporciones se hicieron incommensurables. En la isla del destierro, Victor Hugo, como San Juan de Patmos, dialogaba con la divinidad. "Los Miserables", "William Shakespeare", "El Hombre que rió", "Los Trabajadores del Mar", "La Leyenda de los Siglos", fueron apareciendo, con destellos ennegrecidos, como rayos luminosos que saliesen de la fregua de un poderoso Vulcano. Jamás fue más fecunda en frutos la obra de un trabajador del pensamiento.

Todo este admirable proceso creador lo presenta Maurois finamente enlazado con el discurso de la vida íntima de Hugo, en la cual, junto con placeres y satisfacciones diversos, se entremezclan profundos dolores y aventuras que llegan a las puertas mismas de lo cómico. El padre, la madre, la esposa, la querida, las "amigas", los compañeros de letras, los hermanos, las hijas, los hijos, todos, a excepción de Sofía, la madre; de Adela, la esposa, y de Julieta, la querida, lejan o promueven una red inconsciente de tormentos acerbos alrededor de la inquietante existencia del genio. Pero el espíritu de Hugo respondió con luz y aromas a los zarzapos del destino. Golpearlo era tanto como arrancar el martillo una chispa luminosa a la dura piedra, tanto como derramar bálsamos la mano airada que destruye el pomo de esencias.

"Le plus grand poète français", según lo califica Maurois, reclamaba la presentación estupefacta que le hace el gran biógrafo. Las nuevas generaciones necesitan estas obras de revalorización y de actualización de los valores y eternos valores de la cultura. Si es inmensa la literatura victorhuguesa, los valiosos ensayos aparecidos en la oportunidad del sesquicentenario, y éste, principalmente, prestan cierta movilidad sugestiva y evocadora a "la cosa dulce, perfumada, acariciante y encantadora" del viejo romanticismo de Chénier, Byron y Scott que nutrió el espíritu del más cabal representante de la poesía romántica francesa, al mismo tiempo que da nueva fuerza creadora al pensamiento que se agita en la obra social del genio extraordinario. Cuando se habla de paz universal y de justicia para los pequeños, queda bien poner a dialogar la gente nueva con el espíritu cargado de justicia de Victor Hugo. Sobre

LA TELEVISION

Conceptos sobre TV

Mucho se ha dicho que la Televisión es la síntesis de las tres grandes manifestaciones artísticas del Siglo XX (radio, teatro y cine). Habría que agregar que es un arte visual que tiene su propia técnica. Constituye una nueva expresión visual y un nuevo medio de comunicación a las masas. Como arte relativamente nuevo, su desarrollo tendrá que acontecer en esta segunda mitad del Siglo XX. Perfeccionamientos como transmisiones en colores y en tercera dimensión ya están muy avanzados. ¿Por qué se considera la Televisión un arte nuevo, si utiliza cámaras, actores y audición, que el cine, teatro y radio también emplean?

Precisamente porque la Televisión se sirve de estas tres expresiones artísticas en diferente forma y las aplica a sus necesidades. No es cine, porque la televisión es más íntima; hay mayor comunicación entre el locutor, el artista y el público. La acción está dirigida hacia el "tele-espectador" constantemente.

No es teatro, porque no se presta para escenarios grandes y sus escenas son todas de bastidores prefabricados con un mínimo de decoración interior. Su iluminación también es diferente. Y no es radio, porque se agrega la "visión".

En resumen, nos estamos enfrentando con la técnica que las otras artes del siglo han desarrollado. Por ejemplo, en teatro se reduce la escena a un micro-set tipo Sartre ("Husillos"), Camus ("La equivocación") y Tennessee Williams ("Zoo de cristal"), donde los autores sólo utilizan tres o cuatro personajes con un decorado mínimo.

En música, el drama musical y la obra breve; pocos cantantes, pocos músicos, tipo Menotti ("Amahl y los visitantes de la noche"), Kurt Weill ("Down in the valley") y Milhaud ("La madre y el hijo").

Por las comparaciones consignadas se puede notar, entonces, que en este nuevo medio de comunicación se ha reflejado el factor psicológico contemporáneo; condensar el contenido de la obra y presentar la sustancia del argumento. El Estudio de una Telecast presenta, pues,



La primera ópera breve (45 minutos de duración) escrita para TV. La presente Menotti, a pedido de la NBC, 1951. La ópera se titula: "Amahl y los visitantes de la noche".

LA PELICULA

En nuestro ambiente radial y cinematográfico se desconoce la importancia que se acerca con la realización de programas de Televisión filmados. Es esta una industria que se desarrolla paralelamente con los avisos comerciales "vivos" y "animados".

Se filma para ser visto todo el teleevento que combina con film en el caso del teleevento. Se pueden conseguir tranquilidad y silencio como el cine, el ajuste a la vida, el bien de una nueva vida (tiene la garantía de la información combinada con la información de la Televisión).

La Televisión, en consecuencia, tiene su técnica específica, y es por esto que no es cine, no es teatro, ni es radio.

Raúl Garrido



Una telecast musical en Philadelphia. Los niños aprenden las notas tocando un instrumento fácil con un sistema de números.

la piedra funeraria del poeta insuperable, él ordenó escribir:

Le monde a sa pensée,
moi, j'avais son amour.

El mundo tiene, en verdad, su pensamiento. "A medida que él avanzaba en la vida—escribió Renán—, el idealismo, que siempre lo había inspirado, se ensanchaba, se depuraba, y le llegaba de más en más de sentimientos piadosos hacia los mil millones de seres que la naturaleza inmola a favor de los grandes". Para el ideal que animó la fresca senectud mitológica de este genio incomparable, sólo habrá sosiego cuando los nietos de Juan Valjean se sienten a la

misma mesa con los nietos de Napoleón. Mientras tanto, es grato a los idealistas acercarse a sus tesis románticas, así la inasible las acompañe por el momento. Para los hijos de los pueblos libertados por Bolívar es, además, sobrado grato recordar como Victor Hugo admiró la gloria del Padre de la Patria. También fue Bolívar un romántico de los mismos temas de justicia y libertad que caldearon las sienes del solitario de Guernsey. La lealtad a Bolívar y a sus ideas, pide culto para los grandes profetas del hombre libre y digno con que soñó el solitario de Santa Marta.

M. B. I.

Noticias

F RANCISCO...
La experiencia...
particularmente...
campo, desde...
y de...
de cine...
to, ciento...
de la república...
y de Normandía...
tores.

ENTRE NOSOTROS

Posibilidades para Chile

A PARTE de las posibilidades de orientación a la comunidad por servicios públicos como las Municipalidades, el Cuerpo de Bomberos, la Dirección General de Carabineros y el Servicio Nacional de Salud, con programas de televisión, consignamos otra lista de organismos que podrían tener parte activa.

La Caja de Accidentes del Trabajo tendría la mejor oportunidad de informar y de orientar a todo el público obrero sobre el slogan que han hecho suyo tanto la industria, la fábrica como la minería, etc. "Seguridad ante todo". Cada usina tiene una sección especial dedicada con este nombre, y el beneficio que programas de este estilo aportarían a los industriales, es indiscutible.

El Ministerio de Defensa tendría opción para instruir en programas especiales de un sinnúmero de sus actividades militares, incluso preparar desde el hogar al muchacho que va hacer el Servicio Militar.

La Escuela Técnica Femenina y la Escuela de Sastrería del Ministerio de Educación son organismos de utilidad pública necesaria para un sector que busca en las profesiones liberales su refugio, especialmente en nuestros tiempos modernos, en que los padres no pueden proveer profesiones caras a sus hijos.

La Institución de los Boy Scouts y Girl Guides tiene una gran misión que cumplir frente a la colectividad en la formación de hábitos del niño.

Incluso la Y. M. C. A. tendría oportunidad, junto a instituciones como "Vida Sana", de prestar ayuda al público con su lema "Mente sana en cuerpo sano".

Los actores en TV

UN actor de radio se ha descrito como un instrumento vocal, en cambio un actor de cine se le da crédito como un elemento fotográfico. En TV, el actor debe ser todo eso y más. El actor tiene ventajas en TV, porque ha conseguido algunas o todas las técnicas necesarias. Está acostumbrado a memorizar, lo que el radio no utiliza. El actor en radio, puede hacer muecas mientras lee su libreto, puede actuar sin afectarse y desde luego sin inquietarse. Puede simular una voz gruesa y ser delgado de figura para suplir al auditorio los músculos que al héroe del libreto señala.

En cambio, el actor en TV, debe aprender a moverse en escena, tener personalidad antes de aprender a actuar ante una cámara. Como no lee libreto alguno, debe ser capaz de interpretar un papel dramático en todos los aspectos del pensamiento humano. Debe saber de impostación de la voz, de maquillaje y saber vestirse. Debe reaccionar ante el diálogo de los otros actores.

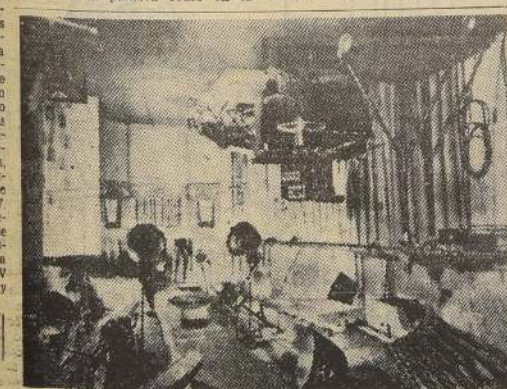
Necesita el actor en TV, tener una voz magnética, instinto de la pausa y del ritmo, un don de mímica y habilidad de escuchar y reproducir la palabra como en la

realidad, con una imaginación para recrear intelectual y emocionalmente varios personajes. Condición expresa es poseer una personalidad que avasalle al tele-espectador, fije en sus movimientos, gestos, expresiones y expresión facial.

La cara del actor de TV, debe reflejar varios pensamientos, disposición de ánimo y humor. Su cara debe ser impresionante, expresivo, gestos suaves, o sea una cara que revele personalidad. No debe tener tics nerviosos ni malos gestos como el hábito de estarse mordiendo la corbata, frunciendo el ceño o mordiendo los labios. En las tomas de primer plano, el infimo mal gesto aparece centuplicado.

En TV, no se puede mirar al apuntador porque la cámara muestra al actor mirando algo que no está desarrollando en la escena. Tampoco hay alguien que apunte diálogos y nuevos pensar en que el director del programa detenga la actuación para hacer nuevas "tomas". Existe, entonces, el "temblido" y el terror persigue a los actores por todo el estudio de TV.

Por esto, el actor de TV, debe hacer su papel pensando que la "toma" de las cámaras lo están "sacando al aire" en primer plano, siempre, lo que no ocurre en radio, teatro y a veces cine.



Escenario del programa de títeres, titulado "Kukla, Fran y Ollie". Nótese la iluminación, que resulta complicada en TV.

1954. Actualmente funcionan 70.000 tele-receptores en Roma, esparcidos en que a finales de 1955 lleguen a la suma de 100.000. Los aparatos son entregados por el Gobierno a razón de una cuota anual de 40 dólares.

JAPÓN inició sus programas infantiles mostrando a los niños los sitios más conocidos del país, permitiéndoles así conocer los monumentos y sitios característicos. La

descripción de los viajes ha sido confiada a marionetas que atraen la visual de los niños.

GRAN BRETAÑA afirma que la televisión ha contribuido a aumentar la afición a la lectura, y lo demuestra al señalar que la Asociación de Bibliotecas ha prestado 11 millones de libros más que durante el año anterior y 120 millones más que en 1939.

EL ENIGMA DE SHAKESPEARE

Por ANTONIO ESPINA

DE tiempo en tiempo se galvaniza en los medios literarios de cualquier parte del mundo la apasionante cuestión de la personalidad de Shakespeare, de su "ser o no ser" auténtico. Ahora "Master William Shakespeare" un libro del escritor francés Martin Maurice, ampliamente comentado en Inglaterra y en Francia, en esta última de modo especial por Jacques de Lacretelle, académico, desde las páginas del "Figaro" pone de nuevo sobre el tapete el arduo problema, o más bien

enigma sin solución ya que a pesar de miles y miles de rebuscas e investigaciones ninguna prueba, ningún documento sobre el gran poeta inglés ha venido a esclarecer tanta oscuridad.

Desde hace cerca de un siglo en que se descubrió un papel firmado por John Shakespeare padre de William, papel que contenía nada menos que la profesión de fe católica del firmante, nada ha vuelto a encontrarse. Y ese papel fue declarado apócrifo.

En efecto, parece ser que se trató de una mixtificación operada por un shakeriano católico. La opinión inglesa, en general, respiró tranquila con la evidencia del fraude pues como dijo entonces uno de los mejores biógrafos del autor de "Hamlet", Sidney Lee, "resultaba insoportable que Shakespeare hubiera sido papista".

Todavía hoy católicos y anglicanos se disputan al grande hombre del cual no se sabe si quiera cómo fue físicamente. No existen más retratos supuestos, que un grabado y un óleo ambos de época. El primero reproducido por primera vez en 1656 en una obra que trata de hombres y cosas del Warwickshire, provincia donde se halla Stratford upon Avon, la patria chica de Shakespeare. Hay, también de época, un busto en la iglesia de ese pueblo que se cree retrato del escritor. Pues bien, estas tres versiones difieren fundamentalmente entre sí.



SHAKESPEARE

LENGUAJE TELEVISOR

REFLECTOR DE MICRO ONDA

Inmenso reflector de metal, parecido a un gran plato, que se coloca detrás de la antena para guiar y conducir las señales micro-ondas en una dirección.

SALA DE CONTROL

Sala chica que divide al estudio por un vidrio amplio, y donde se encuentran el ingeniero y personal que lleva a cabo el programa, que controla y dirige

conservan son todas de distinta mano (la del escribano que redactaba el documento). El "hombre de Stratford" como le llama Demblon era borracho, aventurero abandonó a su mujer y a sus tres hijos y al final de su vida habiendo podido reunir algún dinero, se dedicó a la usura.

Otro tema, este particularmente escabroso, estudiado por el profesor Demblon en su libro, es el de aquellos sonetos shakerianos que el poeta dirigió no a ninguna dama sino a un efébo desconocido. Shakespeare, decía Demblon, era un hombre rudo y mujeriego, nada sospechoso de desviaciones eróticas, en cambio a lord Rutland se le achacaban determinadas proclividades. Ahora Martin Maurice en su "Master William Shakespeare" avanza cautelosamente por esa selva oscura de las hipótesis y las tradiciones. Por su parte no resuelve nada ni establece ninguna conclusión: deja al lector que opine lo que quiera, y después, el enigma queda intacto.

el equipo audio, en radio, y video y audio en TV.

CONSOLA

Tipo de mesa especialmente diseñada para ubicar equipos de control de radio que también sirve en TV.

MIXER (mezcladora)

Circuito de medidores que combinan en cualquier proporción ondas emanadas de uno o más canales, que va enchufado al principal amplificador.

DISSOLVE

Base de todas las tomas de tiempo. Transición de una toma a otra que se hace por medio de un gradual desaparición (fading out) de la primera imagen a una claridad de la segunda imagen (fading in). Su derivado "medium dissolve" es la mitad de la densidad del "dissolve".

LAP DISSOLVE

(efumec instantáneo) En cine o TV, una transición instantánea en la que un cuadro se disipa mientras otro aparece inmediatamente.

TUBO DE RAYO CATODICO

Tubo electrónico del que los electrones se escapan de su fuente en un rayo de luz, reproduciendo una imagen en la pantalla del receptor de TV.

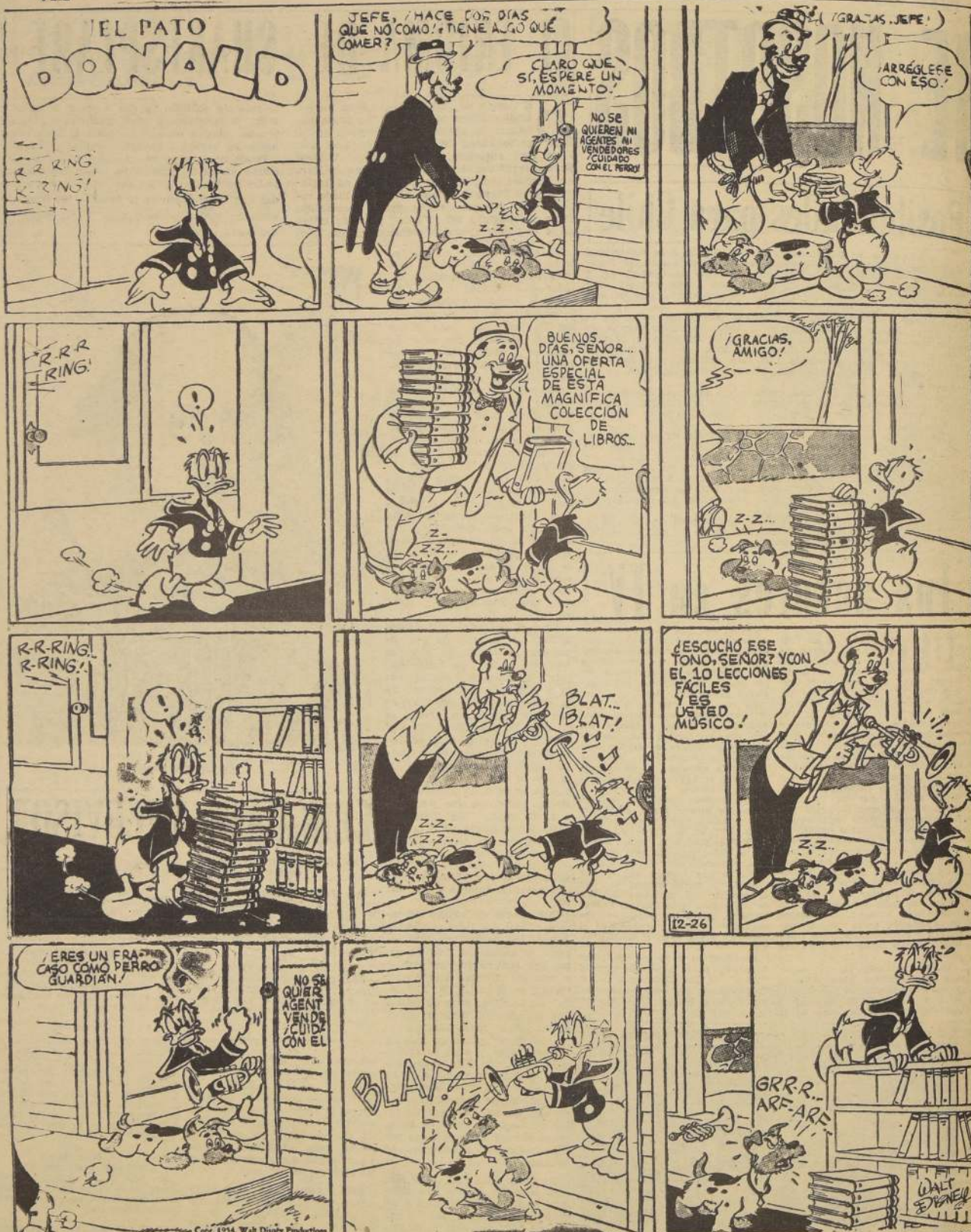
PANTALLA FLUORESCENTE

Capa del material en la superficie de los tubos de rayos catódicos que brillan bajo la acción electrónica. La pantalla de un tele-receptor es fluorescente.

KINESCOPE

Tubo de rayo catódico usado en receptores de TV, en el que las ondas eléctricas se traducen en cuadros visibles en una pantalla luminosa. Se usa también para denominar la filmación que se toma de un programa TV en el momento que sale el aire.

A. E.



ESPACIO SIDERAL SONDEADO POR "OJOS" SENSIBLES A LA RADIO. — Los astrónomos anticipan que en breve descubrirán el secreto de las misteriosas ondas de radio procedentes del espacio exterior que llegan hasta la tierra. Se cree que pueden venir de las vastas acumulaciones de estrellas llamadas galaxias. También emiten ondas de radio los meteoritos, luego de chocar contra las capas exteriores de la atmósfera terrestre.

Es uno de los adelantos de la ciencia de que se informó en una reciente reunión de sabios en Boston, Massachusetts, de la Asociación Norteamericana para el Adelanto de la Ciencia.

Empleando las ondas de radio para detectar las ondas de la luz

visible, los astrónomos ahora pueden "ver" varios miles de años luz más allá que con telescopios ópticos. Un año luz es la distancia que recorre la luz en un año, o sea, aproximadamente 9.5 trillones de kilómetros. Las ondas penetran vastas nubes de polvo cósmico y gas hidrógeno que obstruyen la visual del telescopio corriente.

El telescopio a base de ondas de radio más exacto del mundo está instalado en el Laboratorio de Investigaciones Científicas de

la Armada de los Estados Unidos, en Washington, D. C. Tiene una antena en forma de fuente sopera de 15 metros de diámetro, apuntando al cielo. El telescopio a base de radio más grande del mundo, con antena de 75 metros de diámetro, está instalado en Manchester, Inglaterra.

LA ENERGÍA ATÓMICA ES YA FUERZA PACÍFICA DE PRIMERA IMPORTANCIA. —

"La energía atómica está ya próxima a su mayoría de edad,

presta a cumplir el papel que le corresponde como una de las fuerzas pacíficas más constructivas del mundo", dice el doctor John R. Dunning, decano de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Columbia.

"El futuro pertenecerá y tiene que pertenecer inevitablemente, al progreso rápidamente acelerado de la utilización de las enormes posibilidades del átomo en toda fase constructiva de la actividad humana.

"La creciente proporción for-

mulada por el Presidente Eisenhower ante las Naciones Unidas, de crear la cooperación internacional para el uso del átomo para fines pacíficos, abre el camino a su empleo al servicio de la humanidad.

"La energía atómica para usos industriales pacíficos ya es técnicamente aplicable en muchos campos de la actividad mundial", según Dunning. Agregó que "ya ha avanzado considerablemente el perfeccionamiento de dispositivos para utilizar planas de energía atómica para impulsar barcos de superficie y hasta aviones. Ya se torna más y más interesante el cúmulo de proyectos para emplear plantas de potencia atómica, pequeñas o de tamaño mediano, para producir electricidad y calor hasta locomotoras atómicas".

LA ACTUALIDAD CIENTÍFICA

DEL DOCTOR FERNANDO CASASBELLAS (de la Sociedad Científica de Chile)

Recientes métodos científicos logran resucitar a los muertos

HAY MIL MANERAS de morir; pero, cualquiera que sea la forma, ésta se traduce siempre, en fin de cuentas, por el cese de las contracciones cardíacas. De aquí a deducir que en el momento en que el corazón deja de latir la muerte ha hecho su obra, no hay sino un paso por franquear.

Sin embargo, muchos sabios están más y más de acuerdo en que en ese mismo momento puede transcurrir otro paso que, de la muerte lleva a la vida.

De todo esto se infiere que los muertos pueden ser revividos. En verdad, en los últimos tiempos se conoce un número creciente de casos de esta naturaleza. Se trata de métodos diferentes, experimentados por investigadores distintos y en países muy diversos, especialmente en Rusia, en Francia y en Norteamérica.

900 MUERTOS ESTÁN VIVIENDO NORMALMENTE. — En Rusia, por ejemplo, al profesor Vladimir Alexandrovich Negovsky se le ha dicho, hace dos años, un premio Stalin de 100.000 rubios por los trabajos que había realizado en este dominio. El doctor Negovsky acaba de revelar que su técnica recuperadora de vidas o de "resurrección", que había practicado ya durante la Segunda Guerra Mundial, ha continuado aplicándose en más de 1.000 seres humanos y que alrededor de la mitad de estos "muertos" teóricos han vuelto a vivir y han seguido viviendo normalmente, sin deficiencias particulares, exactamente como los otros seres vivos.

El sistema empleado por el doctor Negovsky es, aparentemente, simple. Al menos, puede enunciarlo así. Al menos, puede enunciarlo así. Al menos, puede enunciarlo así. Al menos, puede enunciarlo así. Al menos, puede enunciarlo así.

Importa, ante todo, precisar que de nada sirve tratar de emplear la novísima técnica si la muerte resulta de una larga enfermedad, ni en el caso en que los órganos vitales están gravemente lesionados. Muy distinta es la situación de numerosos accidentados, heridos u operados que no parecen sobrevivir al shock quirúrgico. En efecto, puede suceder que en estos casos y en otros similares, la víctima permanezca cinco o seis minutos en un estado de MUERTE CLÍNICA (ningún latido cardíaco, ningún movimiento respiratorio), sin llegar todavía a la MUERTE BIOLÓGICA absoluta.

EL TIEMPO APREMIA ENTRE AMBAS MUERTES. — Este corto lapso de minutos que transcurre entre ambas muertes se logra aprovechar del modo siguiente: se coloca al paciente, tan rápidamente como sea posible, un aparato de respiración artificial; se procede, al mismo tiempo, a una transfusión sanguínea, clavando la aguja en una ARTERIA de la pierna o del brazo y haciendo afluir hacia el corazón una sangre nueva abundantemente provista de adrenalina y de glucosa.

La acción del corazón es restimulada generalmente, dentro de un minuto. En seguida, la sangre se sigue transfundiendo por una vena. Si todo va bien, la función respiratoria se recupera poco tiempo después, aunque debamos esperar a veces hasta 15 largos minutos. No es sino a continuación de esto cuando reanjan los centros nerviosos principales y son restimuladas las funciones del cuerpo que ellos controlan. Si el proceso de resurrección demora mucho tiempo, ciertos centros del cerebro no vuelven a funcionar jamás y el afectado vuelve a vivir, pero con algún déficit mental, o algunas parálisis.

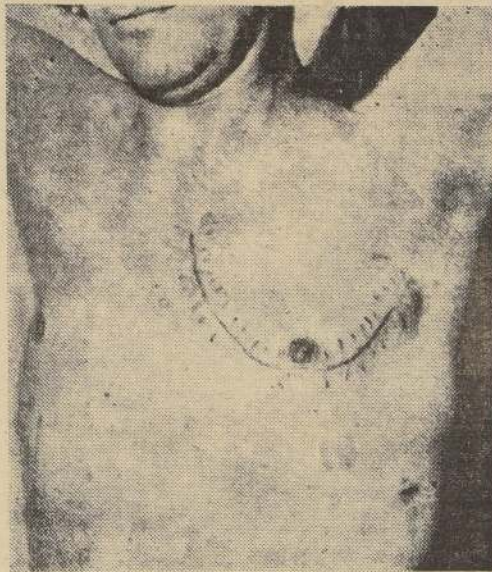
He aquí explicado el método en sus grandes líneas. Según el Dr. Negovsky, que, como hemos dicho, ha restimulado o resucitado a la mitad de las personas a las cuales aplicó el procedimiento, éste puede emplearse con éxito en la mayor parte de los centros quirúrgicos y aún de primeros auxilios. Conviene agregar que en la U. R. S. S., el Ministro de Salud Pública ha recomendado su empleo en todos los hospitales.

LA "MANO ELÉCTRICA" PARA REVIVIR CORAZONES. — No se dirá, evidentemente, que todo es nuevo en este sector. En efecto,

El banquete Interrumpido

El día de Génova, Antonio Adorno se fue durante un momento a la casa de su hijo, y cuando volvió, se encontró a Jacobo Fregoso, Arrepentido Adorno, en su cobarde fuga volvió a entrar en Génova con el mismo secreto que había salido, y sorprendió a Fregoso en el momento que iba a sentarse a la mesa, y le dijo:

—Habiendo mandado preparar este banquete para vos, pero comenzando a comer y después de retirarse a vuestra casa.



Esta paciente, de 41 años, sobrevivió a una operación del corazón, gracias al empleo de un "corazón artificial", fabricado por la "Michigan Heart Association" y la "General Motors".

Más tarde se ha perfeccionado la traza ante los centros científicos. Recientemente se ha demostado mundiales un aparato denominado

DE N. YANEZ SILVA.—

CHARLAS DE TEATRO

Recuerdos de "La Viuda Alegre"

En el teatro de la SATCH ha empezado a trabajar una compañía de ópera, y ha debutado con la popular obra de Lehár "La Viuda Alegre", que, sin duda, es la reina de las óperas modernas. Este hecho nos ha traído gratos recuerdos de esta época en Chile, la de la ópera, género que en este país no debió mirarse despectivamente, sino como el símbolo entre nosotros de un tiempo feliz—mejor que éste de angustia—, vida fácil, alegre, como el vals de la dicha opereta.

Recuerdo que estrenó dicha ópera una tiple de género chico, muy simpática, que se llamaba Lola Mendoza, que poco antes había trabajado en obras alegres en el Teatro Eden, que tuvo después varios nombres: "Novedades", "Teatro Nacional", y por fin, "Alhambra", con cine, que se inauguró en el año de 1922, en esquina de San Antonio con Monjas, y que fue un cine de moda por esos tiempos.

El éxito de dicha ópera hizo que ésta se representase en el centro, precisamente en el Teatro Novedades, por una tiple muy simpática, "Batista", que también era del género chico, y que se llamaba Asunción Fuente, de la que se corrió entre bastidores que era la amiga de Paco Hernández, y que tuvo una hija, agradecida, que actuó con Buhrie en el Teatro de la Comedia, el año de 1913, y que este actor se enamoró de ella, y un día se fugaron ambos al sur de Chile, dejando plantada a la compañía, sin dama y sin actor cómico, quedando como cabeza el buen cómico y hombre bondadoso que era Bágüena.

Pero a todo esto, "La Viuda Alegre" no había adquirido carta de ciudadanía de capital, y la obtuviera cuando, por fin, llegando a Joaquín Montero los libretos de música y letra de Buenos Aires, anunció su montaje para el Teatro Santiago, que en el género chico daba sus últimos chapuzas con "El pollo Tejeda", "El método de Gortzi", y otras obras chilenas de Arizche y García Álvarez.

Alfredo Ansaldo, empresa de ese teatro, procuró echar la casa por la ventana al montar "La Viuda Alegre", y otro tanto hizo Montero, que era un hábil director de escena. La estrenaron dos cómicos de género chico, Pepe Arísti, barítono, y la tiple Crisanta Blasco, que se había acreditado en los papeles de esos que se llaman de rompe y rasga, como que hacía a maravillas la zarzuela "La Camarera". Debió pasar, tanto ella como "El pollo Tejeda", y el "Método de Gortzi", por los salones de la ópera, y fue aquella representación un gran éxito, como que "La

Viuda Alegre" era, en ese tiempo, un éxito, como que "La Viuda Alegre" era, en ese tiempo, un éxito, como que "La Viuda Alegre" era, en ese tiempo, un éxito.

Se estrenó "La Viuda Alegre", en Santiago, no en un teatro del centro, sino en una carpa que había en un parque que se llamaba Parque Japonés, en el sitio en que estuvo después el que fue popular teatro de verano, el Politeama.

En primer lugar hay que ser simpático y elegante, y al se tiene un poquito de voz, mejor...

Fueron diez años de ópera en Santiago, con unos éxitos de aquella enorme. Bien o mal cantada, pero aquello gustaba, a tal punto, que las compañías de género chico de España y Argentina redujeron los tres actos de casi todas las óperas de éxito a tres cuartos, para hacerlos caber en una sola tanda. Se hicieron crímenes con aquellas reducciones, pero se ganaba siempre dinero. Y quién es la policía que impide a un empresario hacer estos atentados, si hay por delante una buena platana?

Y llegó Marchetti el año 1912, y estrenó "Era" en el Municipal. Fue una noche de un bello éxito. Como el escenario de nuestro primer coliseo es enorme, al final, tercer acto, llegaba la tiple, en victoria, con una pareja de caballos, estupefactos, de esos habidos, que se paraban con las patas hacia adelante.

Me acuerdo que Joaquín Montero suspendió la función esa noche, en el Santiago, y lo vi yo en un público de segundo orden, no perdiendo detalle al gran Marchetti, para luego poner el dicha ópera en el Santiago, en forma muy discreta.

En esos viejos recuerdos están unidos a mi juventud, a una época feliz de Chile, a una alegría comunicativa, a la Exposición Internacional de Arte del Centenario. Todo vibraba, y el "Canción Dúo", "El medio día", cantando aquello de "Al reír...". Mas, de noche siempre voy, empuñada la batuta...

N. Y. S.

"generador electrosónico" que permite acelerar o retardar los movimientos del corazón y aun, en ciertos casos, volver a ponerlo en marcha. Esta máquina, parecida a un receptor de radio, está provista de un "ojo electrónico" que indica los latidos del corazón, y es la otra del aparato francés Dr. Zaccouto. El 6 de abril último fue motivo de una comunicación a la Academia de Medicina de Francia.

UN PACIENTE QUE VOLVIO DEL MAS ALLA. — En el mismo momento el médico norteamericano doctor Zoll reveló otro aparato parecido. Gracias a su "asustante electrónico" cuidó a un interno que había sido admitido en el Bethel Israel Hospital, de Boston, con un pulso de treinta por minuto y ataques repetidos por falta de sangre en el cerebro. El doctor Zoll lo trató aplicándolo en la punta del corazón impulsos de "corriente continua monofásica, de bajo voltaje, de una duración de dos milisegundos". El corazón se reanunció sin cesar, pero se detuvo a cada desconexión. Sólo después de cinco años podría el corazón de este paciente recobrar por sí mismo su ritmo normal. Y desde entonces todo va bien para este "muerto" que verdaderamente volvió del más allá.

Fuerza es decir que no todas las tentativas logran triunfar.

Pero el principio está a la vista, y varios médicos franceses recién comunican a la Academia que doce ensayos practicados en un conejo, cuyo corazón latía 150 veces por minuto, hicieron cada vez retroceder el ritmo a la frecuencia deseada, entre 100 y 80.

UNA CAMPANILLA ANUNCIA A LA MUERTE. — En el mismo orden de ideas, se ha realizado en París otro aparato que va más lejos: es una especie de detector electrónico del pulso que señala automáticamente el instante en que las pulsaciones se hacen demasiado débiles o demasiado lentas, haciendo entrar en acción un cardiógrafo, mientras una campanilla de alarma previene al personal médico.

Si se agrega a estos el ensayo del corazón que los cirujanos practican en los casos desesperados, debemos convenir en que no se retrocede ante nada para poner en marcha los corazones que acaban de flaquear.

No hemos exagerado, pues, al decir que se puede revivir muertos. No todos, bien entendido, aunque la ciencia está lejos de haber dicho la última palabra. Por lo demás, que sea de gran utilidad reanunciar a las gentes y prolongar su vida, quizás indefinidamente, es otro aspecto de la cuestión que pertenece más al filósofo, al neurólogo y al sociólogo que al médico.

Pero el hecho está a la vista: que los vivos no desean, generalmente, abandonar la vida, y cuando han pasado por la "antecámara de la muerte", menos aún quieren morir. Por ello, hay razón en temerario todo para prolongar esta vida y aún para restablecerla cuando quiere separarse de nosotros.

Suponiendo que estas ideas experimentales entren resueltamente en la práctica diaria, lo que es muy probable, pronto seremos numerosos los que podamos escribir nuestras "memorias de ultratumba".

Dr. F. C.

El perdón de un gran actor

EL GRAN actor Ricardo Calvo, mantenedor entusiasta de nuestros clásicos, acaba de realizar una brillante temporada en el interior de España.

La noche de su despedida en Gijón, sorprendieron a un espectador a un espectador que pretendía colarse en el teatro con una entrada fabricada a mano por el interesado.

Al enterarse, Calvo se opuso tenazmente a que el falsificador fuese denunciado a la autoridad.

—No comprenden ustedes— argumentaba el genial intérprete de "La vida es sueño"—, que un hombre que en estos tiempos, se expone a ir a la cárcel por cometer recitar versos, lo que merece es un premio?

N. Y. S.

DE CARLOS PRENDEZ SALDIAS.

LO QUE YO SE

ALGUEN QUE me quiere, según dice, y que tiene una admiración limitadísima por cuanto escribo en verso o prosa —también me ha hecho con cariño su regateo franco a los méritos que yo nunca he creído tener— me ha pedido, tal vez con la intención de someterme a una prueba de capacidad, que le diga algo de lo que sé.

Aquí estoy, pues, enfrentado a un auto-examen involuntario, como el niño de pocas letras que no puede desobedecer la voz de quien lo gobierna.

Sé algo del mundo, porque he mirado el juego del viento en las aguas marinas y he visto caer una niebla inesperada sobre los cerros que hacen mi horizonte. Y en mis ojos he tenido el amanecer con sus tímidas luces surgiendo entre las sombras y el crepúsculo vespertino desvaneciéndose en la noche que avanza. Y sé, por eso, que hay un misterio de luces y de sombras que captamos con los sentidos, pero cuyo secreto ignoraremos hasta la eternidad. Y porque en una noche sin estrellas he caminado en la montaña solitaria, sin otra compañía que mi alma y he oído el eco de una voz que no era la mía, sé que alguien hace un llamado a los hombres, pero que éstos no lo recogen porque sólo están habituados a la estridencia de las voces humanas.

Cuando era muy niño, tanto que su recuerdo es la lejania inalcanzable de estos años que llevo, vino hasta mí el amor, con su primera angustia y su primera esperanza, y no ha querido irse desde entonces. He caminado bajo distintos cielos, he sufrido y he gozado la soledad, y todavía está aquí, en este corazón maltrecho que envejece eternamente.

¿Cómo no saber, entonces, que el amor es lo único eterno entre las fugacidades que limitan y empuñan los anhelos del hombre?

Desde la adolescencia, filósofos de todas las escuelas abrieron sus caminos a mi curiosidad insatisfecha, y un huracán de incertidumbres malevolas aventó lo que se aposentaba en mis dominios apacibles. Si nada me dieron y todo lo perdí, como no decir que tengo la certeza de que



ni las ideas ni las creencias pueden adueñarse de mi espíritu escéptico y rebelde?

Conozco a la gente de muchos pueblos y de idiomas distintos. Fui en todos ellos el extranjero curioso de paisajes y de almas, y

después de esa vagancia sin guía y sin prejuicios, sé que el hombre lucha con desesperación y sin desfallecimientos por lo que nada significa para la dignidad del espíritu.

Porque muchos libros —tantos que enumerarlos sería cosa de leyenda— se abrieron a mi avida, de escritor sencillo, sé que la literatura suele darnos lo que nos niega la vida.

Recuerdo a dos, tres, cuatro amigos nobles sin cuya cercanía mi andar por el mundo —por este mundo que hiere hasta con la palabra que no dice— sería una fatiga desoladora.

Ellos bastan para reconciliarme con la humanidad, para vencerme de que algo permanezca inmaculado cuando el ánimo está abatido por la maldad ajena y si esos pocos amigos gente,

que me dieran los años andados —humido, pero cierto— estaría mejor en el recogimiento de mi espíritu que en el letargo insensible de los extraños presuntuosos.

Y digan mañana que todo lo ignoro y que mis pequeñas verdades están al alcance de un niño o de una mujer que sólo ha tenido al deseo entre los brazos. Yo sé que convengo de que son míos los horizontes, de paz y mis estas raras casi abandonadas por donde van hacia un reino de serenidad los que nacieron bajo el

signo de la esperanza perdurable.

Seguramente alguien, alguien que no me conoce y que en horas de fastidio ha puesto un querer más, diga para sus adentros, en tono de resonar: este poeta romántico anunció en el título los dominios de su sabiduría y sólo ha hecho conocer la magnitud de su ignorancia.

A ese alguien, inamistoso y sincero, debo decirle con humildad: sé menos que otros, pero conozco más que muchos, C. P. S.

LA ESTUPENDA...

(DE LA PAGINA 1)

es como la mayoría de las veces los criminales toman sus propias redes. Levantó el brazo muerto de su víctima y trató de hacer retroceder las agujas, pero sus guantes le molestaban; se los quitó. Cuando las agujas del reloj pulsera señalaban la una y trece minutos, golpeó con fuerza el puño del muerto sobre el borde del escritorio. El reloj se detuvo y Pietro salió de aposento para irse.

Se paró de improvviso: el gran reloj colgado en el muro del vestíbulo seguía desgranando su incesante tictaque en medio del silencio de la casa.

Lo descolgó y acomodó sus punteros de manera que señalaran también la una y trece minutos. En seguida lo tendió sobre el suelo y con la pesada y dura culata de su revólver golpeó sobre la caja.

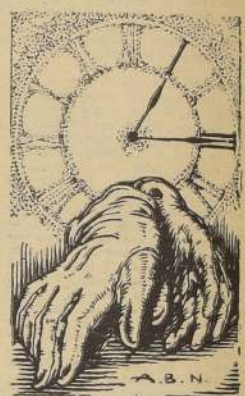
Cinco minutos más tarde iba en dirección de su casa, feliz de haber llevado a cabo sus propósitos con tanta facilidad. Y al entrar en su gabinete, se dejó caer en una poltrona, dando un suspiro de satisfacción. Alargó el brazo hacia una mesita baja, pesó una botella de coñac y se sirvió varias copitas. Que crimen y, sobre todo, que coartada más hábil, más ingeniosa! Estaba tan orgulloso de su trabajo, que de buena gana hubiera contado su hazaña a un amigo si éste hubiera estado presente allí.

Pero de repente se quedó con una copita de coñac a medio camino en el aire. ¿Se acordó de los guantes! ¿Dónde había puesto los guantes? De un salto atravesó el aposento y fue a registrar los bolsillos de su paletó que se había sacado al entrar y que había colgado en una percha. Pero en vano registró todos los bolsillos; los guantes no aparecieron por ninguna parte.

—¡Maldición! exclamó de pronto, recordando que se los había sacado para arreglar las agujas del reloj pulsera del Rubio.

—¡Maldición, los dejé olvidados allí!

Y pensó que los guantes estarían en ese mismo instante sobre el escritorio del muerto, esperando ser descubiertos por la policía. Se bebió un sorbo de coñac en la botella misma y



esto pareció devolverle la calma. ¿Para qué tenía entonces la coartada? No tenía por qué inquietarse; la coartada era infalible. Las fotografías no pueden mentir. Y a esa hora el estaba grafía que lo representaba debajo de un gran reloj que adornaba la fachada de casa antigua. Y este reloj marcaba de un modo muy claro la una y cuatro. Ahora bien, "El Rubio", había sido muerto a la una y trece minutos, es decir, dos minutos antes, en una lucha encarnizada. Y a esa hora el estaba disponiéndose para que un fotógrafo callejero le tomara una fotografía. Y se necesitaban por lo menos veinte minutos para ir de la plazoleta hasta la casa del Rubio.

Pietro se tranquilizó al darse cuenta de que esa coartada era una perfecta prueba de su inocencia, pues demostraba en forma irrefragable que él estaba en un sitio bastante lejano, mientras se cometía el crimen. Era la única prueba en su favor; pero esa bastaba.

Sin embargo, tres semanas más tarde, Pietro Babbi, fue condenado por haber asesinado a Bob Smith, alias "El Rubio".

El reloj que adornaba la fachada de la casa antigua, hacia varios meses que estaba parado, esperando que lo arreglara un experto relojero... C. I.

"AUTORIDAD E INDIVIDUO"

(Por Bertrand Russell. Edit. Fondo de Cultura Económica)

LA multiplicidad de las direcciones del pensamiento de Russell no permiten adscribirlo a una tendencia determinada, aunque bien se podría señalar, en cierta medida, ocupando estrados en el neorrealismo o en esa corriente empirista que va de Hume a Mach. Pero sobre todo, su obra está bien delineada como el gran representante del simbolismo lógico, y más bien como el mismo prefirió autodenominarse: un atomista lógico.

Este no es propiamente un trabajo de largo aliento, pero sí de bonitas resonancias en cuanto busca un afianzamiento o preservación de la libertad del individuo y de las normas que deben emplear las organizaciones internacionales para no herir o aplastar las manifestaciones del espíritu. Empieza por analizar aquellos impulsos primitivos que hicieron posible la cooperación humana hace milenios, la formación de las primeras entidades sociales y la cohesión que permitió la ulterior evolución de los grupos hasta llegar a la civilización y cultura.

Russell es un creyente activo y defensor de la libertad individual y por ello confiesa su temor en el sentido que el exceso de socialización de hoy extinga la iniciativa y efectividad creadora del hombre, rompa la cohesión social que empezó con la lealtad al grupo y que paulatinamente cristalizó en los gobiernos y nacionalidades. Analiza en cuánta medida, el temor, la religión, la moral y el instinto han caminado en los procesos históricos hasta dividir a la humanidad en dos apartados: "amigos y enemigos"; para los amigos —dice— tenemos una ética de cooperación y, para los enemigos, una de competencia.

En esta última manifestación del instinto que preocupa a Russell y plantea seriamente el problema de buscar una derivación psicológica más inocente para los instintos pugnaces, ya que por naturaleza no se los puede eliminar. Y afirma: "No creo que los seres humanos corrientes puedan ser felices sin pugna, porque la pugnacidad ha sido, desde el origen del hombre, el estímulo para las actividades más serias". Quien intente esta tarea, ya lar-

gamente sostenida por los moralistas y la religión, debe cuidar que los medios para su logro den al hombre satisfacción profunda, porque si no la seguridad que se busca será reemplazada por la gloria de la aventura. Es así como los organismos internacionales de hoy deberían proporcionar cierta felicidad instintiva a los grupos.

Y para esto el único remedio es la educación; ella surge como un muro de contención ante el desborde de la tendencia instintiva que se traduce en afán de dominio. Siempre junto al conocimiento debería ir la noción de lealtad, cooperación, moral, a fin de subsanar en parte ese incomprensible impulso de "competencia" que la enseñanza sacrificando al humanismo. Nuestra generación sabe de este error.

Russell se preocupa más adelante de la relación entre comunidad y el hombre excepcional: su provecho para la sociedad; del bien y del mal de la ciencia en esta era atómica; del grado y la competencia, del político para emplear lo que el saber produce; del trabajo y del dinero y de la ética individual y social para rematar con profundos considerandos sobre la servidumbre de la naturaleza. En suma, como lo confiesa, busca una comprensión más amplia de las necesidades que la que asumen la mayoría de los políticos y economistas.

Más que nada, este libro es un llamado a la cordura, una invitación para que los gobernantes frenen su instinto de gloria y dominio antes que precipiten a la humanidad por el infierno terrenal y definitivo de la guerra nuclear.

A. Hoppe Boock

BIBLIOTECA GRAECORUM ET ROMANORUM

La Universidad Nacional Autónoma de México anuncia la distribución de las obras que integran su "Biblioteca Graecorum et Romanorum Mexicana" en ediciones bilingües y críticas. Se indica que cada texto ya en idioma original y al frente la versión en español con introducciones y notas-guía. Figuran en la lista, Aristóteles, Cicerón, Euclides, Platón, Hec-

atos me hacen amable la convivencia como no decir que sé a que vale una mano leal?

He buscado desde mi infancia una verdad aquietadora, esa verdad serena y grande que justifique la lucha aspera de todos los días y haga siquiera valuar el horizonte último, y aquí estoy, ni acongojado ni sumiso, como al sólo en este instante hubiese iniciado la búsqueda inútil.

Como habré de seguir mañana, y hasta siempre, tras el misterio que no me deja vivir en resignación, sé que el buscar lo inalcanzable embobeca los actos humanos y nos hace perdidos, pero de ahiuen van a ciegas y satisfechos con el destino aprisionado.

Esto de llevar en la sangre el virus de la literatura, y dominarlo sin gran esfuerzo para seducir al llamado atrayente de la vida que arrastra me ha hecho saber que más allá de eso, tan incierto, que llaman gloria y que no me desvela, está lo diáfano de ese paisaje sentimental en que sentimos correr los días junto a un corazón de mujer.

En este otoño mío, tan placido, y tan inquieto y contradictorio a veces, he adquirido una certidumbre que vale más que un amanecer de primavera y un crepúsculo en la montaña sin hombres: he sido feliz, inmensamente feliz en medio de mis tristezas, y soy todavía el hombre que espera.

Y con esta esperanza que no digo, porque se malograría el fruto que aguardo, hago sin prisa el camino del ensueño, seguro de que vendrá hasta mis ojos la visión que me deslumbré.

¡Se tantas cosas bellas que no conocen todos y tantas cosas tristes que no son sino mías! ¿Cómo decirías, si con aquellas sentirían que les daño a muchos que están cerca de mí, y con éstas se creerían felices los que no supieron el zozo de sufrir?

Debo callar; esta sabiduría

UNA OPINION DE COCTEAU SOBRE HUGO

PROBABLEMENTE una de las opiniones más extrañas y osadas más profundas sobre el autor de "La leyenda de los siglos", es la que Jean Cocteau emitió cuando se cumplió el cincuentenario de la muerte del poeta.

—Victor Hugo —dijo— estaba loco, ¡se creía Victor Hugo!

cio, Salustio, Xenofonte, Séneca, Nepote Ovidio y Varrón.

Las ediciones están al cuidado de Fondo de Cultura Económica. Libros recibidos: J. H. Parry, Europa y la expansión del mundo; Fromm, Ética y psicoanálisis; I. M. Bochenki, La filosofía actual.

Un cuento de Henry Ford

Se dice que cuando Mr. Ford comenzó la fabricación de sus famosos automóviles ideó un original sistema de propaganda. Reunió 16 monedas de cinco centavos. En cada cuatro grabó una de las cuatro letras que forman su apellido. Esto es, grabó cuatro F y otras tantas O, R y D, que, en total, formaban cuatro colecciones del nombre que tan célebre había de ser en todo el mundo.

Con aquellas monedas hizo un viaje en automóvil por todos los Estados Unidos y fue arrojando las monedas, una en cada sitio, en los lugares más escondidos y distantes de toda Yanquilandia.

Después anunció en la prensa que al poseedor de cualquiera de aquellas cuatro colecciones regalara un automóvil, a elegir, entre los de su fabricación. Pasados unos años, el señor

Ford recibió la visita de un caballero que traía las cuatro monedas de cinco centavos.

—¿Es cierto este anuncio?— preguntó.

—Entonces, presentando estas monedas, ¿puedo elegir un automóvil?

—Sí, señor.

—¿Cuándo?

—Ahora mismo.

—Aquí tiene usted sus cuatro monedas.

Pasaron al almacén y allí fue el caballero observando las cuatro monedas, una por una, haciendo funcionar los motores. Cuando hubo visto todos los modelos disponibles, preguntó:

—¿No hay más?

—No, señor.

—¿Son éstos todos los automóviles que puedo elegir?

—Sí, señor.

—Entonces, deme usted mejor mis veinte centavos y me voy.

DE VICTOR RUIZ.—

Copacabana de los Incas

El lago Titicaca, que pertenece por mitades a Bolivia y al Perú, es el más alto y más grande del mundo, como que antes constituía un "vasto mar interior", situado a poco menos de cuatro mil metros de altura sobre el nivel del mar. Circundado, en parte, a la distancia, por la cadena de montañas de nieves eternas de los Andes, cuyos más elevados picos alcanzan a reflejarse en sus quietas aguas azules, el lago Titicaca ofrece paisajes de belleza inolvidable.

Uno de los lugares más impresionantemente hermosos de esta enorme planicie lacustre, es el de la península de Copacabana, en Bolivia.

La amplia bahía está dividida en dos semi-

En la playa del mismo lado norte, con elipse más abierta que la de su gemela del costado sur del Calvario, está ubicado el barrio residencial de la población, dominado desde un altozano por el Hotel Prefectural de Turismo, que brinda a los viajeros todas las comodidades apetecibles. Es también en esa playa donde los veraneantes llegados de todo el país y del exterior, improvisan su balneario, junto al muelle de atraque de los barcos que realizan su navegación de itinerario por el lago. En el mes de noviembre, la playa se ve tan concurrida como la de cualquier balneario marítimo.

Como los barcos son de poca capacidad y llegan de tarde en tarde en su recorrido de circunvalación del lago, lo corriente es que los peregrinos y turistas que visitan en toda época del año el famoso Santuario de la Virgen de Copacabana, vayan desde La Paz y de otras ciudades del interior, en caravanas de camiones, automóviles y ómnibus desbordantes de pasajeros, que se resignan a todas las incomodidades y peligros de un azaroso viaje con tal de poder presentarse a los pies de la Sagrada Imagen. Muchísima gente, por mandas hechas a la

círculos de trazado cuasi perfecto, por el escarpado cerro de piedra del Calvario, a lo largo de cuyo camino de ascensión a la cima, arduo y difícilmente accesible, se levantan pequeños pilares coronados por la estampa respectiva de las distintas Estaciones del Via Crucis de Nuestro Señor. Al final, sobre la aguda cúspide del rocoso promontorio, que por su ladera norte cae vertical como cortado a pique sobre el lago, se yergue el sacro grupo del Crucificado con su divina Madre y María Magdalena arrodilladas a sus pies. A tan inmensa altura y en la reducidísima plataforma de la cima, las santas imágenes cobran inusitada majestad, colocadas ahí, al borde del abismo.

En todo el sector de Chucuito, dándole la apariencia de un "lago de sangre".

Después de las grandes conquistas iniciadas por Cápac Yupanqui y cuando el imperio estaba en su apogeo, se llevó a cabo, en la península de Copacabana, una interesante y sabia empresa de migración y entronque de castas y de tribus procedentes de los más opuestos puntos de Tawantinsuyo, con el fin de promover el conocimiento y la pacífica convivencia de los súbditos de todo su inabarcable territorio, persiguiendo proyecciones sociológicas y políticas de tal alcance, que sirvieran para afianzar la estabilidad del Incanato. De esta manera, se concentraron allí familias de alta estirpe amazónicas y uruayanas, de la propia corte del Inca; chichas y chiriguano; chimtes y pacajes; omasuyos e italeques; larecajas y kallagnayas, y otras, que representaban a las regiones más distantes del Imperio, con lo que se logró una verdadera amalgama de ese conglomerado social y se dio a Copacabana una importancia capital dentro de la región.

Como imperiosa en Tawantinsuyo el régimen comunitario o cooperativo, en Copacabana se construyeron enormes depósitos o graneros donde se almacenaban los víveres destinados al sustento de los millares de peregrinos que pasaban por allí, en viaje a los Santuarios del Sol y de la Luna, que corría, como todo, por cuenta del Estado. Para que pudieran pernoctar con comodidad, se levantó también una colosal hospedería en que podían alojarse miles de personas, que la ocupaban gratuita y ordenadamente, por derecho propio. Existían, como vestigios de ella,

La excepcional categoría que tenía Copacabana durante el Incanato, se pone de relieve por las ruinas que han quedado de aquellos remotos tiempos.

En las afueras de la población, cerca del cementerio, se descubre el "Tribunal del Inca", anfiteatro pétreo con asientos escalonados directamente tallados en la roca, con sillones para los jueces o jurados, los acusados y el público. En otra parte, en el cerro llamado actualmente "El Calvario del Niño", están también "La Horca del Inca" y "La Piedra de los Suplicios". La primera se compone de una losa atravesada sobre dos altos pedrones, con los que forma algo así como el marco de una puerta gigantesca, en cuyo vacío quedaba colgado el ajusticiado. La "piedra de los suplicios" es una muralla natural de piedra con perforaciones destinadas a pasar por ellas los lazos que sujetaban a la víctima por el cuello, las manos y los pies, para su completa inmovilidad e indefensión ante las aves rapaces, condóres, águilas y buitres, que debían devorarlo en vida.

Más lejos, a dos kilómetros de distancia, sobre una suave loma, en el lugar donde debió estar la residencia real, se conserva todavía intacto "El Baño del Inca", que es una tina circular de más de un metro de alto, lo suficientemente ancha, para que quepa en ella una persona de pie, hecha en un solo bloque de piedra, finamente abuecado hasta el fondo, con un orificio para su desagüe. Esa residencia, seguramente, fue un vergel para diácono, porque, hasta ahora, a pesar del abandono en que se halla, se ve rodeada por espléndidos jardines, en que lucen las más bellas flores, junto a copiosos árboles que dan grata sombra en las horas de calor.

En la actualidad, la Virgen de Copacabana, o Virgen de la Candelaria, es festejada oficialmente dos veces al año: el 2 de febrero y el 5 de agosto, fechas para las cuales acuden miles de

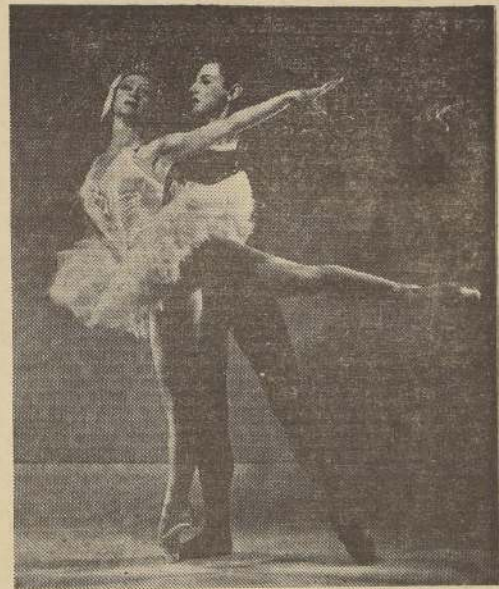
DE HANS EHRMANN-EWART.—

DANZA Y BALLET EN 1954

Mil novecientos cincuenta y cuatro fue un año de gran actividad para la danza y el ballet en Chile, ya que sumamos todas las presentaciones que tuvieron lugar en este género artístico en Santiago, llegando a un total de 162. De éstas, 90 tuvieron lugar en el Teatro Municipal y 56 en el Teatro de la BATCA (el saldo al aire libre y en otros teatros).

Además —y si se considera el alza del dólar, no deja de ser un fenómeno curioso— 1954 trajo más bailarines y compañías en jira que sus predecesores.

Antes de proceder, en un artículo futuro, a resumir el alcance artístico de la pasada temporada, he aquí el detalle de la actividad del año: **BALLET DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE** — Presentó un total de 20 funciones en Santiago. Estrenó "Facade" (11 de agosto), de Malucha



Nina y Vadim Sulima en "Lago de los Cisnes". El Ballet Clásico Nacional que dirigen éstos bailarines, ofreció gran número de funciones en 1954. (Foto Javier Pérez).

Solari, y "Alotria" (10 de noviembre), de Uthoff. El detalle de los programas presentados es el siguiente:

Carmina Burana	9 funciones
Redes, Gran Ciudad, Mesa Verde	1 "
Facade, Gran Ciudad, Mesa Verde	3 "
Facade, Pavana, Gran Ciudad, Redes	5 "
Alotria, Don Juan	1 "
Don Juan, Facade (al aire libre)	1 "

Además, "Alotria" se bailó en la inauguración del Teatro Antonio Varas, y se presentaron 4 funciones de Carmina Burana en Concepción y Valdivia.

BALLET CLÁSICO NACIONAL SULIMA — Este ballet dio 16 representaciones en Santiago. Estrenó las "Danzas Polovtianas" (21 septiembre), "La danza de las horas" (8 agosto), sólo fue estrenado para Chile, ya que anteriormente había sido bailado por esta compañía en Lima (1952).

Los siguientes programas fueron bailados en Santiago:

Lago de los Cisnes, Bacanal	4 funciones
Noche de San Juan	2 "
Fuente de Bajchisaray	2 "
Danzas Polovtianas, Concerto de Bach y Las Tres Pascualas	3 "
Danza de las Horas, Danzas Cosacas, Chopiniana	4 "
Danzas Polovtianas (al aire libre)	1 "

Las "Danzas Polovtianas" se ofrecieron también en un beneficio y a comienzos de año se hizo una jira al sur (11 funciones en 5 ciudades en 13 días), y una función en Viña del Mar.

CONJUNTOS Y SOLISTAS EN JIRA — Las siguientes son las visitas recibidas del exterior (con su respectivo número de funciones):

Carmen Amaya y Cia.	36
Martin Vargas	5
Toumanova	3
Ballet Peruano	4
Rosario	14
Ballet Alicia Alonso	8
J. Pérez Fernández y Cia.	25
TOTAL	98

BALLET EXPERIMENTAL — Alcanzó a inaugurar sus actividades con una función el 23 de diciembre, estrenando "El Príncipe de Madera", de Bela Bartok, y "El Pequeño Oso", música de Roberto Fabella. Ambas coreografiadas, de C. Zedényi.

ACADEMIAS DE DANZA — Tuvieron gran actividad durante 1954; 18 academias ofrecieron 24 funciones. Este cómputo no incluye lógicamente las presentaciones hechas por otras academias en colegios o recintos privados. Un cálculo prudencial permite estimar que actualmente hay más de 100 academias de danza en Santiago.

Por último, Jean Cebron dio un recital de danzas hindúes y originales y se efectuaron dos funciones de danzas nacionales (húngaras y escocesas).

H. E. E.

romeros bolivianos y extranjeros

al Santuario, y se preparan so-

lemnes ceremonias religiosas.

La Virgen, que goza de fama

internacional por las mercedes

y milagros que concede a sus

devotos, es obra de un aluci-

nado imaginero indiano, Fran-

cisco Tito Yupanqui, y cuenta

la tradición que eligió Ella mis-

ma voluntariamente a Copaca-

bana, para sede de su reino

espiritual.

Pero ésta, es otra historia que,

por su tocante belleza, merece

ser relatada, con el detalle ne-

cesario, en una crónica aparte,

que prometemos escribir próxi-

ma para nuestros lectores.

Mientras tanto, ahí queda,

a grandes rasgos, el perfil de Co-

pacabana de los Incas.

V. R.

DE MADAME TOVARECH.—

Ventana de la Moda



Las telas de lunares son apropiadas para toda edad, y los grandes modistos siguen insistiendo en ellas, porque saben que gustan sin cansar.

El modelo que presentamos hoy es el último grito 1955. La blusa de corte cruzado adelante y atrás permite un escote en V, abierta sobre los hombros en forma pronunciada, y simula una pequeña manguita.

La falda, de seis piezas acampanadas, tiene como detalle novedoso un corte en la pieza delantera, a la altura de 40 cm., en la que se coloca un trozo recogido que le imprime coquetería.

Cinturón forrado del mismo género.

M. T.

LA BOTELLA ENCANTADA

por
F. ANSTEY

(CONTINUACION)

—Vaya... Vaya... Pensé que podía confiar en el juicio de usted con mejor resultado.

—Si lo recuerda, señor, usted me dijo estrictamente el límite de lo que yo podía ofrecer.

—Nada de eso —repuso el profesor—. Mis notas marginales eran simplemente indicaciones aproximativas y nada más. Usted debió comprender que si adquiriera alguno de estos objetos, a cualquier precio, yo habría aprobado.

Horacio no tenía motivo, para haber comprendido nada de este género, y si muchas razones para creer lo contrario, pero no encontró prudente continuar discutiendo la materia, y declaró simplemente que sentía mucho haberse equivocado.

—Sin duda, la culpa es mía —dijo el profesor, en un tono que sin embargo implicaba reproche—. Aún descartando su inexperiencia en estas materias, habría creído imposible que alguien pudiera perder el día entero en un remate como ese, sin adquirir un objeto siquiera.

—Pero sí —dijo Silvia—. Mr. Ventimore remató un objeto, por su propia cuenta. Era una botella de bronce no señalada en el catálogo y que él cree puede tener algún valor... Y desea mucho conocer la opinión de usted sobre la materia.

—Bah... —dijo el profesor—. Algún objeto moderno de bronce, casi es seguro. Habría hecho mejor en guardar su dinero. ¿Cómo es esa botella, que tanto le gusta?...

—Eh?... —dijo Horacio—. Parece ser lo que los árabes llaman un Kumm, usada probablemente como rociador, o para guardar perfumes... Hay cientos de ellas en todas partes —comentó el profesor agraciadamente.

—Tenía una tapa, soldada, al parecer —continuó Horacio—; la forma general era más o menos ésta...

E hizo un rápido bosquejo de memoria, que el profesor tomó de mala gana... Después, coloreándose los labios, examinó el dibujo, y agregó ya con mayor interés:

—¡Ah!... La forma es ciertamente antigua... ¿Y dice usted que está herméticamente tapada? Bien puede contener dentro algo interesante.

—Acaso un genio como la botella sellada que encontró el pescador de las Mil y Una Noches —exclamó Silvia—. ¿Qué divertido sería!

—Por genio —dijo el profesor—, supongo que usted entiende lo que los ingleses llamamos en estilo académico Jinnee, femenino Jinney, y plural Jinnas. No... No creo que sea eso lo que podamos encontrar en la botella. Pero no es enteramente imposible que ese receptáculo herméticamente cerrado, como lo describe Mr. Ventimore, haya sido destinado para contener papiros u otros objetos de interés arqueológico, para ser preservados allí. Le recomendaría a usted, señor, usar las mayores precauciones al remover la tapa, para no exponer los documentos, si los hay, al contacto de demasiado brusco del aire exterior; y todavía sería mucho mejor que no los manejase usted con sus manos inhábiles. Estoy curioso por saber si contiene alguna cosa... y de qué especie.

—Abriré la botella con todo el cuidado posible —dijo Horacio—, y cualquiera cosa que contenga, esté usted seguro de que vendré a comunicársela.

Se despidió a los pocos momentos, electrizado por la radiante mirada de Silvia y por la suave presión de su linda mano.

Había sido ampliamente recompensado por sus horas perdidas en la sala de remate. Su suerte, seguramente iba a cam-

biar: todos los éxitos le esperaban ahora... y hacia castillos en el aire, como si tuviera a su servicio a los genios de la fortuna.

Pensando todavía en Silvia, penetró en una vieja casa, semi-aislada del costado norte de la Plaza Vincent, en que vivía desde algunos años atrás. Eran cerca de las doce de la noche, y tanto su portera como el marido de ésta, se habían ya recogido.

Ventimore subió hasta su comedor, confortable departamento con dos grandes ventanas, sobre un corredor o veranda. La pieza estaba adornada por él mismo, de acuerdo con sus propios gustos, y estaba muy lejos de mostrar la fealdad monótona común en las habitaciones de los solteros.

Reclinaba una oscuridad profunda, porque la estación era todavía muy suave, para que hubiera sido necesario poner fuego, y así Horacio debió andar a tientas un largo rato, antes de dar con los fósforos y encender su lámpara. Hecho esto y al dar vuelta el cuerpo, el primer objeto con que tropezó su vista, fue la deforme botella, de grueso cuello, que había adquirido aquella tarde, y que vacía ahora en un rincón junto a la chimenea. Por lo visto, se la habían remitido con desusada prontitud.

Al verla, sintió una especie de repugnancia.

—Es una cosa aún más fea e inútil de lo que he imaginado, —pensó Horacio—. ¿Cualquier adorno para mi chimenea habría sido tan apropiado para consolar el arreglo de esta sala!... ¡Y he sido tan bestia como para gastar una guinea en semejante estropeajo!... Me admiraría que contuviese dentro alguna cosa... Aunque es tan infernalmente fea, que bien pudiera ser útil. El profesor parecía imaginar la posibilidad de encontrar ahí documentos... De todas maneras, voy a ver qué hay...

Comenzó a rasguñar el large y macizo cuello de la botella, tratando de arrancar la tapa, pero ello le fue imposible... Estaba muy solidamente fijada por medio de ciertas incrustaciones de color de lava.

Decidió arrancar primero aquella costra que le fuera posible, y después de buscar por todos los rincones de la casa, trajo un martillo y un cincel, y con la ayuda de estos instrumentos, comenzó a destruir poco a poco la lava endurecida, que cubría la botella. Al fin quedó en descubierto una especie de armadura metálica, que parecía ser la tapa.

Procuró arrancarla, lo que le costó mucho esfuerzo, pero al fin, por último, colocándole la botella entre sus rodillas, tiró de ella con todo el vigor de sus músculos... El tapón cedía poco a poco... Un esfuerzo más, y saltó bruscamente con tanta violencia, que Horacio fue arrojado contra la esquina de la chimenea...

Tuvo la vaga impresión de que la botella rodaba por el suelo, mientras salía de su boca una gigantesca columna de densa y negra humareda. Sentía al mismo tiempo invadir sus sentidos por un perfume penetrante y embriagador.

—He dado con una especie de máquina infernal, pensó... No tardará en estallar... y mis restos volarán hasta el medio de la plaza.

Y... en el preciso instante en que llegaba a una conclusión tan consoladora, perdió los sentidos por completo...

Su desmayo no pudo durar sino unos pocos segundos, porque cuando volvió a abrir los ojos, la pieza estaba aún obscurcida por la densa humareda, al través de la cual le pareció discernir vagamente la figura de un extranjero de elevada y casi colosal estatura. Pero esto

era, sin duda, una simple ilusión de óptica, porque en cuanto la humareda se hubo disipado, el visitante pareció tener sólo una estatura ordinaria. Era anciano y de aspecto venerable. Llevaba un traje oriental, de color verde oscuro, y se mantenía inmóvil, con los brazos cruzados sobre el pecho, murmurando algo en voz baja y solemne, y en una lengua que para Horacio era completamente desconocida.

Ventimore aún bajo la impresión del golpe que recibiera, no se sorprendió demasiado a la vista de aquella extraña figura. Supuso que su propietario, Mr. Rapkin, habría alquilado, su piso segundo a un oriental. Habría preferido como compañero a un inglés, pero ese extranjero, bien pudo haber visto salir humo de la pieza, y acudir allí por si era necesario su auxilio.

—Ha sido usted muy amable, señor, en venir a socorrerme —dijo, mientras procuraba ponerse de pie—. No sé exactamente lo que ha ocurrido, pero no debe ser cosa de importancia... Sufrí una especie de choque... Pero... ¿Supongo que usted habla el inglés?

—Ciertamente... Puedo hablarlo en forma de ser entendido por los que me escuchan —respondió el extranjero—. ¿Acaso no comprendés mi lenguaje?

—Perfectamente, señor —dijo Horacio—. Pero... usted me habla antes alguna observación en una lengua para mí desconoci-



da... ¿Tendría usted la bondad de repetirla?

—Yo decía: "Me arrepiento, oh, Profeta de Dios! No volverá a repetirse mi pasada conducta".

—¡Ah! —dijo Horacio—. ¿Acaso se sobrealimenta, como yo, con la burla que se armó cuando destapé la botella?

—Decídmelo —¿fue en verdad vuestra mano la que removió el sello, oh joven, lleno de bondad y buenas acciones?

—Por cierto, yo la abrí —dijo Ventimore, aunque no sé si qué bondad pudo haber en ello, ni mucho menos lo que esa botella tenía dentro...

—Yo estaba dentro —dijo con calma el extranjero.

CAPÍTULO IV

Sin límites. —Así, ¿usted estaba dentro de esa botella? —dijo Horacio con suavidad—. Es singular...

E imaginó tener que habérselas con algún loco asátrico a quien nadie seguía el humor por un buen rato. Afortunadamente no parecía muy peligroso, aun-

que su aspecto era de todo punto excéntrico. Sus cabellos caían en desordenada profusión desde su elevado turbante, sobre sus mejillas, de un tinte uniforme de color de rubio. Su barba gris se dividía en tres largas franjas, y sus ojos, largos, estrechos, oblicuos, de reflejos opalinos, muy apartados el uno del otro, tenían una expresión extraña, que denotaba a la vez majestad y sencillez casi infantil.

—¿Dudas acaso de la verdad de mis palabras? Os digo que he sido confinado en ese estrecho vaso muy largos siglos. ¿Cuántos? No lo sé... Estos son incontables; exceden a todo cálculo humano.

Jamás me habría imaginado, señor, dado el aspecto suyo, que hubiera usted podido permanecer tanto tiempo en esa botella —dijo Horacio con toda cortesía—. De todos modos, era tiempo ya que usted cambiara de régimen de vida... Pero si no soy indiscreto, ¿puedo preguntarle cómo vino usted a colocarse en una situación tan po-

co agradable?... Aunque, probablemente, lo ha olvidado usted ya...

—¡Olvidado! —dijo el otro, mientras despedían rayos sus ojos de color de ópalo—. Muy sabriamente ha sido escrito "Dejad hacer beneficios al que desea cosechar olvidos; pero la memoria de una injuria no se borra jamás..." Yo no olvido ni los beneficios ni las injurias.

—Este viejo señor ha sufrido un agravio —pensó Horacio—. ¿Se ha vuelto loco de las resultas...? Buena persona, por cierto, para vivir con ella en la misma casa.

—Sabad, ¡oh tú, el más generoso de los mortales! —continuó el extranjero— que el que os habla en este momento es Farash-el-Aamash, uno de los Genios Verdes. Yo habito en el Palacio de la Montaña de las Nubes, sobre la ciudad de Babel, en el Jardín de Iram, de los que vos indudablemente habéis oído hablar.

(CONTINUARA)